

### Alquile un automóvil

sin conductor en MADRID y devuélvalo en MALAGA sin pagar retorno  
**L. C. CASADO, S. L.**  
Teléfonos: 2500065 y 2500066

# PUEBLO

Depósito Legal M. 16-1958

Director: Emilio Romero



Año XXVI ☆ Número 8.119 ☆ Dos pesetas ☆ Huertas, 73 ☆ Apartado 517 ☆ Tel. 227-39-91 ☆ Madrid ☆ Jueves 7 ☆ Octubre de 1965 ☆ 32 páginas

# PECADO GRAVE: LA VIOLACION DE LA DOCTRINA SOCIAL DE LA IGLESIA



El Dr. GONZALEZ BUENO, presidente de la Diputación, declara:

## La beneficencia da paso a la seguridad social

- ☆ Hay que acabar con los últimos residuos de la Inclusa
- ☆ Estudios de formación profesional para la mujer en el colegio de la Paz

(PAGINA 12.)

## LA IGLESIA

### Que así sea considerado pide el cardenal Cardijn

### EL CONCILIO DEBE SER UNA RESPUESTA A LA ANSIEDAD DEL MUNDO DEL TRABAJO

HAY QUE FACILITAR ORIENTACIONES CONCRETAS EN EL ASPECTO SOCIAL

En su crónica de hoy, desde Roma, el padre Arias recoge las últimas intervenciones en el Concilio acerca del capítulo que trata de la vida económica y social de los pueblos, entre las que destacan la de monseñor Añooveros, obispo de Cádiz; monseñor Castellano, arzobispo de Siena; la del cardenal Cardijn y la de monseñor Larrain, obispo de Chile.

(Página 7.)



## Franco, inauguró la sesión plenaria del C. O. I.

EL JEFE DEL ESTADO HONRO CON SU PRESENCIA LA SOLEMNE INAUGURACION DE LA LXIII ASAMBLEA DEL COMITE OLIMPICO INTERNACIONAL. EL TEATRO ESPAÑOL, DE MADRID, CON ESTE MOTIVO, OFRECIA UN ASPECTO BRILLANTE. Y EN EL SE HALLABAN DISTINGUIDAS PERSONALIDADES DEPORTIVAS DE TODO EL MUNDO. VENIDAS EXCLUSIVAMENTE PARA ASISTIR A LAS TAREAS DE LA SESION PLENARIA DEL COMITE OLIMPICO INTERNACIONAL, CUYO PRESIDENTE, MR. AVERY BRUNDAGE, FUE DISTINGUIDO POR EL CAUDILLO, EN EL PALACIO DE ORIENTE, A CONTINUACION DEL ACTO DE APERTURA, CON LA GRAN CRUZ DEL MERITO CIVIL. A PARTIR DE HOY, Y DURANTE VARIOS DIAS, LOS ASAMBLEISTAS DELIBERARAN SOBRE EL MOVIMIENTO OLIMPICO EN EL MUNDO, EN REUNIONES DE GRAN TRASCENDENCIA PARA EL FUTURO DEL DEPORTE OLIMPICO. (Fotos Verdugo.)



## UN PROBLEMA: AUTOBUSES

Estas estampas, tomadas hoy mismo, son habituales en las calles de Madrid. Largas colas que esperan la llegada del autobús que les ha de conducir a su trabajo o a su descanso. El problema de las comunicaciones urbanas alcanza a todos los madrileños. A unos, los usuarios, por la pérdida de tiempo, la incomodidad, la escasez de vehículos, las impaciencias; a otros, a los que tienen automóvil, por el factor de anarquía que los autobuses representan en el ya difícil tráfico de la capital española, en el que intervienen, las más de las veces, con absoluto desprecio de lo reglamentado en materia de paradas y circulación. Todo ello plantea una pregunta razonable: ¿Qué va a ser del transporte madrileño de pasajeros? (Fotos Javier Guerrero.)

Sensacionales  
declaraciones  
de un antiguo  
oficial italiano

# «Bormann vive escondido



## en la selva del Amazonas (Con una tribu salvaje)

ROMA, 7. (Crónica de nuestra corresponsal, María Francisca Ruiz.)—De ser ciertas las declaraciones hechas por un antiguo oficial de la Aviación italiana—de cuyo nombre sólo se sabe que responde a las iniciales G. T.—, el lugarteniente del fúhrer, Martin Bormann, se esconde en la selva del Amazonas, gracias a la hospitalidad de una tribu salvaje. Ha sido un florentino, Pasquale Donadio—personaje importante en la época del fascismo—, quien ha relatado lo que ocurrió a su amigo G. T.: Después de pedir la dimisión en el Ejército, abandonó Italia, en 1938, y se marchó a vivir, junto a su padre, en una populosa ciudad de la América del Sur, donde todavía reside. Hace algunos años, cuando los agentes del servicio secreto israelita rastreaban de una punta a otra el continente sudamericano, se presentó en casa de G. T. un hombre, pidiéndole asilo. De acuerdo con la carta de presentación que llevaba—escrita por un amigo de G. T., y en términos de gran interés por aquel «exiliado político», del que no podía revelar la identidad verdadera—, el ex piloto italiano le admitió sin reparos. Pronto supo la verdad: era Martin Bormann. Permaneció en la villa de G. T. varios meses, justo hasta el momento en que fue descubierto y detenido Eichmann, y toda la Prensa del mundo recogió sus afirmaciones sobre la existencia del que fue brazo derecho de Hitler. Bormann tomó entonces el camino de la selva y se unió a los miembros de una tribu indígena del Mato Grosso, Pasquale Donadio es uno de los convencidos de que el inaprensible Bormann está vivo.

«Este hecho —ha dicho Donadio— tiene plena confirmación con las declaraciones que a su tiempo hizo el «SS» Joaquín Tiburtius, oficial del Estado Mayor de la División Norland, el cual asistió, entre

otras cosas, a la cremación de Hitler y de Eva Braun. Tiburtius, en febrero de 1953, dijo que el 2 de mayo de 1945, a las dos de la madrugada, un grupo de personas abandonaron el bunker berlinés. Iba guiado por el comandante de la Norland y formaban parte del mismo Tiburtius y Bormann. Este último, vestido de paisano. El propio Tiburtius lo ayudó a ponerse las prendas civiles. Bormann logró, así, alcanzar el Alto Adigio, precisamente hasta Merano, donde muchos meses atrás habían llegado algunas cajas conteniendo dinero, joyas y documentos.» Por lo que refirió G. T. a Donadio, este último asegura que Bormann dejó Merano poco después, pasó a España y desde allí a América, donde la presencia de los agentes israelitas tras la pista de Eichmann rompió su tranquilo exilio y le obligó a refugiarse. Primero en casa de G. T. y luego en la selva.

La noticia, aún sin comprobación oficial por el momento, ha servido para activar las pesquisas que llevan a cabo los agentes del Centro de Documentación sobre los crímenes nazistas, de Jerusalén, y para que el procurador de la República, Fritz Bauer, pida a Tuvia Friedman, director del citado centro, «todas las indicaciones en su poder sobre el paradero de Martin Bormann». Friedman, por su lado, acaba de revelar a un periodista neoyorquino que «Israel sabe con certeza que Bormann está vivo y que conoce perfectamente la localidad donde se esconde, por lo que sus días están contados». «Podemos capturarlo de un momento a otro —ha afirmado Friedman—, pero queremos tener asegurada una recompensa no inferior a doscientos mil marcos, el doble de la cifra ofrecida por la justicia alemana, si bien Bauer ha hecho saber que el tribunal de Francfort «podría aumentarla si se presentase la ocasión.»

## O. N. U.: «Aden es una grave amenaza para la paz»

En una carta dirigida al Consejo de Seguridad de la O. N. U., doce países árabes, entre los que figura Argelia, han declarado que la situación en Aden constituye «una grave amenaza para la paz y la seguridad internacionales».

Estos países, indica la agencia de Prensa argelina, después de haber señalado la necesidad de la «supresión de la importante base militar de Aden, exigen la atención urgente del Consejo de Seguridad ante la actual situación».

VATICANO: EL PAPA FUE A U. S. A. ACATARRA-

DO.—En vísperas de su partida hacia Nueva York, el estado de salud del Papa no dejaba de inquietar a los allegados al Soberano Pontífice.

Así lo ha revelado el profesor Mario Fontana, médico del Papa, en sus declaraciones hechas a «L'Osservatore de la Domenica». El Papa estaba acatarrado a consecuencias de una laringitis de origen infeccioso.

CUBA: ENTREGA DE UN BUQUE CONSTRUIDO EN ESPAÑA.—Un buque mercante de 13.000 toneladas construido en los astilleros españoles ha sido entregado a las autoridades cubanas en el puerto de La Habana. Se trata del segundo barco, de un total de 10, que Cuba compra a España.

Este mercante, que ha sido bautizado con el nombre de «13 de Marzo», ha sido construido en los astilleros de Bilbao. En este su primer viaje ha llevado a La Habana un cargamento diverso procedente de España, Bélgica y Holanda.

VIETNAM: ¿CIGARRILLOS ENVENENADOS?—Los jefes militares de Vung Tan, base costera norteamericana de helicópteros, situada al sudeste de Saign, han advertido a sus hombres que no acepten los cigarrillos que les ofrecen los sudvietnamitas, ya que se teme que muchos de ellos estén envenenados.

Parece ser que el Vietcong ha elaborado un veneno que introduce en los cigarrillos americanos que se venden en el mercado negro.

Estos cigarrillos envenenados son distribuidos entre los simpatizantes comunistas, los cuales pueden frecerlos a los aviadores norteamericanos.

El peligro de envenenamiento será soslayado por medio de esta advertencia.

# TODO SE SABE.

Por JOSE MANUEL SALGADO



## UN NEGOCIO

La Feria de Nueva York, que termina el próximo día 20, ofrece regalar, a quien lo pida, uno cualquiera de los pabellones. Única condición: los gastos para desmontarlo y trasladarlo corren a cargo del nuevo propietario. Anímate, que los hay preciosos.

## Villancicos, ya

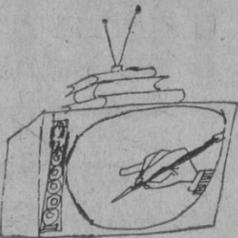
Philips acaba de grabar un disco de villancicos andaluces, con letra y música de Joaquín González Estrada y cantados por Encarna (La Sayago), Joaquín es de Puente Genil, y Encarna, de Sanlúcar. He aquí una letra:

Campanitas de Belén,  
ay qué bien,  
al alba están repicando,  
Y el Niño Jesús soñando,  
soñando, pero ¿con quién?

Por bulerías.

## La suerte empieza a sonreír

Manolo Vidal ha hecho ya varias películas. Con no demasiada suerte. Unas aún no se han estrenado. Otras, como «La chica del auto-stop», se estrenó en un cine de barrio —nadie sabe por qué—, a pesar de que, según los entendidos, no era mala. Ahora, por fin, tiene un papel muy bueno en un film que hará bastante ruido. Le protagoniza Eddie Constantine, la dirige Jesús Franco y el título es «Rhesus 0». Ciencia-ficción y continuación —más o menos— de la que ha hecho Godard, también con Constantine, «Alphaville», que ha tenido un éxito increíble. Me alegro, Manolo.



## TV. E. VA EVOLUCIONANDO

Ahora van a empezar las biografías. Dentro de un par de semanas dará la primera: Azorín. Le seguirán las de Menéndez Pidal, Marañón, Baroja... Las hace un grupo de realizadores que empiezan a sonar frecuentemente: Ruiz Castillo, Coll, Castellón... Ya iba siendo hora de que se tomasen en serio los programas y los nombres de españoles que fueron algo.

## LONDRES, DETRAS DE MADRID

Ahora le toca a la Gran Bretaña. Hace quince días se exhibieron en Madrid trajes de baño para el verano de 1966. Hoy es en la capital inglesa. Pero allí son más «fantasistas». Como se ve, abundan los tejidos con motivos exóticos. Y los nombres son muy «ad hoc»: «Encaje fantástico», «Río», «Gato dormido»... Las posturas de las maniqués también se pondrán de moda en el próximo año.

## EXTRAÑAS DEMANDAS

Leído en la revista del Club Internacional de Coleccionistas:

«Busco y cambio bayonetas de todas las épocas de guerra (sabes y dagas de oficiales del III Reich).»

«Compró todas las viejas pilas de agua bendita para habitación, sean de campo o ciudad.»

«Busco entradas de cine que hayan sido usadas.»



## MAS SOBRE UN GUION

Un productor se interesó ya por el guión sobre la muerte de aquella española en la torre Eiffel y que le costó una pena de cinco años a su marido, Francisco Toledo, presunto homicida. El guión es, como ya se dijo, de Francisco Betrin y Alfredo Muñoz, dos muchachos jóvenes que ya hicieron un documental sobre Los Beatles y una encuesta sociológica sobre la juventud ye-ye. El productor me ha contado que no se trata sólo de la intriga jurídico-policíaca, sino también de un estudio sobre las condiciones de vida de los emigrantes. Ya se están celebrando conversaciones con vistas a una coproducción con Francia, donde debería filmarse gran parte de la película. Suerte, y a por ellos.

## TRAFICO, TRAFICO, TRAFICO

Durante el mes de agosto pasado se han formulado 123.049 denuncias por infracción a las reglas del tráfico. El promedio diario es, pues, de 4.101. La provincia que ofrece un mayor índice de sanciones sigue siendo Barcelona, con un 5,79 por 100, y la que menos Orense, con el 0,67 por 100. No se trata sólo de que unos conduzcan peor que los otros, sino que en Barcelona debe haber un tráfico muchísimo más complicado que en Orense. Y eso sin contar el parque.

## Un aviso para Laurín Vega Prieto

He recibido una carta firmada por Esteban Vega en la que me ruega que intente localizar a Laurín Vega Prieto. Sólo dice que hace tres años que se vino a Madrid y que necesita ponerse en contacto con él «para un asunto que le interesaría». Si el señor Vega Prieto quiere, puedo darle la dirección del otro Vega —que debe ser de su familia— y que vive en Gijón.



JAMES BOND en  
versión femenina

Es Mónica Vitti —«El eclipse»— en la película «Modesty Blaise», que está rodando ahora Joseph Losey. Tiene una panoplia completa de «gadgets» muy superior a la del agente 007: un peine-estilete, una barra de labios con gas mortal, unas falsas uñas afiladas como cuchillas de afeitar, un encendedor lanzallamas, un moño estrangulador, un turbante-máscara de gas, etc...

Se trata de demostrar que «en el año 2000 —o antes— las mujeres habrán usurpado toda la potencia masculina». De lo cual no cabe la menor duda.

## Arte español en alza

El libro sobre el Museo del Prado, de F. J. Sánchez-Cantón y Javier de Salas —director y subdirector, respectivamente—, va a reeditarse en Estados Unidos. Motivo: la primera edición americana —precio: 150 dólares— se está agotando y, muy pronto, va a ser «el libro del mes».

## Franco envía una guitarra a una niña chilena

SANTIAGO DE CHILE, 7.—La niña Leonor Elizabeth Cohen ya tiene la guitarra que pidió al Jefe del Estado español por medio de una carta escrita personalmente desde Viena del Mar. Don Rafael Gómez Jordana, encargado de Negocios de España en esta capital, entregó este instrumento a la niña en el mismo aeropuerto de Santiago. Con la guitarra, que transportó Iberia desde España, ha llegado una carta que el representante español entregó a Leonor en nombre del Jefe del Estado. (Efe.)

# ATENCION ESTUFAS PRIMERAS MARCAS 35 y 40% de descuento



Tienda: Los Urquiza, 11  
Teléfono 259 94 16



escribe EMILIO ROMERO

# 4º poder

## LOS CATOLICOS EN LA POLITICA Y EN LA ECONOMIA

«No es nuestra intención —ha dicho Pablo VI a los padres conciliares, una vez terminado su viaje a Nueva York— el de entrar en el terreno de la política y de la economía en la que se identifica directamente el orden temporal que constituye la paz cívica.» Por otra parte, los padres conciliares en el párrafo ochenta y nueve, capítulo tercero, del famoso Esquema trece, señalan la necesidad de distinguir las responsabilidades de los fieles cuando son asumidas en su propio nombre como ciudadanos, y los actos que plantean en nombre de la Iglesia. Este es el aspecto más delicado de la presencia de los católicos en la política y en la economía, para que estando en ellas como católicos, no comprometan a la Iglesia. A lo largo de muchos años, desde la aparición de los movimientos católicos —seguramente como reacción a las corrientes desecristianizadoras de la política y de la economía—, estos asuntos han pasado a ser polémicos, e incluso han originado verdaderos acontecimientos históricos y no pocas convulsiones dramáticas.

Durante nuestra guerra civil en la zona republicana no se podía ejercer el culto, y alguien ha divulgado con serio rigor estadístico los miles de asesinatos perpetrados sobre religiosos. Sin perjuicio de que algunos de estos religiosos, aisladamente, hubieran tenido alguna visible actividad política o se hubieran manifestado de una manera no estrictamente pastoral en los asuntos temporales, la verdad es que toda la

Iglesia tuvo que padecer esas persecuciones.

A la Iglesia se la había comprometido con los movimientos conservadores, o de la derecha, y cuando se produjo la ruptura de la convivencia, mediante la ley o la tolerancia, la Iglesia apareció adscrita y comprometida. Nuestro país, que tiene capas católicas extensas, y que, por otro lado, el Estado es confesionalmente católico, debe contemplar estos problemas con una gran pre-

ocupación. Existe una nueva generación de católicos que señala la necesidad de estar en los negocios del mundo con una noble intención de perfección. Esto es irrefutable, siempre que al tiempo aparezca la preocupación de que el comportamiento o la conducta de un católico no pueda arrastrar consigo a la Iglesia en su conjunto como sociedad necesaria, proveedora de un clima moral previo a toda realidad jurídica o pública.

No es suficiente decir que la responsabilidad es de cada uno, porque la gestión o la conducta de un católico ha de ser mirada por los demás en función de la religión que profesan y que ponen delante como adscripción. En fin: los negocios del mundo están llenos de impurezas y ninguna de sus salpicaduras debe afectar a quien no tiene nada que ver con ellas. Este es uno de nuestros problemas políticos menos necesitado de silencio.

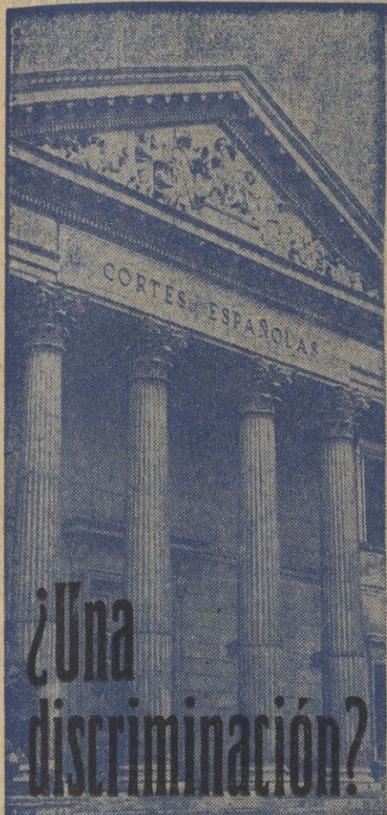
## PRUDENTES y LENTOS

El fenómeno de la responsabilidad se pone delante de todos los que están obligados a tomar decisiones en la política, en una empresa o en una familia. Es natural que cuando la decisión implica consecuencias de mayor volumen o profundidad, la responsabilidad se hace más notoria y quien tiene que decidir forcejea con ella moralmente. Pero todo esto tiene medida, o límites. A una necesaria reflexión a la hora de decidir se le ha llamado, tradicionalmente, prudencia. Un hombre que se ha tomado el tiempo necesario para decidir, con el propósito de no dictar decisiones apresuradas o alocadas, tiene buena reputación general. Las vehemencias, los entusiasmos fulgurantes y hasta cierta impaciencia constitucional que se da en algunos individuos pueden resultar imprudentes. Pero existen personas, en cualquiera de esos ámbitos a que nos referimos, que, por las razones que sea —preferentemente por la razón del temor—, se pasan de la razón del temor, se pasan de la prudencia rebasa su medida se convierte en lentitud, que es también un aspecto de la imprudencia. Conviene, por ello, hacer una división clara entre prudentes y lentos; los primeros son necesarios, mientras que los segundos son perjudiciales.

## EL PODER

JOAQUIN Calvo Sotelo, que es un dramaturgo variado de temas y de propósitos, ha llevado al teatro una obra sobre el poder. El título de este drama es precisamente «El poder». Tenía que ser un tema especialmente sensible para quien escribe esta página, que ha escogido el poder como título general de ella en la enumeración que hacia del poder de la Prensa nuestro agónico siglo liberal. La tesis de la obra, que aparece en una licita travesura teatral —como es poner el prólogo al final—, es que el origen sobre determinado sueño de poder que tiene el protagonista de la obra es el miedo. Esta es una doctrina muy difundida preferentemente en los ideólogos modernos. El autor ha escogido la máxima representación del miedo como causa de una ensañación de poder, eligiendo un principio inválido para así tener un desasistimiento completo que conduzca al pánico del personaje y que le obligue a todos los desmanes para ser poderoso. Los críticos han dicho ya todo lo necesario en el juicio de la obra, donde yo no debo entrar, aunque diga de pasada que esta expresión del pánico me pareció débil, no en la interpretación, que fué ad-

mirable en José Luis Ozores, sino en el texto, y hubiera sido, acaso, interesante un refuerzo. ¿Cómo no han visto los críticos eso del miedo, que es todo el origen en la pasión de mandar del príncipe Bruno? Pero solamente he de hacer notar las graves consecuencias en el orden doctrinal e institucional del poder engendrado en el miedo. Esta es una realidad contemporánea que comprende a nuestro mundo moderno y que se refleja considerablemente en las formas políticas. El miedo comienza en los proletarios indefensos ante los desalmados patronos de la revolución industrial; el miedo sacude luego a los patronos frente a la unión de los proletarios; el miedo se habría de extender a todas partes: el ciudadano, ante la burocracia; el poder, instalado ante el sufragio universal; el individuo aislado, ante el grupo social; el escaso número de los dirigentes, con atribuciones omnímodas, frente a poblaciones numerosas expectantes y atemorizadas. El miedo a muchos ha sido sustituido por el terror a pocos. El príncipe inválido va asesinando, uno a uno, a todos a los que tiene miedo. ¡Ay, cómo nos suena la época que vivimos en todo esto!



La profesión periodística, como otras profesiones, tiene escaso interés hacia dentro, pues esos asuntos solamente preocupan a los profesionales, mientras que cuando sus actividades se producen hacia fuera, comienzan a ser interesantes. El periodismo hacia fuera es una de las actividades sobre las que se sostiene la llamada opinión pública, y en este aspecto, todo lo que ocurra en torno al periodismo es sugestivo. El martes hubo una rueda de Prensa sobre el periodismo en Televisión Española, y la mayor parte de los temas que se abordaron fueron de la profesión hacia dentro; por ello, la rueda careció de interés. Sin embargo, un buen profesional de la Prensa como es Adolfo Cámara, director del periódico «Levante», de Valencia, dando buena muestra de la naciente intención política que tienen los valencianos, preguntó al presidente de la Asociación de la Prensa sobre cierta noticia en orden de que en la futura legislación de Prensa podría aparecer incompatibilidad entre las funciones de dirigir un periódico y ser procurador en Cortes. Don Pedro Gómez Aparicio contestó por otro registro, seguramente porque no captó la pregunta de Adolfo Cámara, porque si hubiera dicho que le parecía bien esta incompatibilidad, se hubiera cargado de un plumazo los propios fundamentos de nuestra democracia orgánica, donde tan eficazmente resulta comprometido.

Precisamente una de las novedades representativas de estos años, en el propósito de que los ciudadanos y los profesionales no tengan intermediarios en los altos organismos, sino que pueblo y poder tengan una relación directa, ha sido la de que un abogado, o un agricultor, o un periodista, puedan ser legisladores con el Gobierno, procuradores en Cortes. No se nos pasa por la imaginación que el presidente de la Asociación de la Prensa de Madrid se prestara a defender una excepción, precisamente con los profesionales, para quienes, en razón de su cargo, tiene el deber de sumar honores, o beneficios, o privilegios, al tiempo que demandarlos todas las responsabilidades. El periodista, cualquiera que sea su rango en una empresa periodística, como otro cualquier profesional español, no debe padecer ninguna discriminación. Estaría bueno que pudiera ser procurador el director de un banco y no pudiera serlo el director de un periódico. La cuestión de que un procurador tiene fuero especial no sería obstáculo serio para defender esa alteración de nuestra democracia orgánica, puesto que la justicia ya sabe que tiene abiertas las vías del suplicatorio a las Cortes. Pero lo que de ninguna manera podría suceder es que un profesional anduviera buscando sus propias limitaciones. Esto ya lo harán los demás. Todos esos que temen a los periodistas y quieren dejarlos solos ante el peligro, como si solamente produjeran temores los sufridos, los desinteresados, los económicamente débiles, los generosos periodistas. La vida parlamentaria o representativa española ha estado llena de ilustres figuras del periodismo en los escaños del viejo Congreso y del Senado. Y el Régimen no ha hecho otra cosa que seguir esta tradición, avalado ahora por los propios principios doctrinales de una nueva democracia social que ha puesto a los profesionales, por el hecho de serlo, en los parlamentos.

UNA NOTA ANTICUADA

NI CALLADOS NI SUMISOS

Don Ignacio de Montes-Jovellar dirige el Servicio de Prensa del Ministerio de Hacienda, y al remitirnos los nuevos precios de los cigarros rubios ingleses y americanos encabeza el pliego con un título que hace muchos años ha desaparecido en las relaciones de la Administración con los periódicos. Dice así: «Nota sobre los puntos en que puede basarse la campaña de propaganda, justificando el aumento de precio de las labores rubias inglesas y americanas.» Afortunadamente, el Régimen ha evolucionado lo suficiente para desechar ciertas prácticas aconsejadas en otros momentos históricos. Ahora los nuevos modos son los de ofrecer a los periódicos la información necesaria en los asuntos de interés general, que éstos tienen el deber de utilizar para informar a la opinión pública, así como los periódicos pueden señalar sus objeciones, en este caso sobre las labores rubias, que es siempre un término equívoco y con ciertos ribetes de escabrosidad. «Se trata de un indudable artículo de lujo», dice la nota. Y en otra parte se añade: «Según las estadísticas de los Estados Unidos, somos el país más fuerte en importación de sus cigarrillos.» ¿Somos tantos de lujo? En este caso parece como si fuera un artículo de consumo mayoritario, o general, o importante. Y en cuanto a que la elevación de precio va a hacer que ahorremos divisas, somos pesimistas. El ejemplo de la gasolina lo atestigüa. Se subió a diez pesetas, y cada año consumimos más. El resultado es que la Hacienda cobrará más, y posiblemente de manera razonable, para tener más dinero con destino a las atenciones públicas. ¿Pero para qué encubrirlo?

«Por sus errores, y hasta por sus crímenes—dice Robert Escarpit—, es como los pueblos alcanzan su madurez.» Ojalá su sirva esta definición para los españoles. La muestra de nuestra madurez política no sería recusable hacerla partir de nuestros errores del pasado. Pero todo esto lo dice Escarpit a propósito de la sorpresa que se ha llevado un embajador de los Estados Unidos en un país europeo cuando, inesperadamente, ha recibido elogios a la política exterior de su país. El embajador se extraña, porque lo corriente es disentir en todas partes de la política exterior norteamericana. El escritor francés le viene a decir al embajador que no se alegre demasiado, porque los elogios han de ser recibidos con desconfianza. «Cuando mi correspondencia contiene demasiados elogios—dice—, y faltan las críticas a lo que escribo, pienso que desciendo.» Ciertamente: si no debe haber una pasión desmesurada por la crítica, hasta deformar la mentalidad del que escribe y convertirlo en un torturado, tampoco debe uno dejar atufarse por algunos elogios sospechosos, porque entonces las cosas irían cómodas para uno, pero mal para los demás. Cierta tranquilidad para recibir las alabanzas, y algún irónico desdén para quien nos critica, podría ser el comienzo de tomar sitio o posición a la hora de pasar de ser espectador a crítico en un pueblo maduro. Nunca sería más torpe incluir en los primeros momentos de la madurez de nuestro pueblo factores críticos agresivos, insolentes o delirantes. Pero nunca más necesitada la madurez de un pueblo que de críticas seguras y bienintencionadas, tan lejos de ser esclavos de la sociedad como de ser sumisos a los poderosos.

**EL  
PENTAGONO  
RECONOCE  
LA PERDIDA  
DE UN CAZA-  
BOMBARDERO**

**Pero no sobre China**

**► Pekín había dicho que fue derribado en su espacio aéreo**

WASHINGTON, 7. El Departamento de Defensa ha confirmado que un caza bombardero F-105 había desaparecido el martes en el curso de una misión sobre objetivos situados a 80 kilómetros al nordeste de Hanoi, pero ha puesto de relieve que las informaciones de que se disponían no justificaban las alegaciones chinas según las cuales aviones norteamericanos volaron sobre el territorio de la República Popular de China.

La radio de la China roja anunció el martes que un avión norteamericano —que formaba parte de una escuadrilla de cuatro aparatos— había sido abatido en el curso de una misión sobre la provincia china de Kiangsi.

El texto de la declaración escrita publicada por el Pentágono es el siguiente: «Objetivos situados a unos 80 kilómetros al nordeste de Hanoi han sido bombardeados el martes. Uno de los aparatos que participaron en esta misión —un F-105— ha sido dado por desaparecido. Cuando fue avistado por última vez por los otros pilotos de esta misión, el aparato que falta había acabado de bombardear y daba media vuelta para regresar a su base de despegue.

Por el momento —prosigue el comunicado—, las informaciones que tenemos a nuestra disposición no justificaban la acusación comunista china según la cual aviones norteamericanos habían violado su espacio aéreo.

Continúa la encuesta acerca del avión desaparecido y sobre la queja de la China comunista. (Afp-Efe.)

# ASIA: CALMA TENSA

◆ **Prosigue la "guerra de comunicados" entre Pakistán y la India, y entre ésta y China roja**

SEDE DE LAS NACIONES UNIDAS, 7. (Especial para PUEBLO.)—El continente asiático, protagonista, días pasados, de las primeras páginas de los periódicos de todo el mundo por el conflicto indo-pakistani, la amenaza china sobre la India y el intento de golpe de Estado en Indonesia, atraviesa por momentos de calma, aunque no exentos de una atmósfera de tensión ni de acontecimientos que permiten entrever toda una serie de maniobras de significado oculto, por el momento.

● En la línea de armisticio indo-pakistani, las violaciones del alto el fuego decretado por la O. N. U. están a la orden del día, más en el texto de las acusaciones que se lanzan ambos países que en la realidad.

● En Sikkim, Ladakh y Cachemira, por lo que respecta a la frontera china con estos territorios, bajo dominio o protectorado de Nueva Delhi, el clima reinante viene a ser el de calma precaria. Pekín y Nueva Delhi cruzan nuevas notas en las que se acusan mutuamente de violaciones del territorio nacional, con tiroteos en los que cada parte parece haber llevado la mejor parte a la vez. Tampoco en estos sectores, de momento, la situación inspira demasiada inquietud.

● En relación con Indonesia, el más reciente de los conflictos enumerados, la rebelión parece definitivamente aplastada, aunque en Java central siga existiendo un foco rebelde que plantea problemas a las tropas leales al Gobierno



Esta es la más reciente fotografía de Mao Tse-Tung, quien conversa con Chairul Saleh, dirigente del Congreso Provisional del Pueblo Indonesio, durante una recepción ofrecida en Pekín a los miembros de la delegación del país de Sukarno que visitan el país. Poco después de esta entrevista ocurría el golpe de Estado en Yakarta, movido por el partido comunista.

de Sukarno. Setenta muertos y sesenta desaparecidos son las bajas gubernamentales registradas en una batalla en la zona de Yogyakarta, según informa radio Malasia. También los rebeldes han sufrido grandes pérdidas. En Yakarta se efectuó la ce-

monia de exhumación de los cadáveres de seis altos militares y otro de menor graduación, asesinados por los rebeldes en el primer día de levantamiento. Transmitida en directo por televisión, sus detalles espeluznaron a los espectadores, que asistieron a la extracción de un pozo de los cuerpos terriblemente mutilados de las víctimas, algunos en pedazos, izados los maderos que los equipos de rescate bajaron con este fin a la fosa. Luego los funerales fueron presididos por Nasution, ministro de Defensa, quien hizo un elogio fúnebre de los soldados «mártires de la revolución indonesiaca», uno de ellos su ayudante, un joven teniente que se identificó a sí mismo como su propio jefe a sus atacantes, muriendo acribillado a balazos mientras Nasution escapaba en pijama por un muro trasero de su residencia, al tiempo que su hijo, de cinco años, caía herido de un balazo en la espina dorsal, causa de su muerte veinticuatro horas más tarde, en el hospital.

Subandrio, ministro de Asuntos Exteriores, de quien se decía estaba implicado en el golpe del 30 de septiembre, pronunció también un discurso en honor de los asesinados, reafirmando su adhesión a Sukarno, que nunca faltó, pues se encontraba en Sumatra, lejos del escenario de los hechos, cuando se le atribuyó una participación en los mismos por error.

La sorpresa de la jornada, una de ellas, fue la reunión del Gabinete indonesio bajo la presidencia de Sukarno, con asistencia de cinco ministros comunistas, a quienes se achaca la intencional del teniente coronel Untung, todavía en fuga sin paradero conocido. Se dice que esta reunión podría ser preludio de una reorganización después del golpe de Estado. Omar Dhani, el jefe de la Aviación, estuvo también presente, y desmintió su participación en el levantamiento, aunque reconoció que oficiales de su arma habían entrenado a las milicias que habían lanzado el golpe, por lo que serían castigados.

Y antes dijimos que esta asistencia comunista era una de las sorpresas de la jornada, porque hubo otra, mayor aún. Pekín, como Hanoi, han enviado sendos mensajes a Sukarno, congratulándose de que su estado de salud fuera bueno, y sin aludir para nada al golpe de Estado, de los que se les supone aún instigadores. Sukarno respondió con la afirmación de que la amistad con China y Vietnam del Norte seguía por los mismos derroteros de siempre.

Mientras tanto, el partido comunista indonesio ha hecho un llamamiento «a todos sus afiliados y simpatizantes» de apoyo a Sukarno.

En el manifiesto de este partido, los comunistas dicen que consideran la cuestión del abortado golpe de Estado «problema interno del Ejército» y que por lo tanto se abstienen de intervenir.

## «PRAVDA» COMENTA LA REUNION DEL COMITE CENTRAL DEL PARTIDO

### «Con los colonialistas, antiguos o nuevos, no puede haber coexistencia»

MOSCU, 7. (Crónica del corresponsal, Henri Pierre, Copyright 1965 by Opera Mundi - Agencia Fiel, en exclusiva para PUEBLO y «El Noticiero Universal», transmitida por telex.)—

Como continuación de las tareas del Comité Central y de la reunión del Soviet Supremo, la Prensa soviética abunda actualmente en artículos y estudios detallados que son a la vez una llamada a las masas, invitándolas a aplicar las decisiones tomadas, y un balance de la actividad del Gobierno. Quizá también, a pocos días del aniversario de la subida al poder del nuevo equipo, sus dirigentes parecen estimar necesario dar cuenta de sus acciones, presentadas, evidentemente, bajo la luz más favorable.

Así, «Pravda» publica un larguísimo artículo sin firma, que ocupa alrededor de una página, sobre «la actividad y la

Ahora, en el Kremlin, se trabaja minuciosamente, sin ostentación

eficacia de la política exterior soviética». Este documento no aporta elementos nuevos al discurso pronunciado por Breznev ante el Comité Central, pero lo completa en un cierto número de puntos. En él no sólo se halla la explicación, sino la justificación de la línea proseguida por la diplomacia soviética desde hace un año, diplomacia cuyos rasgos característicos son definidos así: «Un trabajo obstinado y minucioso en la realización de las tareas, la ausencia de ostentación y de decisiones irreflexivas, la firmeza, el espíritu de ataque, sin dejar la flexibilidad y la circunspección».

● **NADA DE COEXISTENCIA CON EL COLONIALISMO.**

MO. — Dentro de este amplio cuadro, la parte relativa a las relaciones con los jóvenes Estados de África y de Asia ocupa un importante lugar. La Unión Soviética no sólo quiere extender sus relaciones económicas y comerciales con estos jóvenes países, sino que —precisa el artículo— «da su total adhesión a la unidad africana, a la solidaridad afroasiática». Ayudará a los pueblos en lucha contra el colonialismo y el neocolonialismo bajo todas sus formas: «Con los colonialistas, antiguos o nuevos, no puede haber coexistencia», subraya «Pravda», que recuerda por otra parte el papel positivo que piensa jugar la U. R. S. S. por el éxito de la próxima conferencia afroasiática. En definitiva, los soviéticos se proclaman campeones de los jóvenes Estados independientes, así como de los movimientos de liberación nacional. Si el tono del documento parece ligeramente forzado, es que los rusos no pueden dejar de tener en cuenta el rencor chino en este campo.

En el mismo párrafo, el artículo da cuenta, felicitándose por ello, del reforzamiento de las relaciones de buena vecindad con Irán, Turquía, Pakistán, India, así como con Finlandia y los países escandinavos. En fin, no deja de evocar la contribución de Kosyguin al restablecimiento de la paz entre la India y Pakistán. «La U. R. S. S. ha impedido a todos los que querían inmiscuirse en el conflicto exacerbarlo o arrojar leña al fuego.»

● **MANTENIMIENTO DE LA POLITICA DE COEXISTENCIA.**—En su última parte, el artículo de «Pravda» subraya que el Gobierno soviético prosigue «la política leninista de paz y de coexistencia pacífica con los países de régimen social diferente». Pero, evocando el efecto nefasto de la guerra del Vietnam sobre las relaciones soviético-norteamericanas, el diario oficial recoge una vieja tendencia: «Pensar que la U. R. S. S. podía permanecer indiferente ante la agresión del imperialismo norteamericano contra un pueblo socialista

hermano, que reaccionaría ante las tentativas de los medios reaccionarios norteamericanos de arrogarse el papel de gendarme mundial, sería un razonamiento infundado y peligroso para la causa de la paz.»

Acerca de Alemania, de los problemas nucleares, de la O. N. U., el documento se atiene a las tesis muchísimas veces expresadas sobre estas diferentes cuestiones, señalando solamente acerca del problema de la seguridad europea que «el principio fundamental para establecer un nuevo sistema de seguridad colectiva en Europa es el de la coexistencia pacífica entre Estados de régimen social diferente, lo que implica un esfuerzo colectivo de todos los Estados europeos para conducir al desarme nuclear».

## «Lunik VII» llega hoy a la Luna

La Agencia Tass anuncia que todos los elementos funcionan bien

MOSCU, 7.—El ingenio espacial «Lunik VII», lanzado el 4 de octubre, se posará sobre la Luna hoy, jueves, día 7 de octubre, hacia las veintitrés, hora española, anuncia la Agencia Tass.

Un nuevo enlace por radio, el sexto desde el lanzamiento, fué establecido anteañoche con la estación automática «Lunik VII», señala un comunicado oficial difundido por la Agencia Tass.

Los científicos han procedido con este motivo a la corrección de la trayectoria seguida por la nave cósmica. Según los cálculos efectuados después de esta maniobra de corrección, el «Lunik VII» debe llegar a la Luna hoy.

El enlace por radio con la estación cósmica continúa siendo estable y, de acuerdo con los datos telemétricos obtenidos, todos los sistemas de a bordo continúan funcionando normalmente.

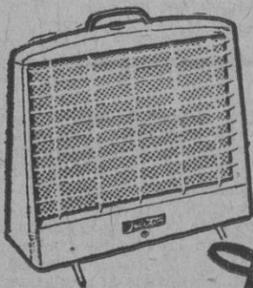
Por otra parte, ha trascendido de medios occidentales de Moscú—habitualmente bien informados—que la meta que se han fijado los expertos soviéticos es, simplemente, la de una prueba espacial. Concretamente, la de ensayar una serie de instrumentos que lleva a bordo el «Lunik VII», y que, si todo funciona bien, transmitirán datos científicos a las estaciones de tierra. (Afp-Efe.)

# ESTUFAS

butano  
y eléctricas

Todas las marcas...

Todos los precios...



# Radio Ranz

ATOCHA, 27-29 - AV. JOSÉ ANTONIO, 22 - CAMINO DE LA LAGUNA, 148 - MADRID

DURANTE  
MAS DE UNA  
HORA

# ENTREVISTA RUSK - CASTIELLA

● Ambos cancilleres pasaron revista a todos los problemas mundiales

**N**UEVA YORK, 17. (Crónica de nuestro corresponsal, M. Blanco Tobío, por telex.)—En un despacho del edificio que alberga a la misión americana en las N. U., celebraron ayer una entrevista el ministro de Asuntos Exteriores de España, y el secretario de Estado, señores Castiella y Dean Rusk. La entrevista, programada para media hora de duración, se prolongó más de una hora, que es lo que suele ocurrir con las entrevistas entre los dos cancilleres, de quienes ya hemos dicho en otras ocasiones que siempre se han entendido bien.

En estos periódicos cambios de impresiones y de información que, por lo menos anualmente, conciertan los señores Castiella y Dean Rusk, y que están previstos, a diferentes niveles, en los acuerdos hispano-norteamericanos en vigor, ambos ministros suelen repasar la problemática internacional, lo que los americanos llaman «hot spots», o puntos de un conflicto o fricción a lo ancho del mundo. Así, nuestras noticias son de que por las impresiones e información intercambiadas entre los señores Castiella y Dean Rusk, desfilaron: Cuba, la O. T. A. N., los países africanos, Vietnam, Indonesia, Francia, el Mercado Común, la visita del Papa Pablo VI a las N. U., las conversaciones de Mr. Rusk con Gromyko, China y otros temas. También según nuestras noticias, la palabra Gibraltar no fue mencionada a lo largo de la conversación.

Se supone que ambos ministros dialogaron con alguna extensión sobre Cuba, que continúa siendo una de las áreas más sensibles de la política exterior americana, y

ciertamente la más sensible en este hemisferio. La impresión que nosotros hemos recogido en medios bien informados, es la de que Washington tiene actualmente una mayor amplitud de enjuiciamiento de las especiales relaciones que por tantas razones España mantiene con naciones de habla y herencia histórica hispanas.

Quizá debamos recordar aquí que la doctrina del Departamento de Estado, observada sobre todo en Iberoamérica, es la de que reconocimiento de un régimen político determinado no significa necesariamente aprobación.

Otros asuntos incluidos en la conversación fueron la nueva ley de inmigración, firmada el pasado día tres por el presidente L. B. J. y que elimina el régimen de cuotas, o por origen nacional. El ministro español expresó su satisfacción por la orientación no discriminatoria de la nueva ley. También se interesó, el señor Castiella, por la salud del presidente L. B. J., que como es sabido será operado de la vesícula biliar mañana, viernes. (L. B. J. dió ayer tarde un paseo por el parque que rodea a la Casa Blanca, conversando y estrechando la mano de los transeúntes que se acercaron a saludarle.)

En una breve conferencia de Prensa sostenida posteriormente con los corresponsales de la Prensa española en Nueva York y Washington, el señor Castiella expresó su satisfacción por haber escuchado el inolvidable discurso del Papa Pablo VI ante la Asamblea General de las N. U., y por las afectuosas palabras que después intercambió con él, en el salón norte de delegados.

## INFORME DE LA O. C. D. E. España adelanta a Italia, en ingresos por turismo (43 millones de dólares más)

**P**ARIS, 7. (Crónica por telex, de nuestra corresponsal, Pilar Narvió.)—España ha batido, al fin, por 43 millones de dólares, en 1964, a su primera rival en la industria del turismo, Italia, que en 1964 tuvo unos ingresos de 826 millones de dólares, inferiores a los 873 millones recaudados en el mismo año por el turismo español.

Estas dos cifras son las oficiales del documento sobre el desarrollo del turismo en los países de la O. C. D. E., que acaba de publicar el respetable organismo internacional.

España bate todos los récords con sus 873 millones de dólares, seguida por Italia, 826; Austria, 385; Suiza, 300; Irlanda, 292; Portugal, 68; Dinamarca, 29, y la gran catástrofe de Francia, que ha visto disminuir sus ingresos por turismo a 23 millones de dólares, y se ve amenazada de pasar en breve al pelotón de los saldos negativos, porque los turistas cada vez pasan más rápidos por un país cuyos precios tienen tendencia a elevarse como los globos de la feria, cuya hotelería sigue siendo la de la «belle époque», y cuyos ciudadanos están muy lejos de merecer, en general, el diploma de lo que fué la legendaria cortesía francesa.

La disminución de turistas en Francia se agrava por este capítulo a la hora del balance por el elevadísimo número de franceses que pasan sus vacaciones fuera del país, especialmente en España o Italia, y cuyos números negativos han hecho bajar a 23 millones la cifra del negocio turístico francés.

La cifra de negocio en el capítulo de turismo de los países de la O. C. D. E. se ha elevado a 8.000 millones de dólares en 1964, que es el año a que se refiere la estadística, lo que significa un aumento de un 15 por 100 respecto a 1963.

España bate todos los récords. No sólo es el país que va en cabeza de la lista de ingresos por turismo. Va en cabeza también en la lista de incremento del turismo y del porcentaje de ingresos brutos procedentes de esta industria. Mientras países de gran afluencia turística—como Austria, Grecia, Irlanda, Italia y Suiza—arrojan porcentajes que van del 10 al 20 por 100 de divisas procedentes del turismo España, en este capítulo, está prácticamente en brazos del turismo, que le proporciona el 40 por 100 de sus ingresos en divisas.

Los expertos de la O. C. D. E., que nunca fueron un modelo de optimismo, consideran que la industria del turismo es imparable, porque cada año ascienden a la categoría de turistas en potencia suficiente número de millones de europeos y norteamericanos para hacer el pleno en la industria turística española.

Estos mismos expertos señalan, no obstante, que ningún país puede dormirse sobre los laureles, y apunta una serie de fenómenos sobre las nuevas modalidades del turismo, de forma especial el turismo popular, que se acomoda cada día

más al sistema de los campings, caravanas, etc., y que exigen de los países de vacaciones un estudio serio de cada evolución de las costumbres, para adaptarse a las mil sutilezas del cliente. El ejemplo francés es digno de meditar. No olvidemos que Francia ha sido, con Italia, la nación inventora y pionera del turismo y París la ciudad imán con la que soñaban todos los viajeros del mundo. París sigue siendo una de las ciudades más fabulosas del mundo. Pero no ha podido seguir, a la hora del turismo, el ritmo de los tiempos modernos. El turista de lujo no puede habituarse al discutible confort de sus viejos hoteles, donde las cañerías siguen siendo el compañero sonoro de las noches del viajero. El turista médico no puede habituarse a las notas de los restaurantes y al misterio de unas costumbres que le exigen pagar, bajo el título de «cubiertos», el alquiler de tenedores, cuchillos y manteles.

París ha perdido su gallina de los huevos de oro por desidia. España ha puesto demasiado esfuerzo en su industria de turismo para que esta desidia no le sirva de ejemplo a evitar.

### SE NECESITA LOCAL

Para almacén planta baja, superficie 100 m.2, zona norte Madrid.

ESCRIBIR A:  
**AIRESA**  
Sagasta, 13 - MADRID-4



En la fotografía, el ministro español de Asuntos Exteriores se despide del secretario de Estado norteamericano, Dean Rusk, al finalizar la entrevista mantenida entre ambos. (Telefoto Europa Press.)

### DECLARACIONES DE SU MINISTRO DE LA GUERRA

## CASTELO BRANCO respeta las victorias de la oposición en Brasil

● Se sospecha, sin embargo, que es presionado por los civiles y "militares duros"

**R**IO DE JANEIRO, 6.—La crisis repentina que el estado de alerta militar en Río de Janeiro parecía anunciar la noche última, dos días después de las elecciones que han dado la victoria a la oposición en la mayoría de los once Estados que votaron el domingo, se ha resuelto, Artur Costa e Silva, ministro brasileño de Guerra, ha anunciado que las fuerzas armadas rehu-

saban intervenir en política y que se someterían incondicionalmente a las decisiones del Presidente Castelo Branco.

● **EL REGIMEN NO PONDRÁ OBSTACULOS.**—Esta actitud ha sido inmediatamente interpretada como significativo de que el régimen actual, sostenido por el grupo de las fuerzas militares, no obstaculizará la investidura en diciembre de Negrao de Lima e Israel Pin-

heiro, gobernadores electos de los Estados de Guanabara y de Minas Gerais, respectivamente, aun cuando su triunfo se debiese al voto masivo de la oposición.

Haciendo uso de la palabra en una ceremonia que congregaba a los altos jefes presentes en Río de Janeiro, Costa e Silva declaró:

«La investidura de Negrao de Lima depende exclusivamente del Presidente Castelo Branco. Las fuerzas armadas no son un órgano político, sino un órgano de apoyo a un órgano político, y este apoyo será dado incondicionalmente al Presidente Castelo Branco.»

El ministro continuó: «Si el Presidente decide que un candidato no podrá ser investido, no lo será, pero el mariscal Branco nada ha dicho en tal sentido.»

● **RESPECTO AL VEREDICTO POPULAR.**—Estas palabras bastante claras del general Costa e Silva dan a entender, según la mayoría de los observadores, que el jefe del Estado desea hacer honor a las palabras y que respetará, como si estuviese formalmente comprometido, el veredicto popular.

Normalmente las declaraciones del ministro deberían calmar los ánimos, pero los observadores continúan convencidos de que la tensión, que el martes por la tarde alcanzó su máximo, podría renacer. Se sabe, en efecto, que el grupo de civiles y militares de la «línea dura» no acepta las victorias de la oposición. Por otra parte, se tiene la impresión de que el mariscal Castelo Branco y el general Costa e Silva están siendo en estos momentos objeto de presiones muy fuertes por parte de esta «línea dura». (Afp-Efe.)

### Se necesita

Especialista en máquinas de vapor, factoría en Villaverde Alto.

ESCRIBIR A:  
**NUMACO**  
Av. de José Antonio, 31, 4.  
(18.437.)

### CUBA

## Joel Domenech, nuevo ministro de Industria

◆ La carta de despedida de «Che» Guevara será leída en las escuelas como ejemplar

LA HABANA, 7.—Joel Domenech, miembro del Comité Central del partido y secretario general del partido de La Habana, ha sido nombrado oficialmente para reemplazar a Ernesto «Che» Guevara como ministro cubano de Industria.

Por otra parte, el ministro de la Educación ha dado orden de que sea leída en todas las escuelas del país la carta dirigida a Fidel Castro por «Che» Guevara, que el jefe del Gobierno leyó el domingo por la tarde ante las cámaras de la televisión, durante la presentación al pueblo del nuevo Comité Central del partido.

Citando el párrafo de ese texto, en que Guevara declara que «otras tierras en el mundo reclaman sus modestas fuerzas», el Ministerio de Educación subraya que esas palabras son las apropiadas para «cultivar el sentimiento heroico de la juventud e ilustrar la solidaridad internacional». (Afp-Efe.)

**CONSTRUCTORA PENINSULAR, S. A.**  
VENDE EN  
**SAN JOSE DE VALDERAS**  
VIVIENDAS ECONOMICAS DE VENTA Y RENTA LIBRE

(Solicitada la aplicación de la ley de Ensanche de Poblaciones)  
ESTAR-COMEDOR, 3 DORMITORIOS, ASEO, COCINA, TERRAZA, ASCENSOR s/b, AGUA CALIENTE Y PORTERIA  
TODO EXTERIOR - 10 PLANTAS  
FACILIDADES DE PAGO (10 AÑOS)  
INFORMACION Y CONTRATACION: Agentes colegiados de la Propiedad  
INMOBILIARIA BANCA RIVA Y GARCIA - Plaza de Santa Ana, 14

# INVIERNO en Carral

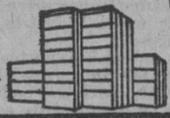
- **PRECIOSOS ABRIGOS DUGAM** para señora. Una gran variedad de modelos del más exquisito gusto, todas las tallas, desde **1.895 Ptas.**
- **ABRIGOS PRES-DUGAM** para jovencita. Cruzados, tonos claros y medios, **1.635 Ptas.**
- **ABRIGOS DE MAGNIFICO PAÑO DE LANA**, gran variedad de modelos, todas las tallas, desde **1.000 Ptas.**
- **ABRIGOS PARA NIÑA.** Veinte modelos diferentes. Lanitas lisas, a cuadros, pata de gallo, etc., desde la talla 35 (para 1 año) hasta la 95 (10, 12 y 14 años). **EL MEJOR PRECIO**
- **TRAJES CHAQUETA DUGAM.** Inarrugable, preciosos. Varios modelos, todas las tallas, **1.635 y 1.940 Ptas.**
- **OTROS ESTILOS,** **999 y 1.250 Ptas.**



VENTAS AL POR MAYOR Y DETALLE

TEJIDOS **Carral**  
ATOCHA, 36

LA COMODIDAD  
ESTA  
DENTRO



**¡PISOS DE LUJO!**  
POR 40.000 Y 50.000 PTS. DE  
**ENTRADA**

RESTO EN GRANDES FACILIDADES  
HASTA 10 AÑOS

EN EL BARRIO S. IGNACIO DE LOYOLA  
(CARABANHEL ALTO)

Constan de:

- Cámara de aire, como aislamiento térmico.
- Calefacción por calor negro.
- Cocina a gas butano, con tres hogares, horno, calentaplatos, gratinador, cristal visor y termómetro.
- Calentador de agua a gas butano.
- Cuarto de baño con aparatos ROCA.
- Pavimento de parquet barnizado.
- Persianas enrollables en dormitorios.
- Carpintería de madera en cercos de puertas y ventanas.
- Cocina totalmente instalada con muebles metálicos y muebles de unión con salón-comedor.
- Chimenea de hogar bajo en salón.

**MAGNIFICAS COMUNICACIONES  
AMPLIAS ZONAS AJARDINADAS**

**INMOBILIARIA CARABANHEL, S. A.**  
GUZMAN EL BUENO, 62. MADRID

**L. B. JOHNSON**  
ingresa hoy en  
el hospital

## Una operación precoz es el mejor tratamiento de los cálculos de vesícula biliar

L. B. J. va a ser intervenido mañana viernes por un experto cirujano de la Clínica Mayo, uno de los mejores centros médico-quirúrgicos del mundo. Las noticias y las crónicas de Prensa no son muy explícitas en cuanto a la historia clínica y al diagnóstico concreto de la enfermedad que lleva al Presidente de los Estados Unidos a la mesa de operaciones. Según los últimos informes, va a ser operado de los cálculos que tiene en la vesícula biliar.

★ Aun en los cardiópatas, si se han tomado debidas precauciones, no hay riesgo ni en la anestesia ni en el acto quirúrgico

tema, en la revista «Hospital General» del cuarto trimestre de 1961, el profesor González Bueno, al hablar de las precauciones técnico-quirúrgicas que hay que adoptar en esta ciru-

beck, de la Clínica Mayo. Y no dudamos que el diagnóstico es exacto, y damos por supuesto que la intervención se va a realizar sin demora, en cuanto que, según parece, las mo-

WASHINGTON, 7.—El Presidente Johnson ingresará esta noche en el Hospital Militar de Bethesda—aunque la hora exacta no ha sido anunciada aún—, donde un equipo de ocho cirujanos, dirigidos por el doctor Hallenbeck, llevarán a cabo la operación de vesícula biliar.

La nación entera espera ansiosa los resultados de la intervención, a pesar de que los médicos declarasen que los riesgos que corre el Presidente son «realmente muy escasos». (Efe.)

Las vías biliares están constituidas por los canales hepáticos, que al reunirse forman uno de tamaño mayor llamado colédoco. La parte superior del colédoco se encuentra en comunicación con una especie de saco que pudiera compararse, por su forma, a un globito desinflado de unos 20 a 30 c. c. de capacidad. Esta es la vesícula biliar, que almacena la bilis en los períodos interdigestivos. El estancamiento de la bilis, unido a su infección y a una alteración de su composición, son la causa predominante de la formación de cálculos. Es posible encontrar en la vesícula muchos cálculos, incluso hasta veinte mil, o uno solo que puede medir varios centímetros. Estos cálculos pueden estar formados por colesterol, que son los más frecuentes, bilirubina, carbonato de calcio y otras combinaciones.

La mayoría de los cirujanos defienden hoy día la opinión de que la intervención quirúrgica precoz es el tratamiento de elección de los cálculos almacenados en la vesícula, ya que fuera de la operación no existe ningún otro medio de evitar con seguridad el amenazador peligro de la coledocitis larvada. El tratamiento interno puede actuar sintomáticamente, pero no ejerce ninguna decisiva influencia. La operación, realizada a tiempo en fase aún temprana y libre de complicaciones, ofrece una mortalidad de 0,7 a 2 por 100. Pero si existen complicaciones, esto es, si se ha instalado ya una «colepatía propagada», la mortalidad se eleva entonces hasta un 20 por 100. Sobre este

tema, escribía en el resumen: «Juzgamos de suma importancia el ajustarse a los siguientes hechos: a) Indicaciones quirúrgicas más precoces; b) diagnósticos exactos que permitan difundir los síntomas, y c), conocimiento perfecto de esta cirugía, lo que presupone ser un cirujano formado con dominio de las técnicas y exploraciones quirúrgicas». En cuanto a este último punto, estamos seguros que se cumple al haber sido designado como operador el doctor George Aaron Hallen-

beck, de la Clínica Mayo. Y no dudamos que el diagnóstico es exacto, y damos por supuesto que la intervención se va a realizar sin demora, en cuanto que, según parece, las mo-

Doctor Octavio APARICIO

### El cirujano don Mariano Zumel nos dice:

«Damos por descontado que el Presidente de los Estados Unidos habrá llegado a la operación a causa de un estado patológico que la hace necesaria al no poder curar la enfermedad con un tratamiento médico. Afortunadamente, hoy disponemos de una serie de excelentes medidas preoperatorias que evitan cualquier complicación o contratiempo. Pero en el caso del Presidente Johnson no conocemos los antecedentes ni su historia clínica que nos permita emitir un juicio sobre la operación a que va a ser sometido.»

### Telegrama del Papa a JOHNSON

WASHINGTON, 7. — El Presidente Johnson ha recibido la pasada noche un telegrama del Papa Pablo VI en el que el Pontífice le desea una rápida recuperación de la operación a que ha de ser sometido mañana. (Efe.)

El doctor ROBERTO LLAURADO SABE anestesiólogo de la Escuela Nacional de Enfermedades del torax opina:

«Noticias llegadas a través de la Prensa no suministran un informe que pueda equipararse a una historia clínica. Por lo tanto, enjuiciar el tipo de anestesia que debiera administrarse a L. B. J. es prácticamente imposible. Sin embargo, el hecho de que haya padecido alguna enfermedad cardíaca, no creemos que contraindique la aplicación de la anestesia. Hoy no representa un problema extraordinario anestesiar, incluso para largas intervenciones, a un enfermo portador de una cardiopatía. Lo que se hace en estos casos es elegir cuidadosamente, entre las múltiples técnicas que existen, la adecuada, ofreciendo una protección específica al tipo de cardiopatía que presente.»

**KASTELL**

el  
televisor  
de  
la  
IMAGEN  
TRANQUILA

**TELEVISORES**  
SIN ENTRADA \* SIN RECARGO \* 36 PLAZOS  
Increíbles descuentos en contados  
**MERGALL**  
RELATORES, 22, 2ª TEL. 230 51 23  
(Metro Turis de Molina, salida a Magdalena.)  
Madrid.

### TEATRO ARLEQUIN

SAN BERNARDO, 5 y 7

ARTURO SERRANO  
presenta



**LA CAZA DE LA  
EXTRANJERA**

de ALFONSO PASO

«Verdaderas cataratas de carcajadas»  
F. Galindo («Dígame»)

# El Concilio debe dar una respuesta a la ansiedad del mundo del trabajo

**R**OMA, 7. (Crónica, por telex, vía Iberia, de nuestro enviado especial, el padre Arias).— Las intervenciones de hoy han versado todas ellas acerca del problema de la paz y la guerra. Un problema gravísimo, afirma monseñor Castán, obispo de Sigüenza, quien ha hecho ver que ya en el Concilio de Trento se había hablado de la constitución de una institución internacional que resolviera pacíficamente los conflictos entre los Estados, pero que entonces no se consideró como una cosa madura. Hoy, afirma monseñor Castán, es la única eficaz.

● **CARGOS.**— Y como clave de las intervenciones de hoy, muestra del firme propósito de la mayoría del episcopado en abordar sin paños calientes por parte de la Iglesia los problemas concretos que hoy preocupan a la Humanidad, queremos citar la intervención de monseñor Duval, cardenal arzobispo de Argel, tanto más importante cuanto que ha hablado en nombre de la conferencia episcopal de África del Norte. «El texto, afirmó el cardenal Duval, debería ser más firme, y la invitación a la acción común en favor de la paz, dirigida a todos los hombres, debería ser más enérgica. Es necesario indicar mejor por qué razón se impone una reforma del comercio internacional; actualmente el comercio contribuye a ahondar más el abismo entre pueblos ricos y pueblos pobres. El racismo es reprobado tí-

midamente, el horror de la guerra no está suficientemente resaltado y la condena de la guerra no parece clara. El texto debería adoptar una forma más sintética para demostrar que los problemas del hambre, de la ignorancia y de la paz están ligados entre sí, que el mal reside, ante todo, en los espíritus y que cada uno desde su propio lugar puede y debe trabajar en la construcción de la paz.»

● **IMPACIENCIA.**— Y a propósito de la intervención del cardenal Duval, se comentaba ayer en los círculos de Prensa más solventes que se advierte una línea de pensamiento muy afín en todos los cardenales creados últimamente por Pablo VI, quienes parecen contagiados en el mismo deseo impaciente del Papa de que la Iglesia sea verdadera levadura en la masa, y esto no quedándose solamente en principios abstractos, que, si son necesarios, no bastan para el hombre de hoy, cuyo signo característico es su sentido práctico, su vivir al día, su necesidad de resolver los problemas más vitales como imperativo necesario para comprender y aceptar la realidad trascendente de la Encarnación.

En las últimas intervenciones de anteaer acerca del capítulo que trata de la vida económica y social de los pueblos, quiero recordar algunas intervenciones que — como me decía ayer por la mañana el director de

**Cardenal Cardijn, «La violación de la doctrina de la Iglesia en materia social debe ser considerada pecado grave»**

una gran revista social— son francamente consoladoras, pues revelan la conciencia que el episcopado mundial va tomando de un tema que hace algunos años le sonaba, por desgracia, a chino.

● **JUSTICIA SOCIAL.**— Monseñor Añoberos, obispo de Cádiz, salió al paso de una opinión que hemos visto muy repetida y que nos parece más bien una evasión para no querer tratar los problemas más difíciles. Me refiero a los que dicen que es mejor quedarse en los principios abstractos, porque los tiempos cambian y dentro de unos años las soluciones sociales que demos ahora en este esquema estarán ya superadas. Ojalá fuera esto cierto: qué más podríamos desear que dentro de unos años hubiese que rehacer toda la doctrina social de este esquema porque la Humanidad ya ha conseguido estas realidades. Hemos de ser realistas y los problemas concretos la Iglesia tiene que abordarlos con proyección de futuro, sí, pero teniendo, sobre todo, en cuenta la realidad concreta del momento. Por eso dijo monseñor Añoberos: «Propio es del Concilio esta-

blecer principios generales que ofrezcan oportuna aplicación en los casos particulares. Pero no podemos oponernos a que se den, si es posible, por parte del Concilio, orientaciones concretas que determinen graves obligaciones de conciencia en relación con el aspecto social.» Monseñor Añoberos afirma que el Concilio debe dar una respuesta a la ansiedad del mundo del trabajo.

● **AGRICULTURA.**— Ha sido también destacado por varios padres el problema del mundo de la agricultura, pidiendo que sea estudiado con mayor interés. Monseñor Castellano, arzobispo de Siena, declaró que entre las causas de inquietud del mundo moderno merece un lugar destacado el desequilibrio que se advierte entre la agricultura y las demás actividades. «El esquema hace alusión a ello, dijo monseñor Castellano, pero de modo insuficiente para poner en evidencia a la gravedad y amplitud de los problemas inherentes a la agricultura, ya que el desequilibrio a menudo es casi universal. Mientras todos admiten que para favorecer la paz y eliminar las causas del hambre es nece-

sario aumentar la calidad y la cantidad de los productos agrícolas, se está yendo, desgraciadamente, a un progresivo abandono de las tierras, sobre todo por parte de los jóvenes. El Concilio no puede ignorar el fenómeno que se produce bajo el nombre de urbanismo, dadas las graves consecuencias materiales y morales. La gente del campo, mal remunerada y entregada a trabajos duros, cede siempre a las sugerencias de una propaganda subversiva. El Concilio, en nombre de la justicia, ha añadido el joven y bondadoso arzobispo de Siena, debe llamar la atención de las autoridades civiles para que no tarden en intervenir en la medida de lo posible para remediar la situación y asegurar una justa retribución a los frutos de la tierra.

● **OBBEROS Y JOVENES.**— Y monseñor Cardijn, que con todo el peso de sus años sigue con un espíritu combativo envidiable, ha vuelto a la carga en defensa de los obreros y de los jóvenes en especial.

«Sigue fiel en su línea primera, sin condescendencias fáciles», monseñor Cardijn ha dicho: «El número de los obreros está en creciente aumento, y el porvenir del mundo depende grandemente de su actividad. Los obreros esperan más que nadie lo que el Concilio se dispone a realizar. Es preciso, pues, que se use con ellos un lenguaje concreto. En Europa, en América del Norte, en Australia, las condiciones de

los obreros han conocido grandes progresos. En las otras partes del mundo, donde vive la mayor parte de la humanidad, los obreros son víctimas de graves injusticias. Es necesario invitar a todos los obreros del mundo a unir sus fuerzas y exigir a todas las comunidades cristianas que toda violación de la doctrina de la Iglesia en materia social debe ser considerada como pecado grave. Y terminó diciendo: El Concilio debe invitar a todas las autoridades y a todas las asociaciones de obreros para que empleen todas las riquezas de la creación y todos los esfuerzos de los hombres en favor de los jóvenes y de los trabajadores del tercer mundo.»

Y ha sido interesante y aguda la observación de monseñor Larrain, obispo de Chile, quien, después de afirmar que el progreso es un derecho, ha añadido que el progreso debe superar el simple incremento económico. No se trata sólo de que los obreros «tengan más», sino también, y sobre todo, que «sean más», o sea, se trata de la promoción de la persona humana. Es decir, que monseñor Larrain ha querido afirmar que no debemos conformarnos con que los obreros tengan televisión y nevera y una moto. Hay que procurarles el acceso a la cultura, la participación en la vida pública y política, a todo lo que les constituye en una persona completa.

## BARRIO DEL PILAR

propietario: JOSE BANUS

**PISOS** exteriores, confortables, modernos, con un desembolso inicial de **24.000** Ptas. y pagando el resto con grandes facilidades.

**TIENDAS** adecuadas para cualquier negocio. Desembolso inicial de **60.000** Ptas. y **40.000** Ptas., resto en mensualidades de **1.300** Ptas., durante **10** años.

Exención total derechos reales y 90% contribuciones

(Modalidad de venta autorizada conforme al decreto de 3 de enero de 1963, expediente M. I. 3726/63 de Viviendas de renta limitada primer grupo). AUTORIZACION n.º 11.

COMUNICACIONES RAPIDAS Y CONTINUAS. AUTOBUSES (EMT) N.º 42 desde la glorieta de Cuatro Caminos. AUTOBUSES (PARTICULARES) desde la estación del metro de Valdeacederas.

OFICINA CENTRAL: Monte Esquinza, 4 - 2.º. De 10 mañana a 2 tarde y de 5 tarde a 9 noche excepto sábados tarde. ● EN EL BARRIO DEL PILAR: Servicio permanente de 9 mañana a 8 tarde

## BARRIO DE VILLAAMIL

propietario: JOSE BANUS

**PISOS 32.000** ptas. de entrada. Resto GRANDES FACILIDADES.

**TIENDAS 55.000** ptas. de entrada única **36.000** ptas. Mensualidades **967** ptas. durante 10 años.

Exención total derechos reales y 90% contribuciones

(Modalidad de venta autorizada conforme al decreto de 3 de enero de 1963, expediente M. I. 3726/63 de Viviendas de renta limitada primer grupo). AUTORIZACION n.º 11

COMUNICACIONES RAPIDAS Y CONTINUAS METRO TRANVIAS Y AUTOBUSES desde salida METRO ESTRECHO (Bravo Murillo 193) a BARRIO DE VILLAAMIL

OFICINA CENTRAL: Monte Esquinza, 4 - 2.º. De 10 mañana a 2 tarde y de 5 tarde a 9 noche, excepto sábados tarde. ● BARRIO DE VILLAAMIL: Servicio permanente de 9 mañana a 7 tarde

## ANDALUCIA LA NUEVA

(Declarado Centro de Interés Turístico Nacional por Decreto del Gobierno de 22/10/64)

**BANUS - ANDALUCIA LA NUEVA**

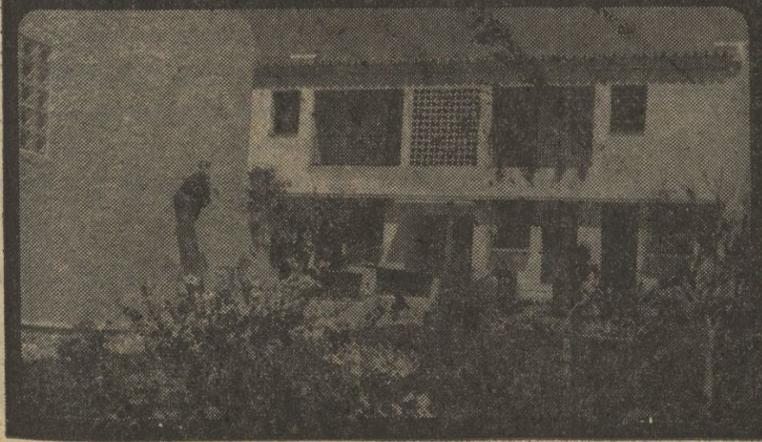
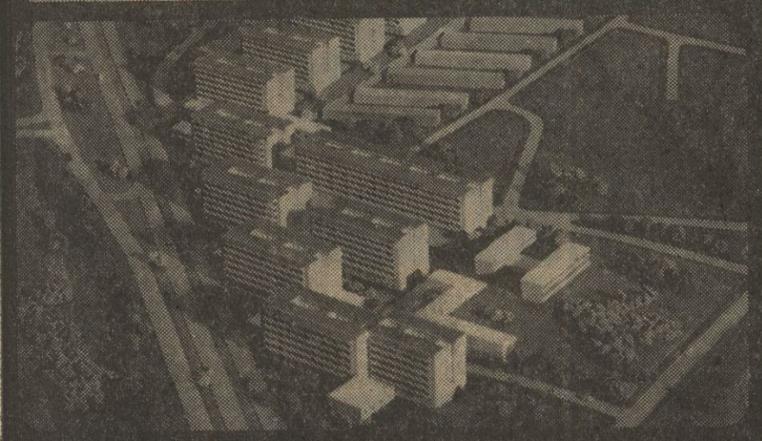
Compre, a plazos, su segundo hogar **BUNGALOWS, CHALETS, CASITAS ANDALUZAS, APARTAMENTOS** de distintos tamaños.

Gran confort completamente amueblados (muebles, ropa y menaje), calefacción y frigorífico, para habitarlos llave en mano.

**PRECIOS** desde **35.600** ptas. de entrada.

Venta de parcelas **URBANIZADAS** y Locales Comerciales de distintas superficies.

OFICINA CENTRAL: Monte Esquinza, 4 - 2.º. De 10 mañana a 2 tarde y de 5 tarde a 9 noche, excepto sábados tarde. **ANDALUCIA LA NUEVA (Marbella)** - En el Km. 181 de la C. N. de Cádiz a Málaga.



Fontán 359

# Setecientos cincuenta millones de niños tienen hambre

**H**AY actualmente más de mil millones de niños menores de quince años en el mundo, y siete niños más nacen cada dos segundos. (Es decir, más de un tercio de la población mundial la constituye la infancia.) Unas tres cuartas partes de esos niños viven en países subdesarrollados, en especial en Asia, África e Hispanoamérica. Y la mayoría de ellos todavía carecen de alimentación suficiente, abrigo, protección de las enfermedades y educación. Más al desnudo: TRES de cada CUATRO niños se acostarán esta noche hambrientos. Millones están enfermos de paludismo o de tuberculosis, de lepra, de tracoma o de «pias». Millones sufren de raquitismo y millones tienen debilidad mental como consecuencia directa de una alimentación paupérrima...

Preferimos emplear el lenguaje frío, descarnado y aterrador de las cifras porque ante ese cuadro no valen eufemismos.

En cualquier día de esta semana se celebra en el mundo entero el Día del Niño, por iniciativa de las Naciones Unidas y, más concretamente, por un departamento de las mismas destinado al fin de ayudar a la infancia desvalida del orbe: el Unicef.

El Unicef cuenta tan sólo con unos cuarenta millones de dólares anuales para cumplir con todas sus actividades, y los requerimientos insatisfechos de los niños del mundo son tan variados como extensos. En consecuencia, el Unicef acude allí donde un Gobierno solicita ayuda para un proyecto. La misión de este organismo es apoyar los proyectos específicos en el campo de la salud, la nutri-

ción, el bienestar de la familia y el niño, la educación y la formación vocacional, permitiendo a los países interesados emprender programas de envergadura que no podrían llevar a cabo sin la indispensable ayuda internacional. En cifras: en la práctica, los gobiernos que solicitan su colaboración gastan una suma equivalente a dos veces y media la inversión del Unicef y se comprometen a continuar los proyectos como parte de sus servicios regulares una vez terminada la asistencia internacional.

Hoy son 116 los países y territorios de todo el mundo en donde operan servicios y programas con asistencia de este departamento, y más de quinientos proyectos están actualmente en desarrollo. Aunque son muchos los millones de madres y niños que se benefician de actividades que cuentan con la participación del Unicef, constituyen, por desgracia, sólo una mínima parte de los necesitados.

La labor del departamento rebasa las posibilidades del mismo. Como sobrepasan las de las propias Naciones Unidas. La tarea de erradicar el hambre, las enfermedades endémicas, la falta de cultura..., son trabajos que deben ser fruto del mancomunado esfuerzo de los gobiernos, las agencias no gubernamentales, y de los dirigentes nacionales de la industria y el comercio.

Hoy, finalmente, se reconoce en el mundo que es insensato e improductivo desligar el desarrollo económico de un país de su desarrollo social. Fomentar únicamente el desarrollo económico sin preparar a los que realizarán y mejorarán el nivel de vida, es hacer un trabajo a medias que, a la larga, será una inversión perdida.

Esta es labor de todos. Y labor completa. No se trata de

llenar la escudilla del hambriento, como la de un animal doméstico. Se trata de dar de comer al hambriento, de beber al sediento, de enseñar al que no sabe, vestir al desnudo, cuidar al enfermo.

Hambre, enfermedad, ignorancia y pobreza. Cuatro jinetes del Apocalipsis a cuyos lomos cabalgan las tres cuartas partes de los habitantes del mundo. Bajo cuyos cascos padecen más de 750 millones de niños menores de quince años.

Lo próximo, lo conocido, lo que vivimos todos los días, lo que nos afecta de una forma más directa: eso es lo que repercute de forma inmediata en nosotros.

Me me permitido este paréntesis para «justificar» que abandono las pavorosas cifras y necesidades de la infancia mundial —sobre todo de Asia, África e Hispanoamérica— que están sobre mi mesa, gentilmente enviadas por la Asociación de Amigos del Unicef en España, para escribir algo sobre los niños españoles. Porque, ya queda dicho, al lector —y a mí también— le impresionará más, sin duda, saber de la situación de la infancia que le rodea. Y, por otra parte, también puede tener el remedio más a mano. Esto no significa olvidar la situación mundial. Pero ayudando a los «próximos prójimos» empezaremos a andar el espinoso camino...

España es de los países afortunados. Su situación no es comparable a la de los países que sufren hambre secular ni epidemias devastadoras. Pertenecemos a esas minúsculas parcelas de la Tierra (Europa y América del Norte) privilegiadas, edémicas casi, que resaltan como dos focos de luz en la inmensa neblina de la «geografía del hambre».

Pero esta circunstancia tiene,

**\* Hambre, enfermedad, ignorancia y pobreza apresan a tres de cada cuatro niños del mundo**

**«La obra que realiza un país en favor de su infancia es uno de los indicios más ilustrativos de su desarrollo» (Doctor Etienne Berthet)**



Un «mundo de abundancia» es desconocido para tres cuartas partes de los niños del mundo. El hambre es una de las tragedias más comúnmente experimentadas, como sucede a esta pareja de niños que aparecen en la foto. Por estar mal nutridos, son vulnerables a todas las enfermedades.

de la zona rural a la ciudad. Tal es el ambiente de los barrios bajos de las grandes urbes, donde sobreviene una infancia desarraigada. La emigración hacia el exterior. Cuando el padre se marcha suele traer todavía peores consecuencias.

Cuidemos, pues, de la infancia española. Que lo logrado —mucho— no nos haga olvidar lo que aún hemos de conquistar, sino que—por el contrario—nos sirva de aguijón. «Es bien sabido—ha escrito el doctor Etienne Berthet, director general del Centro Internacional de la Infancia, de París— que la obra que realiza un país en favor de sus niños es uno de los indicios más ilustrativos de su desarrollo y que la mayor fuente de riqueza de un país es su población en cuanto a cantidad y a calidad.»

Eduardo BARRENECHEA

VITRA

En 1962 existían, cursando estudios regulares, unos novecientos mil alumnos. Si comparamos esta cifra con los siete millones de habitantes, cuya edad está comprendida entre los diez y los veinticuatro años, podemos decir que seis millones de españoles carecen de enseñanza regular. Que sólo un 22 por 100 de esa ya exigua minoría que cursa la enseñanza primaria pasa al bachiller elemental. (Esta es una de las «guerras» en las que España está ahora empeñada: la de extender la enseñanza.)

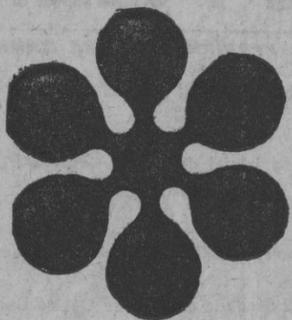
Sólo en Madrid hay más de cincuenta mil niños que no reciben enseñanza de ninguna clase.

No podemos hablar de hambre, pero sí de subalimentación y de nutrición pobre e inadecuada —sobre todo en el medio rural—, como ha puesto de manifiesto un reciente estudio de la C. C. B.

El problema de la vivienda—a pesar del largo camino andado—es grave. Hay un elevado déficit de viviendas de tipo social, un exceso de casas ruinosas (se calcula que el 20 por 100 de las de Madrid) que no pueden ser desalojadas porque no hay otras que ofrecer a sus miles de habitantes, y unas viviendas rurales que, por lo general, no reúnen las mínimas condiciones de higiene, salubridad, etc. Y la vivienda, el hogar, es el «medio» donde crece el niño, donde se desarrolla la vida familiar.

Tenemos, por desgracia, un exceso brutal de muchachitas del servicio doméstico adolescentes de botones, de ascensoristas, de aprendices, de pinches, de vendedores de guleadas, de barquilleros, de «los de al rico bombón helado», de... Una infancia que será muy difícil—por no decir imposible—rescatar.

España corre en pos de su desarrollo económico-social. La gente huye del campo. La rápida y anárquica urbanización que se produce en los países que se industrializan con celeridad determina en multitud de ocasiones que no se logre otra cosa que trasladar la miseria



**FELICES DISCUS**  
**PERFUMERIA AZUL**



EDIFICIO ESPAÑA · MADRID · CALVO SOTELLO, 8 · VALENCIA

**ayude a sus hijos!**

Hoy el magnetofón es imprescindible en los estudios. En su hogar, sus hijos repasan y perfeccionan sus lecciones con sorprendentes resultados.

**MAGNETOFON INGRA**

GUANDO TENGA QUE COMPRAR UN MAGNETOFON COMPROBEE LAS VENTAJAS DE INGRA: CALIDAD BELLEZA Y SONORIDAD A MEJOR PRECIO

ADQUIERALO EN:

**martin**  
APARATOS ELECTRICOS TV Y RADIO  
FUENCARRAL, 18 · TELEF. 221 63 75

**INSTITUTO SUPERIOR de CULTURA RELIGIOSA**  
(CENTRO OFICIAL DE LA IGLESIA)  
**ESCUELA DE TURISMO TIJ**

DIRIGIDA POR PLAZAS LIMITADAS. Soliciten becas INFORMACION: CONDE DE XIQUENA, 5 Teléfono 222-95-67

# RECOMENDACIONES DEL CONSEJO NACIONAL DE LA JUVENTUD:

ESTA tarde, a las cinco menos cuarto, será clausurado, en la sala de la planta cuarta del Instituto de Estudios Sindicales y Cooperativos, el Consejo Nacional de Juventud por el ministro secretario general del Movimiento, don José Solís Ruiz.

En la mañana de ayer celebró el Consejo la primera reunión plenaria, en la que fueron sometidas las ponencias relativas a «Jóvenes subnormales» y «Educación física y deportiva».

El tema de «Jóvenes subnormales» fue desarrollado por el delegado nacional de Asociaciones, don Jorge Jordana de Pozas. Fueron aprobadas por unanimidad, tras un corto debate, las recomendaciones de la ponencia en las que se pide fomentar y ayudar a los centros de educación especial y talleres de reeducación y adaptación de niños y jóvenes subnormales. Se recomienda a las delegaciones de Juventudes y a la Sección Femenina pongan al alcance de niños y jóvenes subnormales campamentos, albergues y centros deportivos y organicen actividades apropiadas a ellos. Estima que es necesario establecer las bases de una convivencia cristiana con los jóvenes subnormales, ya que la justicia errática de la vida moderna todo principio de discriminación. También es necesario la creación de un censo nacional que incluya a todos los afectados para la perfecta ordenación de los medios de asistencia futura.

El profesor don Rafael Chaves Fernández expuso la ponencia sobre «Educación física y deportiva». En las recomendaciones aprobadas destaca la necesidad de una mayor implicación estatal en la adopción de medidas y donación de medios que permitan desarrollar ampliamente la planificación

de la educación física y deportiva de la juventud. Urge interesar a las familias en la necesidad de que esta educación y práctica del deporte llegue a sus hijos. La ponencia recomienda finalmente la necesidad de que se dicte una ley-programa de instalaciones deportivas para que no haya localidad sin las instalaciones mínimas adecuadas a sus circunstancias.

En la mañana de ayer se reunió también la Comisión Permanente del Consejo Nacional de la Juventud, Presidió don Eugenio López, delegado nacional de Juventudes. A continuación fueron entregadas las correspondientes credenciales a los consejeros.

## INTERCAMBIO JUVENIL HISRANO-ALEMAN

Continuaron ayer por la mañana las reuniones de la Mesa

◆ Ayudar y fomentar los centros de readaptación de jóvenes subnormales

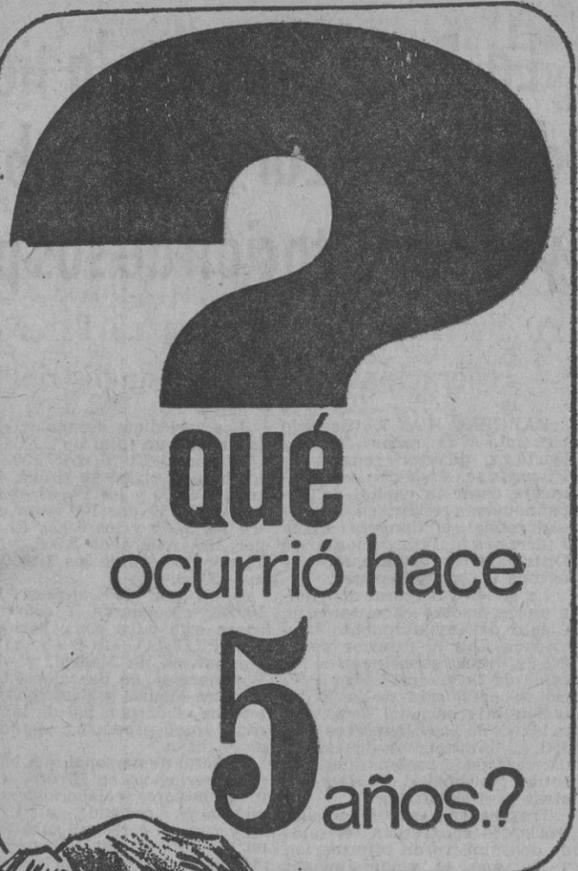
◆ La familia debe interesarse por la práctica deportiva de sus hijos

SOLIS PRESIDIRA ESTA TARDE DE LA SESION DE CLAUSURA

Redonda en la que participan expertos alemanes y españoles en temas de juventud. La representación alemana está presidida por el doctor Ludwig, del Ministerio de la Familia y la Juventud de la República Federal. La española la preside don Eugenio López, delegado nacional de Juventudes, y forman parte de la misma los presidentes de las asociaciones juveniles, como Acción Católica, Organización Juvenil Española, Instituto de la Juventud, Red Española de Alber-

gues Juveniles, Cáritas, Educación y Descanso, Sección Femenina, Comisaría para el S. E. U., etc.

Invitados por el Ministerio de la Familia y de la Juventud alemán, un grupo de participantes en la presente Mesa Redonda se trasladará a Alemania con el fin de continuar los estudios y trabajos iniciados en Madrid. También han sido objeto de consideración las modalidades prácticas de futuros intercambios entre jóvenes de ambos países.



## Préstamos a estudiantes y graduados

36.000 pesetas anuales para preparación de oposiciones o especialización de estudios

100.000 pesetas para el primer establecimiento profesional

Por la Comisaría General de Protección Escolar y Asistencia Social acaban de hacerse públicas las convocatorias de préstamos a estudiantes y graduados.

Los aspirantes a préstamos de estudiantes deberán cursar estudios en alguno de los siguientes centros: Facultades universitarias, escuelas técnicas superiores y de grado medio y centros asimilados (como seminarios mayores, universidades pontificias, centros que exijan para ingreso bachillerato superior, etc.), y deberán acreditar un aprovechamiento académico normal, carecer de medios suficientes para realizar los estudios que se pretendan seguir, etc.

Los préstamos a graduados podrán solicitarlos los titulares en facultades universitarias, escuelas técnicas superiores y de grado medio y centros asimilados que hayan terminado la carrera dentro de los seis años a la fecha de la publicación de la presente

convocatoria en el «Boletín Oficial del Estado» y que carezcan de medios económicos suficientes. Estos préstamos tienen por objeto facilitar la preparación de oposiciones, especialización de estudios o el primer establecimiento profesional.

La cuantía de los préstamos, si es para preparación de oposiciones o especialización de estudios, podrá llegar hasta un máximo de 36.000 pesetas anuales, y de 100.000 pesetas si el objeto es para el primer establecimiento profesional.

Tanto los préstamos a estudiantes como a graduados no devengarán interés alguno.

Las solicitudes pueden retirarse en las Comisarias de Protección Escolar del Distrito Universitario donde el peticionario cursó sus estudios. El plazo de presentación es de veinte días, contados a partir de su publicación en el «Boletín Oficial del Estado» de los días 30 de septiembre y 5 de octubre del corriente año.

## RESIDENCIAS UNIVERSITARIAS

JARAMA, 17  
Teléfono 259-21-27

## CAJA POSTAL DE AHORROS

### SORTEO DE PREMIOS

El sorteo habitual de premios a favor de los titulares de la CAJA POSTAL DE AHORROS tendrá lugar el día 11 de octubre de 1965, a las seis de la tarde, en el domicilio de la entidad, paseo de Calvo Sotelo, número 9, ante el notario don Magín Amigo Santín.

Tomarán parte en este sorteo, que se celebrará en acto público, todos los titulares que hayan solicitado número hasta el 30 de septiembre de 1965.

## España, 24 horas

UNA ESTACION CENTRAL DE AUTOBUSES, con presupuesto de 25 millones de pesetas y una superficie de 6.230 metros cuadrados, va a ser construida por el Ayuntamiento de Luigo.

MILLON Y MEDIO DE GALLINOS hay emigrados por el mundo, según se ha puesto de manifiesto en el III Congreso Regional de la Emigración Gallega, que se celebra en Santiago de Compostela.

VEINTIOCHO NUEVOS COLONOS de la zona de Los Llanos, a diez kilómetros de Albacete, han comenzado a instalarse en los lotes de tierra que les ha entregado el Instituto Nacional de Colonización, que también les proporciona semillas, aperos, ganado, piensos y habitación.

TRESCIENTOS VEINTICINCO MIL TURISTAS han pasado por Castellón en los nueve primeros meses del presente año. Mientras que en todo el año 1964 pasaron trescientos mil; en 1963, doscientos setenta mil, y en 1962, doscientos cincuenta mil.

LA PRIMERA MUJER MEDICO CARDIOLOGO de España es una señora mallorquina, doña Angela Monroy Serra, que instalará su despacho médico en Palma, tras haber practicado un año su especialidad en el hospital Clínico, de Madrid.

LA ORGANIZACION SINDICAL abrirá, en Palencia, una oficina de información para dar toda serie de datos a los agricultores sobre las me-

didias propugnadas por el Gobierno para la transformación de Tierra de Campos.

EL POZO AYOLUENGO XII —último de los abiertos en el páramo de La Lora— ha confirmado el éxito obtenido en las pruebas de producción industrial y se le considera uno de los mejores de los desarrollados por Campsa-Amospain.

## SCHNEIDER RADIO-TELEVISION



SIGUE SIENDO EL PRIMERO U.H.F.

PROFUNDIDAD DE IMAGEN

**CEREZO**  
Jaén, 15  
Paseo de Extremadura, 100  
MADRID

El 5 de Agosto de 1960, hombres de ciencia USA establecían contacto por teléfono entre Holmdel (Nueva Jersey) y un puesto en el desierto de California "vía luna", es decir, haciendo "rebotar" las señales en el satélite de la Tierra. El experimento abría un camino para conseguir el establecimiento de un sistema de comunicaciones más eficaz mediante el lanzamiento de satélites artificiales.

...tiene

# MERITO

# «La Prensa española tiene necesidad de organizar su distribución interior y la exportación de sus publicaciones»

★ Jiménez Quílez inaugura en Barcelona la Asamblea de la Federación Internacional de Distribuidores de Prensa

BARCELONA, 7. (Servicio especial.) — El señor Jiménez Quílez, director general de Prensa, se desplazó especialmente desde la capital de España para presidir, en la ciudad condal, el Congreso de la Federación Internacional de Distribuidores de Prensa, que agrupa a veintiséis países.

La sesión inaugural del Congreso se celebró en el salón de Ciento del Ayuntamiento barcelonés. Con el director general de Prensa presidieron el alcalde de la ciudad, señor Porcillos; presidente de la Federación Internacional de Distribuidores de Prensa, doctor Morrell L. Eoblaender, de Holanda; secretario nacional del Instituto Nacional del Libro y otras personalidades.

Tras hacer llegar a los cuatrocientos congresistas el saludo del ministro de Información y Turismo, el señor Jiménez Quílez se refirió a la Asamblea Nacional de Distribuidores de Prensa, que, convocada por el Sindicato de Prensa, Radio, Televisión y Publicidad, va a estudiar con todo detenimiento los problemas de la distribución de la Prensa nacional. Dió cifras de la importancia de la Prensa española y, en lo que respecta a la venta de publicaciones, puso de manifiesto la considerable evolución del mercado español, debido al crecimiento en el número de lectores y al fenómeno turístico.

«En España — afirmó el señor Jiménez Quílez — están registradas treinta y tres distribuidoras de Prensa extranjera, que ponen a la venta — procedentes de diecinueve países europeos, seis del hemisferio occidental y uno africano — setenta y siete títulos de publicaciones diarias, cincuenta y nueve semanales y cuatrocientas noventa y siete revistas de periodicidad diversa. Doce distribuidores importan además publicaciones juveniles e infantiles por un total de doscientos cincuenta y siete títulos.»

Por último, el señor Jiménez Quílez se refirió a la necesidad de la Prensa española de organizar su distribución interior y la exportación de sus publicaciones.

Por la tarde se iniciaron las conversaciones entre distribuidores y editores, en la primera sesión de trabajo de este Congreso.

Los periódicos españoles editan al día un total de 2.215.065 ejemplares. El 31 por 100 de los diarios sitúan su tirada entre los 6.000 y los 12.000 ejemplares. El 19 por 100 edita entre los 3.000 y los 6.000. El 14 por 100, menos de 3.000, y el 15 por 100, entre los 12.000 y los 25.000.

El 4 por 100 alcanza los 100.000 ejemplares. Y sólo rebasan esta cifra cinco periódicos: PUEBLO, «A B C», «Ya» y «Marca», de Madrid, y «La Vanguardia», de Barcelona. Sólo entre Madrid y Barcelona se publica el 52 por 100 de la tirada total española, seguidas de Vizcaya.

El total de personal que hace estos periódicos en España, entre redactores, colaboradores y auxiliares, asciende a 1.792 (sin contar personal subalterno, talleres ni administración).

Setenta y cuatro periódicos son de propiedad privada, lo que supone el 59 por 100 del total. Y, de ellos, 42 pertenecen a sociedades anónimas.

El Estado posee dos periódicos, y uno la Iglesia. Los de propiedad del Movimiento constituyen la cadena periodística más numerosa de España, ya que supone el 32 por 100 del total.

Los tres grandes «trusts» periodísticos españoles reúnen el 51 por 100 de la tirada global nacional.

Después de los anuncios, la Prensa diaria española dedica un mayor espacio a la política internacional («Arriba», el 15 por 100). En política nacional también figura «Arriba» a la cabeza (con el 9 por 100). «El Correo Catalán» y «El Correo de Andalucía» son los que dan más información religiosa (el 8 por 100). La información neológica tiene especial dedicación en el «ABC» (el 2 por 100) y «El Pensamiento Navarro» (el 4 por 100). Y a la cabeza del espacio dedicado a los pasatiempos están «El Alcázar» e «Informaciones». (Datos obtenidos de estudios realizados por el Instituto de la Opinión Pública.)

## ● Nuevo cargo sindical

Bajo la presidencia del delegado provincial de Sindicatos, don Arturo Espinosa Poveda, esta tarde se ha posesionado

de su cargo el nuevo jefe del gabinete de información y relaciones públicas de la Delegación Provincial, don Joaquín Saurina. Primero pronunció unas palabras de despedida el jefe saliente, señor Fernández Ramírez, que agradeció la colaboración recibida en todo momento y deseó al señor Saurina los mayores aciertos en el desempeño de su nuevo cargo. El señor Saurina agradeció su nombramiento por cuanto demostraba confianza en él. Finalmente puso de relieve la lealtad, el afecto y la subordinación que tenía hacia el delegado sindical provincial. Cerró el acto el señor Espinosa Poveda.



## CINCUENTA AÑOS EN DOS VIDAS

A los setenta y nueve años, don Luis Nieto Antúnez ha visto coronada en esta reunión multitudinaria, sencilla como todas las cosas de verdad importantes en la vida, una labor incansable como ingeniero industrial y como hombre político, con un formidable historial de precursor sindicalista. Viéndolo sentado entre la chiquillería, invadidos los brazos por la más pequeña de los «Nietos», se diría que toda su memoria está aquí, entre los límites de esta asamblea, celebrada donde hace cincuenta años tuvo lugar su boda. Y, sin embargo, hay además una memoria, que está en todos, de la ejemplaridad de una existencia dedicada al servicio. En la que siempre fué colaboradora entrañable su esposa, que no faltó a ninguna de las horas de verdad importantes en todos los quehaceres de cincuenta años.

En torno a ellos, seis hijos y 31 nietos. «Ellos» son el matrimonio Nieto Antúnez y García Yáñez, que celebró ayer sus bodas de oro en la iglesia colegiata de San Antolín, de Medina del Campo. A la relación anterior hay que sumar hijos e hijas políticos y hermanos. Entre los hermanos, el ministro de Marina, que aparece sonriente en la foto, en medio de la jubilosa fiesta familiar.

## Don ANTONIO ITURMENDI toma posesión como presidente de las Cortes

primera hora de la tarde, en el salón de conferencias del palacio de las Cortes Españolas, se ha celebrado el solemne acto de toma de posesión de la presidencia de las mismas por don Antonio Iturmendi Bañales. Asistieron, con la Mesa de las Cortes y el presidente saliente, marqués de Bilbao Eguía, los ministros de Justicia, señor Oriol; de Marina, Nieto Antúnez; de Gobernación, Alonso Vega; de Comercio, García Monco; secretario general del Movimiento, Solís; de Educación, Lora Tamayo; de Información y Turismo, Fraga Iribarne; de Industria, López Bravo; de Agricultura, Díaz Ambrona; de Hacienda, Espinosa; de la Presidencia, Carrero Blanco; de Obras Públicas, Silva, y comisario del Plan de Desarrollo, López Rodó.

También se encontraban presentes gran número de procuradores y representaciones del personal que presta sus servi-

cios en las Cortes Españolas.

### ● PALABRAS DEL MARQUÉS DE BILBAO EGUIA.

En primer lugar hizo uso de la palabra, con firmeza de voz, aunque con tono emocionado, el marqués de Bilbao Eguía, quien subrayó cómo en la persona del nuevo presidente de las Cortes encontraba no sólo el vínculo de una vieja amistad y paisanaje, sino también el hecho de que venga a este puesto desde el Ministerio de Justicia, cargo en que él también le precedió. Hizo especial mención de la misión difícil y honrosa que le había tocado desempeñar, en cumplimiento de su juramento de lealtad al Caudillo, al Movimiento y a las Leyes Fundamentales. Señaló que en los veintidós años de su presidencia, las Cortes han aprobado más de 4.000 leyes, verdadero monumento jurídico, incontrovertible expresión de un Estado de Derecho. Tuvo un recuerdo para los vicepresidentes fallecidos, José Félix

de Lequerica y Fernández Lardreda, y para los secretarios, desaparecidos también, José Miguel Guitarte, Rivero Meneses y Pagoaga. Expresó su gratitud por la colaboración prestada a los procuradores que pasaron por las Cortes durante estos años, así como a todo el personal al servicio de las mismas.

Una prolongada ovación acogió el discurso de don Esteban Bilbao, y durante la misma permanecieron abrazados el presidente entrante y el saliente.

### ● DISCURSO DE ITURMENDI.

A continuación, don Antonio Iturmendi pronunció unas palabras en las que resaltó los méritos y talento de don Esteban Bilbao, así como su largo servicio a la Patria. «Asumo — dijo — la labor honorífica de presidir estas Cortes Legislativas con un gran sentimiento de emoción y responsabilidad. Señaló que seguirá en esta misión la línea inalterable de lealtad y servicio marcada por el patriotismo señero del marqués de Bilbao, vida clara y noble, siempre consecuente y fiel. Reconoció que las Cortes Españolas han desarrollado una labor sorprendente, perfectamente explicable por estar cimentadas sobre la realidad de la vida nacional. Anunció a los procuradores su propósito de trabajar con ellos en servicio de la España encarnada por el Caudillo, «con espíritu de verdadera, limpia democracia, en constante relación con las otras instituciones y con el mayor contacto con el pueblo».

Una ovación nutrida acogió también el discurso del nuevo presidente de las Cortes Españolas.

## Regresó Castiella

«Regreso muy complacido de la entrevista mantenida con Su Santidad el Papa durante la recepción celebrada en las Naciones Unidas. Tuvo frases de cariño para España; así como de la conversación celebrada con el secretario de Estado Dean Rusk», manifestó el ministro de Asuntos Exteriores a su redactor de la agencia Cifra esta mañana a su regreso de Nueva York, donde presidió la misión española que asistió a los actos celebrados con motivo de la visita del Papa a la O. N. U.

La entrevista mantenida con Dean Rusk es calificada por la Prensa neoyorquina de «muy cordial». Durante una hora ambos políticos cambiaron impresiones sobre distintos aspectos internacionales. A esta entrevista se refiere hoy en su crónica el corresponsal de PUEBLO en Nueva York.

En el aeropuerto de Barajas recibieron al señor Castiella los jefes del Gabinete Diplomático, marqués de Nerva, y de Protocolo, señor Villaceros, del Ministerio de Asuntos Exteriores.

## PARA IMPORTANTE EMPRESA

De ámbito nacional, se precisan, con residencia en Madrid, peritos electricistas con conocimientos y práctica de proyectos e instalaciones eléctricas para oficina técnica.

Dirigirse, enviando «currículum vitae» y pretensiones, a: Sr. MERINO Apartado 4.025 - Madrid (18.436.)

PRIMARIA - CULTURA GENERAL  
BACHILLERATO - MECANOGRAFIA  
TAQUIGRAFIA - SECRETARIADO  
FRANCES - INGLES

Colegio  
**ALMAS ESPAÑOLAS**  
Bravo Murillo, 86. Tel. 2339213.  
J. García Morato, 169. Teléfono 2338644

# A V E N I D A

## 4.ª semana de carcajadas

NORMAN WISDOM

JENNIFER JAYNE  
RAYMOND HUNTLEY  
DAVID LODGE

DIRECTOR ROBERT ASHEP

## EL TIGRE DE SCOTLAND YARD

Al igual que en «Enfermero a la fuerza», la risa no figura en el reparto de esta película, aunque también es su principal protagonista

AUTORIZADA PARA TODOS LOS PUBLICOS

### VENDO OFICINAS INSTALADAS

100 m.2, más sótano archivo, calle Jorge Juan (junto Alcalá). 1.200.000 más 115.000 banco.

Teléfono 276 39 10

# Curobell

estufa a rayos infrarrojos

ELEGANTE  
SEGURA  
EFICAZ

# TERTULIA madrileña

por JUAN ANTONIO CABEZAS

## «LA ESTAFETA» ROMANTICA O «LA FUERZA DEL SINO»

**A**l magnetófono me llega una primera onda otoñera y topiguera: «El otoño, la estación de las hojas del árbol caídas» era la predilecta de los poetas románticos.» El preopinante adelantó: «Aquí el otoño literario lo inaugura «La Estafeta», con hojas de la imprenta salidas, sobre el romanticismo y el año de la polka.» El muy leído agregó: «Después del veranico parto triple (tres entregas sobre Galicia), bien viene este numerito de evocación romántica, para desengrasar.» Y el malauva: «A Ponce de León, el romanticismo le va. Es un Espronceda sentimental y tremendista que, en vez de nacer en la época del «Don Alvaro», nació en ésta del western y el twist.»



## «El poder», de Calvo Sotelo, para Ozores



**U**N sector de teatros, los de la línea dramática tradicional, comentaban el estreno de «El poder», de Calvo Sotelo. El asiduo sincronizó: «Al parecer, la tesis (pues es obra de tesis) coincide con lo que llamó Marañón «la pa-

sión de mandar», la única a que no pone límite la Naturaleza.» El de las preguntas inocentonas dijo: «¿Cómo puede mandar o tener poder un inválido?» Y el malabambalina: «No seas torpón. Se trata de una ficción dramática. La pasión de mando, de poder, de gloria, de riqueza está en la cabeza. ¿Para qué necesita piernas Ozores? Tiene ruedas y cabeza. Le basta para ser un príncipe malvado y apasionante.» Y otro: «Al parecer, autor e intérprete se han propuesto «echar el resto»».

Otro café que se va y un deseo de C. G. R.

**E**N TRE los de «profesión sus letras», que están temblando siempre por la desaparición de otro viejo «café de asiento», se hablaba del Noche y Día (antes Lisboa, de Benavente, de Loreto y Chicote, de tantos desaparecidos). El de las ideas con barba soltó «un espiche» retórico: «¡Oh, los viejos cafés madrileños! Eran «cátedras» sin normas docentes (y que no se alarmen los pedagogos), donde muchos aprendieron todo lo que sabían, y sabían mucho.» El «efemérido» aludió a la obligada elegía, de González Ruano, y citó sus palabras: «Me muero sin haber podido comprar la sucursal de un banco, para poner en ella un café.» Y el que coge el rábano...: «Eso sería dar al César...»

## 1966 Y LAS LITERARIAS "BARBAS DE CHIVO"

**L**OS poetas habían dejado a Casón en su santa paz y hablaban del centenario de Valle Inclán. El hombre de las ideas con barba reventaba de satisfacción. Hasta se le escapó un jole!: «1966 será el año de las barbas literarias.» Y el escritor «efemérido»: «Ha de llevarlas quien quiera pertenecer a la profana compañía de don Ramón.» El preopinante corroboró: «Serán las poéticas rubenianas «barbas de chivo.» Y el malauva lírico: «Según ese criterio, los valleinclánescos «ortodoxos» tendrían que cortarse el brazo izquierdo, para ser de verdad «extravagantes ciudadanos», aunque no lo otro...»



## Reunión de taxistas. viajero en tierra

**E**N el «corro» de las profesiones libres, fué tema el próximo Congreso Internacional del Taxi. El camarero filósofo corrigió: «No es congreso del taxi, sino de los taxistas.» El que fué antes cocinero dió su parecer: «¿por qué no han de «congresar» los taxistas como los de otras profesiones?» Y el malauva del urbanismo: «Lo malo es que los de Madrid se las saben todas. Y si aprenden por traducción simultánea las malas costumbres de los taxistas de otras ciudades, tú verás. ¡Pobres viajeros!»



## El primer almuerzo «chicotero» del curso

**D**E la mesa de los burgueses me llegó una onda retzona: «Estos de la «madurez, divino tesoro»

inauguraron el curso comestible 65-66 con un almuerzo en honor de su titular, el universal Perico Chicote.» El sábelotodo interfirió con una de frecuencia modulada: «La cosa era obligada. Perico acaba de publicar su séptimo libro, «El mundo bebe».» Y el malauva: «Claro que «el mundo bebe», y don Francisco de Cossío habla, y don Pedro vive, aumenta su museo que es su ilusión, y todos contentos.» El de la sonrisa verde soltó su carcajada.



## Otoño lluvioso y toros pasados por aguacero

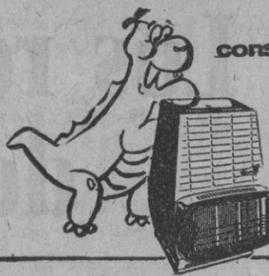
**L**OS taurinos, reclusos en sus «peñas» por la lluvia, comentaban las últimas orejas caídas y mójadas. Uno de los ye-yes habló del «récord» de los tres unos de El Cordobés. Un clásico comentó el espectacular corte de coleta, o simple supresión del añadido, de César Girón. El bienvenidista agregó: «Los de la última semana no cuentan. Fueron toros pasados por aguacero otoñal.» Y el malabanderilla, que estaba deseando hablar: «Y todavía pedis más orejas. Eso ya no es torear toros, es luchar contra los elementos.»

## Cándido y el mal castellano de la TV

**L**A próxima onda fué la de los gramáticos. Esos que se llaman cervantistas y cosas así. Comentaban una crónica de Cándido, en que el cronista rompe una lanza de papel y tipos móviles por el castellano. El «Nebrija», que se santigua cuando pasa por la calle de Felipe IV, frente a la Real Academia, dijo: «Cándido ha puesto el dedito en la llagueta esa que está haciendo al idioma la inocente pantallita hogareña.» Otro exclamó: «¡Santo Dios y qué jerga!» El preopinante: «Ahora, con el segundo canal, llegarán por dos canalizaciones los disparates.» Y el malauva: «Ya se habla bastante mal en la calle sin tener maestros de mal castellano a domicilio.»

## IMPORTANTE EMPRESA

Para su formación en Departamento de Clasificación y Normalización de materiales, precisamos **PERITO o MAESTRO INDUSTRIAL** joven. Imprescindible retina condiciones personales y vocación para trabajo de meticulosidad. Muy conveniente conocimientos de francés. Escribid, con «curriculum vitae», a: **PERSONAL Apartado 996 - MADRID (18.748.)**



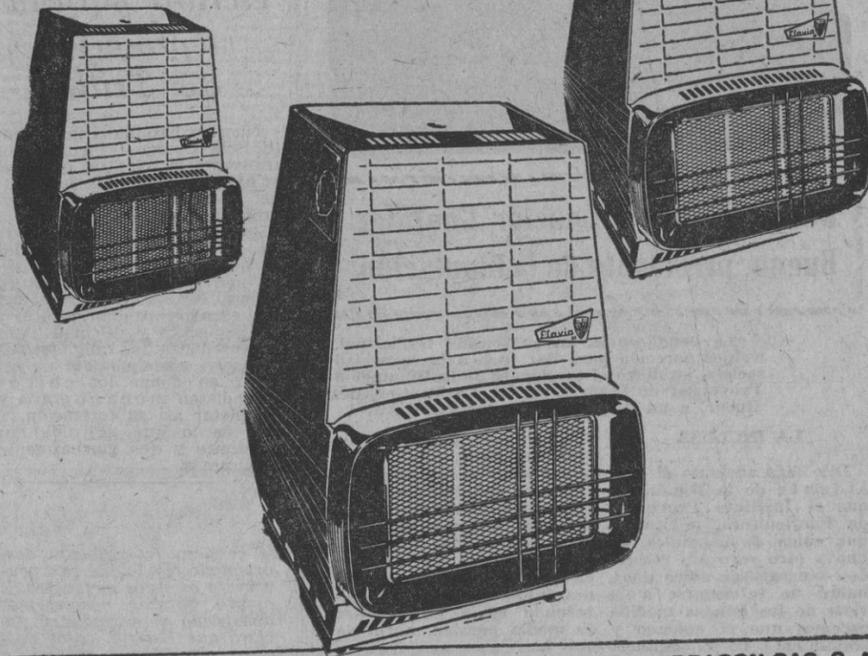
consigna invernal:  
una FLAVIA en cada hogar

Detrás de sus cristales hay frío, nieve, lluvia; a su alrededor, alegría y confort hogareño: Vd. tiene una FLAVIA... Clásica, elegante, íntima. La nueva estufa FLAVIA con Vd. y los suyos para un invierno cómodo, familiar y cálido.

ES UN APARATO



Dragon-Bulano



MADRID (CENTRAL) • OFICINAS: ANTONIO ACUÑA, 19 TELF. 276 23 00  
PLANTA EMBOTELLADO GLP: VILLAVEDE, CALLE H, s/n TEL. 2372245  
EXTENSA RED DE DELEGACIONES, CONCESIONARIOS Y DISTRIBUIDORES EN TODO EL TERRITORIO NACIONAL



DRAGON GAS, S. A.  
DIVISION  
Dragon-Bulano  
MADRID ESPAÑA

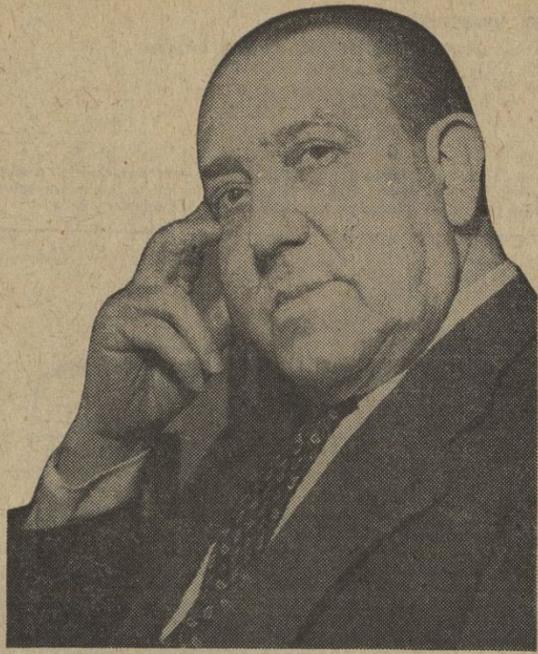
# ¡Mama queremos...



## Quina

# SANTA CATALINA

## es medicina y es golosina!



### Declaraciones del doctor González Bueno, presidente de la Diputación

«La beneficencia, en su sentido tradicional, ha desaparecido para dar paso a la seguridad social», ha dicho el presidente de la Diputación Provincial de Madrid, doctor Carlos González Bueno, a un redactor de la agencia Cifra.

#### LA INCLUSA

Dijo más adelante el presidente de la Diputación que el Instituto Provincial de Puericultura, institución que cuida de los niños, de uno y otro sexo allí recogidos, menores de cinco años, habrá de reformarse a la vista de las hondas modificaciones que el cuidado y tratamiento de la infancia ha experimentado en estos últimos años. La figura de la madre lactante, de la que habla en el actual reglamento, es prácticamente inexistente en la actualidad. Los residuos —pocos,afortunadamente— que aún quedan de los años en que este establecimiento, como otros similares, se denominaba inclusa deben desaparecer, tales como la prohibición de visita de las madres.

#### COLEGIO DE LA PAZ

Con relación al colegio de La Paz, institución que educa y forma a las niñas mayores de cinco años que proceden del Instituto de Puericultura, continuó el doctor González Bueno, habrá que modificarlo para darle una nueva fisonomía, abriendo sus puertas al exterior, de una parte, y, de otra, introduciendo estudios de formación profesional industrial propios de la mujer. El nuevo reglamento ha de ser el instrumento que convierta a este centro en establecimiento modelo en su género. Contamos, por fortuna, con espacio más que su-

ficiente para hacer allí un gran internado, que no sólo se nutra de las acogidas procedentes del Instituto Provincial de Puericultura, sino abriendo sus puertas a la población escolar del exterior, lo mismo que se hace en el colegio de las Mercedes, tanto en régimen de internado como en régimen de media pensión, a fin de que las clases necesitadas disfruten también de esas ventajas. Habrá que pensar también en implantar una tasa, no por enseñanza, que ésta será siempre gratuita, sino por servicios complementarios, en proporción a las verdaderas necesidades de los familiares de las acogidas. En este aspecto, subrayó el presidente de la Diputación madrileña, quiere resaltar la necesidad de contar con el servicio de asistencias sociales, como se hace ya en los modernos centros asistenciales.

#### TRES MIL NIÑOS ACOGIDOS

«El Instituto de Puericultura —explicó después el doctor González Bueno— es una institución única en Madrid, y el Colegio de La Paz, dentro de la nueva fisonomía que se le pretende dar, tampoco tiene precedentes, al menos que yo sepa.» En cuanto al número de niños y niñas acogidos por los centros dependientes de la Diputación, el doctor González Bueno dijo que en la actualidad están acogidos y reciben cuidados y educación unos tres mil pequeños, aproximadamente.

### Teatro-Estudio: Apertura de curso

Con una lección del dramaturgo don Antonio Buero Vallejo fué inaugurado el curso en el Teatro Estudio de Madrid.

Hizo la presentación del conferenciante la directora del centro, señorita María López.

Buero Vallejo comenzó su charla refiriéndose a Demóstenes como ejemplo que deben tener en cuenta todas las escuelas de arte dramático, ya que inventó una pedagogía intuitiva y empírica de superación. Habló también del efecto de distancia o extrañeza de Bertold Brecht como secreto del desarrollo del actor, que estriba en tratar de distanciarse de uno mismo lo más posible para, de esta forma, llegar a una autocrítica implacable.

# Los residuos de la Inclusa deben desaparecer

## madrid, lo que pasa

### Una máquina de escribir para la leprosería de Trillo

Nuestro habitual comunicante Luis Ortega, «Pirulo», nos transmite la solicitud que a él le han formulado las religiosas del Instituto Leprológico y Leprosaria Nacional de Trillo (Guadalajara) y que consiste en lo siguiente: los acogidos de quince años están recibiendo una formación de cultura general con objeto de que, una vez curados, puedan colocarse en despachos y oficinas. Para tal enseñanza, las religiosas necesitarán un amáquina de escribir en donde los chicos aprendiesen mecanografía y completaran así su formación. Y esto es lo que «Pirulo» nos transmite y que gustosamente publicamos.

## REFUGIO ANTIATÓMICO EN EL INSTITUTO NACIONAL DEL CÁNCER

En el Instituto Nacional del Cáncer ha sido construido un refugio contra las radiaciones atómicas. Su superficie no llega a los 100 metros cuadrados, y su coste ha superado los 18 millones de pesetas. Tanto el suelo como las paredes del refugio tienen un espesor que supera en algunos puntos el metro y medio de hormigón armado baritado —una clase de hormigón de mayor densidad que el corriente— para evitar el paso de las radiaciones. El techo, de un metro y veinte centímetros, de hormigón armado también, de sulfato de bario en lugar de arena, tiene además una plancha de plomo de unos 10 centímetros de espesor y 90 toneladas de peso, junto con otras pequeñas

placas en distintos lugares del refugio. Está situado en un semisótano del instituto, y servirá para evitar las radiaciones peligrosas del Betatron megaelectrón, a 42 millones de voltios de potencia. Es el tercero en su género que se instala en todo el mundo (existe otro en Pavía, Italia, y otro en construcción en Oerbro, Suecia). Este artificio está destinado a la lucha contra el cáncer en España, no sólo para la labor clínica que lleva a cabo el instituto, sino también como un valioso instrumento de investigación, tanto aplicada como fundamental. También se usará, en colaboración con la Junta de Energía Nuclear, para ciertas investigaciones físicas.

Me confieso francamente desorientado con lo que está ocurriendo en estos momentos. Y temo abrazar conclusiones demasiado apresuradas si declaro que Madrid, todos nosotros, nos estamos ganando a pulso un suspenso de caridad.

Ya sé que es muy fácil pisar la cáscara de plátano de la demagogia y apuntar un deslizamiento espectacular. Tampoco ignora el mal efecto que puede producir un comentario que le acredite a uno, ya para siempre, en la antipática plantilla de los aguafiestas. Pero, qué caray, cuando a la sociedad le fallan algunos de sus más elementales y preciosos registros, hay que decirlo con crudeza y con afán de producir incomodidad en las conciencias de algunos.

Ustedes saben, porque lo han leído en todas las páginas de la Prensa madrileña, que desde hace varias semanas, siete familias se encuentran sin hogar y viven entre las ruinas del que hasta ahora lo fué en la calle del Banco de la Unión, número 2. Estas familias viven a la intemperie y no se libran de ella ni siquiera durante estas noches, en las que el otoño, además del agua, ha adelantado un frío cuya ración mayor, por ser más débiles, soportan los viejos y los niños.

Pero esas familias, cuyo caso pocas veces ha tenido tan ancha difusión, siguen con los pies entre las ruinas y esperando día tras día a que la caridad de Madrid se manifieste. Tienen, eso sí, un rico repertorio de promesas y de buenas palabras. Y hasta visitas de gente pudiente que acuden a contemplar su situación y a desmelenarse después en comentarios como el de «parece mentira que hoy ocurra esto».

Sí, por otro lado, contemplamos un Madrid alegre y confiado, en el que no se ve un coche de modelo antiguo, donde en mariscos gastamos más que Nueva York, donde los teatros a treinta duros la butaca están atestados, donde la venta de televisores ab-

## MADRID: Suspenso en caridad



sorbe las existencias de las mejores tiendas y donde el renglón frívolo del gasto de la ciudad es fabuloso... ¿no debe preocuparnos el hecho de que siete familias aún estén sin hogar bajo el cielo madrileño?

No sé qué clase de atropello jurídico se cometería si estas familias fuesen alojadas, en plan de «orden y mando», en alguno de los 22.000 pisos en venta que hay en Madrid. Pero esa «barbaridad» encontraría el aplauso de muchos.

Mientras tanto, Madrid, todos nosotros hemos obtenido un mayúsculo suspenso en caridad.

Juan Francisco PUCH

## «Tráfico: Situación angustiosa»

El alcalde de Madrid, señor Arias Navarro, manifestó hoy al recibir a los periodistas que en la Comisión Municipal de Gobierno celebrada ayer no se trataron mas que asuntos de trámite. Después respondió a una serie de preguntas formuladas por los informadores, diciendo en primer lugar que a final de año se habrá reorganizado la Policía Municipal, pues se están elaborando las plantillas de mando intermedio y subalterno. Sin embargo, tal reorganización —siguió diciendo— no va tan rápida como deseáramos, pues para dotar a la Policía Municipal de material móvil, por ejemplo, hay que habilitar créditos, convocar concursos, etcétera.

Dijo el alcalde que había que endurecer las sanciones de los infractores de las ordenanzas de tráfico, puesto que cada día se respetan menos, e incluso estudiarse la posibilidad de que la multa se satisfaga en el acto, como hace la Guardia Civil en carreteras.

Añadió que la situación del tráfico en Madrid es verdaderamente angustiosa, debido a los aparcamientos en doble y triple fila, la carga y descarga de camiones y, en general, del caso omiso que se hace de las ordenanzas. Hemos de actuar —dijo— con la máxima energía. Entre otras soluciones se estudia en este momento establecer una red de aparcamientos, ocupación de solares para tal fin y establecimiento de direcciones únicas en algunas calles. Añadió finalmente que se van a efectuar obras de pavimentación en el paseo del Prado y en Recoletos, ya que han desaparecido los tranvías en ambas zonas.

#### El solar de General Mola

Fué interrogado después el alcalde en el sentido de que

expresara su opinión sobre los comentarios publicados por el cronista municipal señor Izquierdo, en nuestro colega «Arriba», referentes al solar de General Mola. Manifestó el señor Arias Navarro que no podía desmentir las afirmaciones contenidas en los citados comentarios y que su propósito en relación con las obras que efectúan a la calle de Maldonado era defender en todo momento la vía pública, ya que en lo referente a ese punto parece que no son cumplidos los trámites reglamentarios. Terminó diciendo que, naturalmente, no podía enjuiciar las decisiones y acuerdos de corporaciones anteriores y que el citado asunto de la calle de General Mola lo estaba estudiando minuciosamente en estos días.

## LOCALES COMERCIALES

### PARA ENTREGA INMEDIATA

Panadería, ferretería, banco, Caja de ahorros, electrodomésticos, papelería, maniquería, cafetería, bar, mercería, joyería, relojería, calzados, tejidos, tapicería, peluquería señores, peluquería damas, tintorería, mueblería, clínica, frutería, huertería, taller electricidad, taller cerrajería, taller fontanería, taller cristalería, taller zapatería, taller carpintería, etc., etc., en la

### URBANIZACION COLOMBIA (Hortaleza)

FACILIDADES DE PAGO Informes: Constructora Ebor, S. A. Juan Bravo, 18, 1.º int. dcha. Tels. 226 89 67 - 276 56 93.

**GILER**  
**GILER**  
**GILER**  
**GILER**  
**GILER**  
**Santísima**  
**Trinidad, 22**  
Teléf. 223 62 52  
**MADRID**

**REVALIDA Y 5.º**  
**¡¡¡EN UN CURSO!!!**  
**5.º, 6.º Y REVALIDA (en un curso)**  
Especial para futuros ingenieros técnicos  
INGRESO, 1.º y 2.º ó 3.º y 4.º (en un curso)  
**OPOSICIONES Y CURSOS DE MAGISTERIO**  
**ACADEMIA ARIEL**  
CORREDERA BAJA, 19 (Metro Callao) - TL. 2310032

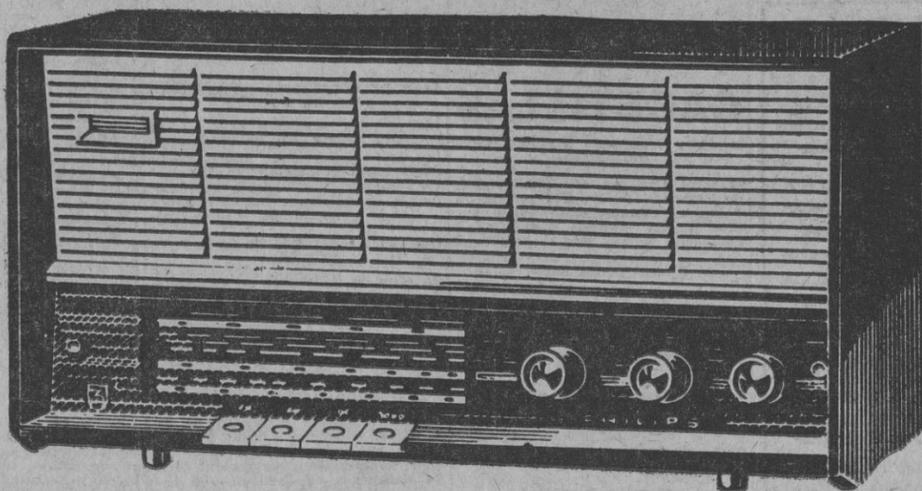
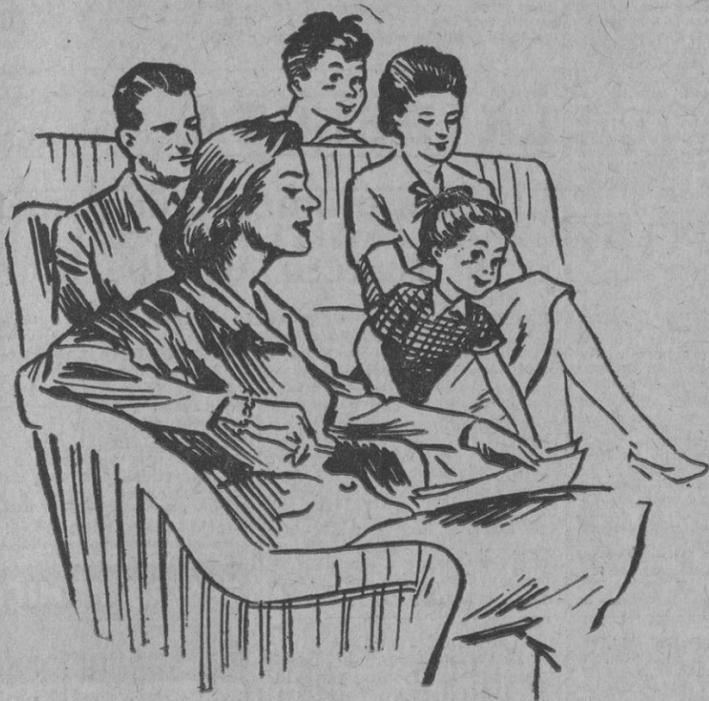
## Otras treinta y dos familias que quedan sin hogar

Nos han visitado en la mañana de hoy varias madres de familia que habitan en la calle de Limón, 28, y que el próximo día 18 habrán de abandonar el inmueble, al practicarse el lanzamiento decretado por el Ayuntamiento. Naturalmente, las 32 familias que habitan en la finca quedan sin hogar y no tienen ni la menor perspectiva de encontrar vivienda.

Con ser esto lamentable, lo más curioso de esta situación es que la finca está declarada ruinoso por el Ayuntamiento desde hace doce años, aunque esta circunstancia, al parecer, no ha sido conocida por los vecinos hasta hace un año. La propiedad de la finca ha estado, no obstante, exigiendo traspasos de 20.000 pesetas hasta hace año y medio, pese a la declaración de ruina.

Este caso, uno más de los que de esgraciadamente se producen en Madrid, debe acelerar la decisión de las autoridades sobre un problema cuyas características son muy graves. Esperamos que antes de la indicada fecha la Delegación Provincial del Ministerio de a Vivienda resuelva el problema del piso a las familias de Limón, 28.

**"Familia PHILIPS"**  
**"Familia PHILIZ"**



**B 4 25 A**

*/... pero principalmente en el hogar!*

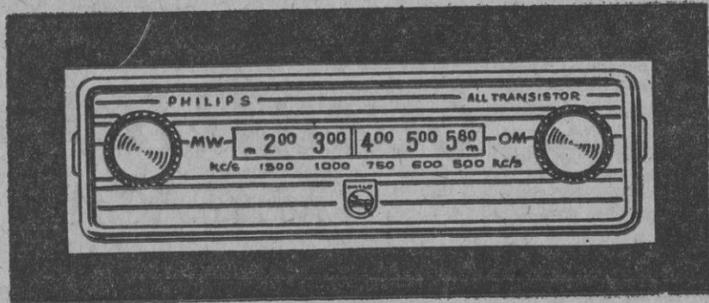
Esta es la razón de la actualidad de estos receptores **PHILIPS**.

Ondas media, pesquera y corta con banda internacional de FM (modulación de frecuencia) • Indicador óptico de sintonía • Comprobador de funcionamiento • Regulador continuo de tonalidad • Conexión para fonocaptor • Alterna 110-220 voltios.

Musicalice su coche.  
 Musicalice su viaje.  
 Musicalice su espíritu.



**PHILIPS**  
**AUTO-RADIO**



**N3E 46-T**

Auto-Radio. "All transistor. Printed wiring". El más pequeño del mercado, pero de impresionante rendimiento; gran potencia, sin distorsión y reducidísimo consumo. Fácilmente instalable en cualquier coche. Frente standard europeo. Escucha instantánea. Altavoz 12,7 ctm. (5").  
 ("Todo transistores-circuito impreso")  
 Garantía Mundial.

**PHILIPS**  
**4000**  
 cualquier disco en cualquier sitio



*Mejores no hay*

**GARANTIA Y PRECIOS**  
**PHILIPS**



# CARNET de PUEBLO

**cophisa**

COVISION PHI S. A.  
ABTAO. 59  
Teléf. 251 37 85

**ANTENAS COLECTIVAS DE TV. Y FM.**  
Conversión UHF colectiva

## QUEMADORES

**FUEL-OIL**  
Instalación completa quemadores automáticos italianos.  
Autorizaciones y cupo fuel-oil.  
**GARANTIA, RAPIDEZ, SERVICIO, ASISTENCIA PROCISA**  
Teléfonos 244-54-00/08/09  
Joaquín María López, 29

## SERRA

**LINOLEUM**  
Distribuidor colocador EL PAVIMENTO ETERNO  
Presupuestos gratis  
**FUENTES, 5**  
Tels. 2487519 y 2481711

## COMERCIANTE

**¡No pierda el tiempo!**  
Ni en Andorra, ni en Canarias, ni en Marruecos. Nosotros vendemos más barato. Relojes de señora, caballero y niños, 175 pesetas. Tenemos un gran surtido de relojes de marca. Pulseras, medallas, sortijas, brazaletes, con y sin brillantes, en oro de ley de 18 quilates. Joyería y Relojería Róxi Prima, de la calle Espoz y Mina, 1. Suministros especiales a comercios, industrias, laboratorios, etcétera. Envíos a provincias. Espoz y Mina, 1, planta segunda. MADRID

## EXCURSION A SANTIAGO y RIAS BAJAS

**SALIDA:** Sábado 9 octubre, 3 tarde  
**REGRESO:** Martes 12 octubre  
1.880 ptas. (todo incluido)



**VIAJES VIKING**  
(T. 50 G. A.)  
SAN BERNARDO, n.º 5  
(Gran Galería)  
Teléf. 2470283-2478828  
MADRID (13)

## Plaza de Toros de Madrid

**Domingo 10**  
GRAN NOVILLADA  
Tres novillos de don Arturo Sánchez y tres novillos de El Pizarral  
**JOSE L. DE LA CASA**  
**RAFAEL ASTOLA**  
Emiliano Nuero  
**EL TOLEDANO**  
LAS CORRIDAS EMPEZARAN A LAS CUATRO Y MEDIA DE LA TARDE  
Abono: Para la novillada y corrida, viernes 8, de 10 a 15 y de 5 a 9  
Público: Para la novillada y corrida, sábado, de 10 a 15 y de 5 a 9  
ANDANADA ... 8 Ptas.  
GRADA ... 15 »  
TENDIDO ... 20 »  
**Martes 12**  
Fiesta de la Hispanidad  
GRAN CORRIDA DE TOROS  
Seis toros de D. José M. Moreno Yagüe  
**ANDRES VAZQUEZ**  
**ENRIQUE TRUJILLO**  
**JOSE MATA**  
que confirmará la alternativa  
LAS CORRIDAS EMPEZARAN A LAS CUATRO Y MEDIA DE LA TARDE  
Abono: Para la novillada y corrida, viernes 8, de 10 a 15 y de 5 a 9  
Público: Para la novillada y corrida, sábado, de 10 a 15 y de 5 a 9  
ANDANADA ... 15 Ptas.  
GRADA ... 25 »  
TENDIDO ... 35 »



## GACETILLAS

**MAÑANA VIERNES, INAUGURACION TEMPORADA**  
Milagros Leal, en «LA CELESTINA», de Fernando de Rojas (revisión de Alejandro Casona). José Rubio, Ramón Durán, Antonio Medina, con Esperanza Grases y Asunción Sancho (en Melibea). Dirección escénica: José Osuna. Teatro Bellas Artes.

«LA CELESTINA», (de Fernando de Rojas), revisión de Alejandro Casona. Mañana viernes, inauguración temporada. Teatro Bellas Artes.

**TEATRO BELLAS ARTES**  
Mañana viernes, inauguración temporada. «LA CELESTINA» (de Fernando de Rojas), revisión de Alejandro Casona.

**ORQUESTA NACIONAL**  
Temporada de 1965-1966

Renovación de tarjetas de reserva de localidades para el Palacio de la Música, del 11 al 20 de octubre, de 10 de la mañana a 6 de la tarde, sin interrupción, en la calle de Carlos III (edificio del teatro Real). Obligatoria la presentación del documento nacional de identidad personal.

**SABADO, 11 NOCHE, TEATRO COMICO**  
«El último tranvía». Estreno de Jaime de Armiñán, con Mari Carmen Prendes y Pedro Porcel.

**MARI CARMEN PRENDES y PEDRO PORCEL**  
«El último tranvía», estreno de Jaime de Armiñán, sábado, 11 noche. Teatro Cómico.

**TEATRO COMICO. PROXIMO SABADO, ESTRENO**  
«El último tranvía», de Jaime de Armiñán.

**Finanzauto**  
RESOLVEMOS LA FINANCIACION EN 24 HORAS  
SAVA AUS IN  
**Finanzauto**  
SAVA JUSTIN  
**Finanzauto**  
SAVA AUSTIN  
**Finanzauto**  
SAVA AUSTIN  
**Finanzauto**  
SAVA AUSTIN  
**Finanzauto**  
DOCTOR ESQUERDO, 178  
Madrid, (7)

## CLUB DE CONCIERTOS DE FESTIVALES DE ESPAÑA

Inauguración, sábado 9, ocho noche. Orquesta Sinfónica R. T. V. Española. Igor Markevitch. Inscripciones, invitaciones e información: Ministerio Información y Turismo, auditorio planta 5.ª Teléfono 2542200 (inter-no 20-92).

**ORQUESTA SINFONICA DE LA R. T. V. ESPAÑOLA**  
En Club de Conciertos de Festivales de España. Director: IGOR MARKEVITCH: «Cuarta» (Brahm), «Amor brujo» (Falla), «Variaciones» (Britten), sábado 9, ocho noche. Auditorio Ministerio Información y Turismo.

**IGOR MARKEVITCH**  
Con la Orquesta Sinfónica de la R. T. V. Española, sábado 9, ocho noche, auditorio Ministerio Información y Turismo. Inauguración: Club de Conciertos de Festivales de España.

**VALLE DE LOS CAIDOS-ESCORIAL**  
Salidas diarias 9 horas. San Bernardo, 9 (Gran Vía). Teléfono 2485048. Guías; autocares de lujo; hotel 1.ª A. Todo 150 pesetas. VIAJES MARTHE Creamos esta excursión hace 7 años. Garantía absoluta.

## TEATROS

### FUNCIONES PARA MAÑANA

**ALCAZAR (221-22-52).** -7 y 11: Conrado Blanco presenta a José Luis Ozores, en El poder (de Joaquín Calvo Sotelo), con la primera actriz Marta Padovan, Carlos Ballesteros y la colaboración de Gabriel Llopert y María Bassó. Localidades, cinco días anticipación.

**ARLEQUIN (San Bernardo, 5 y 7, entre Gran Vía y Santo Domingo.** Teléfono 247-51-31). -7 y 11: Arturo Serrano presenta La caza de la extranjera (de Alfonso Paso). («Una obra cómica muy divertida! Verdaderas cataratas de carcajadas.» E. Galindo. «Digame».)

**ARNICHES (Cedaceros, 7.** Teléfono 222-49-91). -7 y 11: Compañía Juanjo Menéndez. Educando a una idiota (de Alfonso Paso). Con Conchita Núñez y Pepe Calvo.

**BELLAS ARTES (Teléfono 2324437.** Director: José Tamayo). -Viernes, 11 noche, inauguración temporada. Milagros Leal, en La Celestina (de Rojas. Revisión. Alejandro Casona). José Rubio, Ramón Durán, Antonio Medina, con Esperanza Grases y Asunción Sancho (en Melibea). Dirección escénica: José Osuna.

**CALDERON.** -7 y 10,45: El ídolo; Manolo Escobar! presenta Compañero de la copia. Con grandes figuras. Tolerada.

**CIRCO PRICE (Teléfono 2314607.** 7 y 10,45: La verdad del cante, con Niña de Antequera, Enrique Montoya, Rocío Aragón, Los Canasteros, Gene y Reynet, El Loreño, Cendejas, ballet Sacromonte, la colaboración de Porrina de Badajoz y más de cincuenta artistas. Localidades con cinco días. (Apto.)

**CIRCO KRON (Teléfono 2794700.** Instalado en los terrenos de la plaza Castilla). -7 y 10,45: Circolandia. ¡La lucha de los cocodrilos bajo el agua! ¡Serpientes! ¡Chimpancés! ¡Perritos! ¡Patos comediantes! ¡Trapecios volantes! ¡Malabaristas! ¡Acrobacias! ¡Los mejores icarios del mundo! ¡Equilibristas! Los payasos Floren y Cugatí y muchas otras atracciones.

**CLUB (Bajos Palacio de la Música.** Teléfono 222-04-17). -7 y 11: El escondite (de Michel André), adaptación de Conchita Montes por la compañía de Rafael Alonso, con María Massip, Josefina Jartín, José Luis Lespe, Jesús Guzmán.

**COMEDIA (Compañía Gracita Morales).** -7 y 11: Un paraguas bajo la lluvia (de Victor Ruiz Iriarte), con Alfredo Landa, Mabel Kar, la colaboración de Antonio Vico y Julia Caba Alba.

**COMICO (Teléfono 222-72-89).** -A las 7 y 11: Jaque a la juventud. Divertidísima, extraordinaria comedia

**El Instituto de Hidrología del Consejo Superior de Investigaciones Científicas anuncia la celebración de un curso para postgraduados en ciencias o ingeniería, de ocho meses de duración, sobre**  
**HIDROLOGIA GENERAL Y APLICADA**  
que comenzará el 1 de noviembre de 1965

Para detalles sobre contenido, títulos requeridos, solicitudes, matricula, horarios, etc., dirigirse al  
**Secretario del Instituto - Paseo bajo de la Virgen del Puerto, 3. Madrid-5. Teléfono 2656800**  
Las solicitudes deberán presentarse antes del día 20 de octubre

de Juña Maura. Director: Leandro Navarro. Más de ciento cincuenta representaciones. Por compromisos de programación, hoy jueves, despedida.  
**ESLAVA (231-19-64).** -Hoy, 7 y 11: Natí Mistral presenta La bella de Tejas, fantasía musical de Natí Mistral y Luis Escobar, basada en La corte de faraón (de Ferrin y Palacios, música del maestro Lleo), con Paquito Cano, Pedro Osinaga, Antonio Martelo y Pilar Clemens, con la colaboración de Esperanza Roy; ballet y coreografía, Alberto Portillo; coros del maestro Perera. Dirección: Luis Escobar.

**GOYA.** -7 y 11: Irene G. Caba y José María Prada, en Juan Pérez (de Alfonso Paso), con Francisco Valladares y la colaboración de Amparo Martí y Francisco Pierrá.

**INFANTA ISABEL (221-47-78.** Metro Banco). -7 y 11. El mayor éxito cómico de Nueva York: La extraña pareja (de Neil Simon).

**LARA (221-16-31.** Compañía Alejandro Casona). -7 y 11: María Dolores Pradera, Ismael Merlo, en Las tres perfectas casadas (de Alejandro Casona), con Rafael Navarro, Mercedes Barranco, Enrique Carballeira, Enrique Cerro, Montserrat Julio y Manuel Torremocha. Dirección: Cayetano Luca de Tena.

**LATINA (Nueva compañía titular de revistas Coisada).** -7 y 11: Un alarde de primeras figuras: Addy Ventura, Adrián Ortega, María Victoria, Rubén García, colaboración Eugenia Roca y Nobby, en la sensacional revista ¡Las fascinadoras! Ballet Batación Dancer.

**MARAVILLAS (Compañía comedias cómicas).** -7 y 11: El día Miseria (de Carlos Arniches). 209 y 210 representaciones. 40 pesetas butaca.

**MARQUINA (Prim, 11.** Teléfono 231-84-67). -Sábado, 7 tarde y 11 noche, recordando a don Jacinto Benavente, ¡una sensacional reposición! Manuel Dicenta, en Los intereses creados, con la gran compañía titular. Decorados y figurines: Burman. ¡Diez únicos días de la obra maestra del teatro español contemporáneo!

**MARTIN (Gran compañía Celia Gámiz).** -7 y 10,45: Aquí, la verdad desnuda (versión moderna de Cinco minutos nada menos, de Muñoz Román y maestro Guerrero). Principales intérpretes: Celia Gámiz, con Ángel de Andrés, Diana Davey, Alberto Berco y la extraordinaria colaboración de Pepe Bárcenas.

**REINA VICTORIA.** -11: Analia Gadé y Fernando Fernán-Gómez, en Mayores con reparos (de Alonso Milán). Lunes, miércoles y viernes no hay función de tarde por descanso compañía.

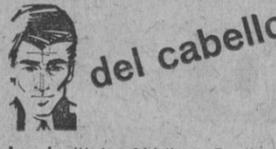
**VALLE INCLAN (Torre Madrid.** Teléfono 241-13-89). -7 y 11: Narciso Ibáñez Menta, con Manuel Díaz González, Rosario García Ortega y la colaboración de Agustín González, en Los físicos (de Friedrich Durrenmat), con Ramón Corroto. Dirección: José María Morera. («Por favor, señores: si como crítico les merezco algún crédito, vayan al Valle Inclán.») Localidades, con tres días.

**ZARZUELA (221-43-41).** - ¡Gran éxito de Antonio y sus ballets de Madrid! 10,30 noche: Cinco danzas españolas, Eterna Castilla, Estampa flamenca. Localidades, en contaduría. (Autorizado para todos los públicos.)

## CINES

**SESION NUMERADA**  
ARGUELLES CINEMA (El más

**Para el cuidado y conservación del cabello**



Los Institutos Médicos Capilares "SAN ANTONIO" de París, especializados en el cuidado y conservación del cabello, comunican que sus locales de MADRID, Avda. José Antonio, 7 - teléfono 221 44 00 - BARCELONA, Ronda San Pedro, 8 - teléfono 231 58 83 están abiertos sin interrupción de 11 a 20 horas los días laborables y de 10 a 14 horas los sábados. En 30 minutos de exámen, sin ningún compromiso diremos si nuestro método puede ser eficaz en su caso. Ambos INSTITUTOS en estas ciudades están montados, instalados de forma que las señoras y señores clientes no esperen. Para consultar sobre el método a seguir pueden presentarse durante las horas anteriormente indicadas. MADRID, Avda. José Antonio, 7 - teléfono 221 44 00

**DIRECTOR: D. V. MARIN**  
**DIRECTOR FACULTATIVO: Dr. PARDOS**  
(NUMERO de Sanidad 8 C.)

«chica»). -6,45 y 10,15: Los vencedores. (Panavisión.)  
**AVENIDA (221-75-71).** -7 y 10,30: El tigre de Scotland Yard (Norman Wisdom, Jennifer Jayne). (Tolerada.)  
**BARCELONA.** -7 y 10,45: La leyenda del lobo. Complementada con Donald en el país de las matemáticas. (Tolerado.)

**BENLILURE.** -7 y 10,45: La leyenda del lobo, complementada con Donald en el país de las matemáticas. (Tolerado.)

**CALLAO.** -7 y 10,30: El último homicidio (Alain Delon, Ann Margret, Van Heflin, Jack Palance).

**CAPITOL.** -7 y 10,30: Mauricio y la menor (Ugo Tognazzi, Danielle de Metz).

**CARTAGO (2577023).** -7 y 10,30: Valiente marino. (Cinemascope, color. Mayores 14 años.)

**COLISEUM.** -7 y 10,30: La familia y uno más (Alberto Closas, Julia G. Caba, José Luis L. Vázquez y Soledad Miranda). (¡El mayor éxito cómico!)

**CONDE DUQUE.** -4: Función especial: La colina de los pequeños diablos. (Recomendada menores. Butaca: 15. Festivales: 20.)

**CONDE DUQUE.** -6 y 9,45: El car-

denal (Romy Schneider, Tom Tryon). (42 semanas.)

**EL ESPAÑOLETE (Fernández de los Ríos, 67).** -7 y 10,30: Espejismo (Gregory Peck, Diane Baker). (Mayores 14 años.)

**FUENCARRAL.** -4,30, 7 y 10,45: Busquen al 200 (Diana Dors). (Technicolor. Tolerada.)

**GRAN VIA.** -7 y 10,30: Espejismo (Gregory Peck, Diane Baker). (Mayores 14 años.)

**LOPE DE VEGA.** -7 y 10,45: ¡Busquen al 200! (Diana Dors). (Tolerada.)

**MADRID.** -7 y 10,30: Los novios de mis hijas (Amparo Rivelles). (Tolerada.)

**PALACIO DE LA MUSICA.** -7 y 10,45: El valle de la violencia (James Stewart).

**PALFAOX (El mejor cine de Europa).** -6,45 y 10,15: Primera victoria (John Wayne, Kirk Douglas, Henry Fonda). (Panavisión. 70 mm.)

**PAZ.** -7 y 10,30: El hombre de Cody (Jean Marais, Liselotte Pulver). (Technicolor, cinemascope. Tolerada.)

**POMPEYA.** -7 y 10,30: Moulin Rouge (José Ferrer, Zsa Zsa Gabor). (Technicolor.)

**LA PELOTA**

**El buen momento de Anoeta y el regreso de los Soroa**

Al fin, la zaguera Chiquita de Anoeta recobró su buen juego. Su normalidad en cuanto a rendimiento. Un rendimiento que ha estado ausente durante cierto tiempo y que hacían de la formidable raquetista algo extraño en ella. Pero Anoeta tiene un poder de recuperación extraordinario y de ahí que haya resurgido admirablemente. La mayoría de los últimos partidos que jugó esta zaguera los ganó y en varios de ellos concedió ventaja a sus contrarias, pues no pudo emplear la mano derecha.

● Mañana por la noche Chiquita de Anoeta volverá a exhibirse y de la reunión extraordinaria del frontón Madrid, así como del orden y composición de sus partidos, les informaremos. Anoeta jugará en el encuentro estelar que cerrará la velada.

● LOS HERMANOS SOROA.—Forman el pelotari y la raquetista un dúo destacado en los cuadros de cesta y raqueta del Madrid. Los hermanos Soroa han estado de vacaciones y regresaron hace muy pocos días. En sus respectivas actuaciones, corrieron diferente suerte en el resultado de sus partidos. El puntista, tras jugar un encuentro extraordinario, terminó vencedor. Fué una auténtica exhibición la que hizo y el público dedicó al pelotari grandes ovaciones.

● Su hermana, sin embargo, perdió. No jugó mal, pero tampoco como ella acostumbraba. Soroa hace tiempo que ya goza de fama como raquetista. Y con pocos partidos volverá a estar

en el punto máximo de su rendimiento.

● AGUSTINA.—En el lugar donde actualmente vive Agustina, en el norte de España, ha iniciado sus entrenamientos esta raquetista que lleva mucho tiempo alejada de la cancha tras una operación a que fue sometida por una lesión que sufrió. Se espera para pronto la vuelta al frontón Madrid de la hábil delantera.

● AGUSTINA.—En el lugar donde actualmente vive Agustina, en el norte de España, ha iniciado sus entrenamientos esta raquetista que lleva mucho tiempo alejada de la cancha tras una operación a que fue sometida por una lesión que sufrió. Se espera para pronto la vuelta al frontón Madrid de la hábil delantera.

● AGUSTINA.—En el lugar donde actualmente vive Agustina, en el norte de España, ha iniciado sus entrenamientos esta raquetista que lleva mucho tiempo alejada de la cancha tras una operación a que fue sometida por una lesión que sufrió. Se espera para pronto la vuelta al frontón Madrid de la hábil delantera.

● AGUSTINA.—En el lugar donde actualmente vive Agustina, en el norte de España, ha iniciado sus entrenamientos esta raquetista que lleva mucho tiempo alejada de la cancha tras una operación a que fue sometida por una lesión que sufrió. Se espera para pronto la vuelta al frontón Madrid de la hábil delantera.

● AGUSTINA.—En el lugar donde actualmente vive Agustina, en el norte de España, ha iniciado sus entrenamientos esta raquetista que lleva mucho tiempo alejada de la cancha tras una operación a que fue sometida por una lesión que sufrió. Se espera para pronto la vuelta al frontón Madrid de la hábil delantera.

● AGUSTINA.—En el lugar donde actualmente vive Agustina, en el norte de España, ha iniciado sus entrenamientos esta raquetista que lleva mucho tiempo alejada de la cancha tras una operación a que fue sometida por una lesión que sufrió. Se espera para pronto la vuelta al frontón Madrid de la hábil delantera.

● AGUSTINA.—En el lugar donde actualmente vive Agustina, en el norte de España, ha iniciado sus entrenamientos esta raquetista que lleva mucho tiempo alejada de la cancha tras una operación a que fue sometida por una lesión que sufrió. Se espera para pronto la vuelta al frontón Madrid de la hábil delantera.

● AGUSTINA.—En el lugar donde actualmente vive Agustina, en el norte de España, ha iniciado sus entrenamientos esta raquetista que lleva mucho tiempo alejada de la cancha tras una operación a que fue sometida por una lesión que sufrió. Se espera para pronto la vuelta al frontón Madrid de la hábil delantera.

● AGUSTINA.—En el lugar donde actualmente vive Agustina, en el norte de España, ha iniciado sus entrenamientos esta raquetista que lleva mucho tiempo alejada de la cancha tras una operación a que fue sometida por una lesión que sufrió. Se espera para pronto la vuelta al frontón Madrid de la hábil delantera.

● AGUSTINA.—En el lugar donde actualmente vive Agustina, en el norte de España, ha iniciado sus entrenamientos esta raquetista que lleva mucho tiempo alejada de la cancha tras una operación a que fue sometida por una lesión que sufrió. Se espera para pronto la vuelta al frontón Madrid de la hábil delantera.

● AGUSTINA.—En el lugar donde actualmente vive Agustina, en el norte de España, ha iniciado sus entrenamientos esta raquetista que lleva mucho tiempo alejada de la cancha tras una operación a que fue sometida por una lesión que sufrió. Se espera para pronto la vuelta al frontón Madrid de la hábil delantera.

● AGUSTINA.—En el lugar donde actualmente vive Agustina, en el norte de España, ha iniciado sus entrenamientos esta raquetista que lleva mucho tiempo alejada de la cancha tras una operación a que fue sometida por una lesión que sufrió. Se espera para pronto la vuelta al frontón Madrid de la hábil delantera.

● AGUSTINA.—En el lugar donde actualmente vive Agustina, en el norte de España, ha iniciado sus entrenamientos esta raquetista que lleva mucho tiempo alejada de la cancha tras una operación a que fue sometida por una lesión que sufrió. Se espera para pronto la vuelta al frontón Madrid de la hábil delantera.

● AGUSTINA.—En el lugar donde actualmente vive Agustina, en el norte de España, ha iniciado sus entrenamientos esta raquetista que lleva mucho tiempo alejada de la cancha tras una operación a que fue sometida por una lesión que sufrió. Se espera para pronto la vuelta al frontón Madrid de la hábil delantera.

● AGUSTINA.—En el lugar donde actualmente vive Agustina, en el norte de España, ha iniciado sus entrenamientos esta raquetista que lleva mucho tiempo alejada de la cancha tras una operación a que fue sometida por una lesión que sufrió. Se espera para pronto la vuelta al frontón Madrid de la hábil delantera.

● AGUSTINA.—En el lugar donde actualmente vive Agustina, en el norte de España, ha iniciado sus entrenamientos esta raquetista que lleva mucho tiempo alejada de la cancha tras una operación a que fue sometida por una lesión que sufrió. Se espera para pronto la vuelta al frontón Madrid de la hábil delantera.

# CARTELERA DE ESPECTACULOS

**PROYECCIONES** (Cinemas). - 6,45 y 10,15: El maravilloso mundo de los hermanos Grimm. (Technicolor. Apto para todos los públicos.)  
**REAL CINEMA**. - 6,30 y 10: El mundo está loco, loco, loco. (Estrenado en 70 mm. Todd-ao. Monumental a la risa y alegría de vivir! Tolerada.)  
**REX** (247-12-37). - Continúa, de 11 a 6; numeradas, 7 tarde y 10,30 noche: Desde Rusia con amor.  
**RIALTO**. - 7 y 10,30: Una casa no es un hogar (Shelley Winter, Robert Taylor, Broderick Grawford).  
**RICHMOND**. - 7 y 10,45: Fango en la cumbre (Alan Bates). (Eastman-color.)  
**SAN MIGUEL**. - 7 y 10,30: Jerry Celestidad (Jerry Lewis). (Color. Tolerada menores.)  
**TORRE DE MADRID** (247-16-57). 6,45 y 10,15: Primera victoria (John Wayne, Kirk Douglas). (Todd-ao.)

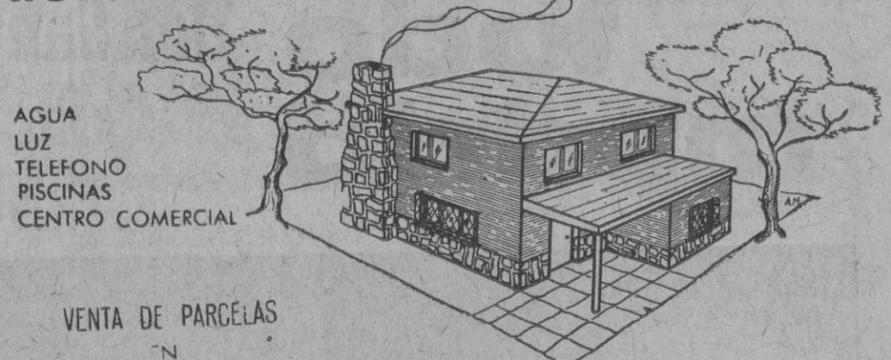
## SESION CONTINUA

**ASTUR**. - 3,30: El analfabeto y Las raíces del cielo. (Toleradas.)  
**ALEXANDRA**. - 10 mañana: Valiente marino. (Technicolor. Mayores 14 años.)  
**BAHA**. - 4: Un día en las carreras y Tres sargentos bengalíes. (Toleradas.)  
**BELLAS VISTAS**. - Ursus y ¿Chico o chica?  
**CANDILEJAS**. - 4: Las pistolas no discuten y Valiente marino. (Mayores 14 años.)  
**CAPRI** (252-10-69). - 4,30: El rastro del asesino (Tony Curtis, Marisa Pavan) y Valiente marino (Robert Walker, Curly Howard). (Mayores 14 años.)  
**CARLTON** (Ayala, 95). - Continúa 4,45: Becket (Richard Burton, Peter O'Toole). (Todd-ao. 70 mm. Último pase película, 10,20. Sábados y festivos, tres sesiones numeradas: 3,45, 7 y 10.)  
**COLON**. - 4,15: La reina del Chantelero (Sara Montiel) y El hombre

que mató a Liberty Wallace (James Stewart).  
**CONCEPCION** (Primer reestreno). 5: Pistolas en la frontera y Raíces del cielo. (Tolerada.)  
**EMPERADOR** (243-11-51). - Continúa 4: La tentación vive arriba (Marilyn Monroe). (Color, cinemascopio) y Suspense (Deborah Kerr).  
**FANTASIO**. - 4: Una casa no es un hogar (Shelley Winter, Robert Taylor, Broderick Grawford).  
**FIGARO**. - 4: Una casa no es un hogar (Shelley Winter, Robert Taylor, Broderick Grawford).  
**GALILEO**. - 4: El último tren de Gun Hill (Kirk Douglas, Anthony Quinn) y Una mujer marcada (Elizabeth Taylor). (Ambas color, cinemascopio.)  
**IDEAL** (Refrigerado). - 4,30: Monsieur (Jean Gabin). (Pases: 4,30, 6,30, 8,30 y 10,30.)  
**IMPERIAL**. - 10 mañana: Complementos y Los vencedores (George Hamilton, Romy Schneider).  
**IRIS**. - Continúa 4,30: El capitán Blood y Doris Day en el Oeste. (Tolerada menores.)  
**MAGALLANES**. - 4: El asesino y Juzgado a la italiana (Sofía Loren, Sylvia Pampanini, Alberto Sordi).  
**MARVL**. - 5: Monsieur (Jean Gabin, Liselotte Pulver).  
**MOLA** (General Mola, 86. Teléfono 225-74-41). - Continúa 4: Yo y los hombres de cuarenta años (Dany Savaria).  
**MONACO** (Teléfono 215-74-99). - 4,30: Valiente marino. (Color. Mayores 14 años.)  
**MONTECARLO**. - 4,30: Pánico en Backlog (Quentin Mathews, Pier Angeli) y Las raíces del cielo (George Wharar, Juliette Greco). (Tolerada.)  
**MONUMENTAL**. - 5: El caso de Lucy Harbin.  
**MUÑOZ SECA** (231-51-41). - 10: El asesino y Juzgado a la italiana.  
**MURILLO**. - 4: Cerco de fuego y Río Conchos.  
**PALACE**. - 4: Moulin Rouge (José Ferrer, Zsa Zsa Gabor). (Technicolor.)  
**PALACIO DEL CINE**. - 5: Complementos y Valiente marino. (Mayores 14 años.)  
**RIVIERA** (265-07-55). - 5: Cumbres borrascosas y Chica para todo.  
**ROSALES**. - 4: El hombre de Coody (Jean Marais, Liselotte Pulver). (Color. Tolerada.)  
**SAINZ DE BARANDA**. - 4: O. S. S. 117 y Asesino de mujeres.  
**SALAMANCA** (Primer reestreno preferente y exclusivo en Madrid). - 5: Las hijas de la noche (Georges Marchal, Nicole Berger, Kay Fischer). (Una película de descarnado realismo. Tres últimos días.)  
**SAN CARLOS**. - 5: Los canallas y Cómo matar a su propia esposa. (Color, cinemascopio.)  
**SAN DIEGO** (Puente Vallecas). - 4,30: Cuatro tíos de Tejas y Los pistoleros de Casa Grande.  
**SOL**. - 10 mañana: Jandro (color, cinemascopio) y Querida Brigitte.  
**SORRENTO**. - 4: A 23 pasos de Baker Street y Tres sargentos bengalíes. (Toleradas.)  
**TIVOLI**. - 4,30: El hombre de Coody (Jean Marais, Liselotte Pulver). (Color. Tolerada.)  
**URQUIJO**. - 5: Complementos y Valiente marino. (Mayores 14 años.)  
**VOZ** (Alcalá, 184. 245-82-99). - Continúa desde las 5: Monsieur, todo un señor (Jean Gabin, Liselotte Pulver).

que mató a Liberty Wallace (James Stewart).  
**CLUB MONACO** (Fundadores, 9). - Sólo tardes. Presenta: Les Surf, Jaime Morey, Los Caravelles, Los Flamencos y Nelo Costa.  
**CLUB PRINCIPADO** (Alcalá - Goya. Conde Peñalver, 8). - Atracciones internacionales. Orquestas y conjuntos de fama.  
**CLUB STUDIO** (Andrés de la Cuerda, 5. Argüelles). - Té baile todas las tardes.  
**EL BIOMBO CHINO** (Isabel la Católica, 6. Teléfono 248-50-81). - Tarde y noche presenta: Mariza, The Exotics de Liverpool, Juanito Sánchez.  
**FADO** (Restaurante típico portugués). - Distinto a todo lo que usted conoce. Deléitese una noche en Fado con los exquisitos platos de la cocina regional portuguesa, oyendo al mismo tiempo a los más afamados intérpretes de las dulces y melancólicas canciones del país hermano. Si usted pasa una noche en Fado no la olvidará jamás. Diners Club y American Express. Plaza de San Martín, 2 (junto al nuevo aparcamiento de las Descalzas). Teléfonos 2318924 y 2321594.  
**FOLIES** (Paz, 11. Teléfono 2312440. Refrigerado). - Tarde y noche. grandes orquestas y atracciones.  
**LA DOLCE VITA** (Castelló, 24. Teléfonos 2751813, 2760169). - Prestigiosas atracciones internacionales, las más lindas modelos y los sensacionales conjuntos Los Chavales y Ritmo Ambiente único.  
**LIDO** (Alcalá, 20. Teléf. 2320018). La fastuosa revista Tentación, con las estrellas Sandra Taylor y Sabina, Antonio Vilches y su internacional ballet español, Armando Orefiche y sus Havana Cuban Boys.  
**LUSS-MAY** (Junto a la fuente inimitable de Atocha. La sala más brillante de la capital de España. Totalmente reformada. Un ambiente acogedor hasta la madrugada Atocha, 125. Teléfono 230-31-19). - Tarde y noche. el mejor ritmo de la actualidad, con el número uno de los modernos conjuntos: Los Corales y Atlántida.  
**MICHELETA CLUB** (Night Club. Teléfono 248-50-55). - Tarde y noche presenta: El fabuloso vocal de color The Chariots, ballet Roberto Show, quinteto italiano de Filippo Carletti, Rafael Cardona con su gran orquesta... y siempre las más bellas modelos.  
**MOLINO ROJO** (Tribulete, 16). - Tarde y noche: Trio Bedonis, Luisa Linare y Galindo. Set magnífic.  
**MOROCO** (Marqués de Leganés). - Como siempre, el cabaret de Madrid.  
**NUEVA ROMANA** (Carretera de la Coruña, Km 9,200. Desviación Arzava. Tels 207-00-61, 207-03-33). - Tarde y noche: Grandes orquestas y atracciones, y siempre las más bellas maniqués.  
**PASAPOGA**. - Grandioso éxito, tarde y noche, de su extraordinario espectáculo, con la fabulosa revista internacional ¡Ah...! les femmes, Dany Rolphe, ballet español de Luis Príncipe y las orquestas de Arturo Fornés y Pedro Iturralde, con Françoise Carroll.  
**SARATOGA** (Doctor Cortezo, 1). - Presenta su maravilloso desfile de estrellas.  
**SEÑORIAL CLUB** (Leganitos, 41. Teléfonos 247-78-38, 247-10-06). - Tarde y noche presenta la estrella cinematográfica, vedette de la canción, Rosa Morena, Las Maruselas, hermanas Ramírez, conjunto musical vocal Los Águilas, Regoli, orquesta con Raúl Navarro... y las señoras de Señorial Club.  
**SULTAN** (Flor Baja, 1. Gran Vía. Teléfono 247-11-45). - La boîte de Madrid.  
**TEYMA**. - Tarde y noche. las mejores orquestas y atracciones.  
**YORK CLUB** (247-10-24). - Ballet Antonio Alegrias, ballet Pill Infante, Ana Matilde, María del Puerto y Los Ortigas.

## ¡¡OFERTA DEL SIGLO!!



AGUA  
 LUZ  
 TELEFONO  
 PISCINAS  
 CENTRO COMERCIAL

VENTA DE PARCELAS

**100 MESES** SIN ENTRADA SIN RECARGO SIN AVAL

**DESDE 1.800 ptas. al mes**

**"EL ENCINAR DEL ALBERCHE"**

Con la garantía de:

**«Financiera Urbanizadora Hispano-Americana, S. A.»**

**FUHASA** Avd. de Felipe II n.º 15-4.º E - Teléfono 226 22-31,  
**INFORMES:** **CIRUESA** San Bernardo, 5 y 7 - Teléfono 247 57 00

En la Urbanización: Carretera de Navalcamero a Cádiz de los Vidrios, 2 Km. después de Villa del Prado y 60 Km. de Madrid.

**BARREIROS**  
 Precisa, para su ampliación, cubrir una plaza de: **PERITO INDUSTRIAL, O TITULO SIMILAR, ESPECIALIZADO EN PRENSAS.**  
 Y una plaza de: **MAESTRO DE TALLER, DE TRATAMIENTOS TERMICOS.**  
 Presentarse para prueba en factoría central de Villaverde, o solicitarlo por escrito al apartado 140 de Madrid. (18.586.)

**IMPORTANTE EMPRESA DE TV**  
 Radicada en Madrid, precisa **técnicos reparadores de TV.**  
 para servicio domiciliario. Dispongan coche propio, experiencia mínima un año. Dirigirse: **Apartado 509 - MADRID (18.745.)**

**Colegio importante**  
 Necesita profesor Literatura Preuniversitario, con práctica en esta preparación. Buena retribución. Horario, 1 a 2  
**TELEFONO 2-39-62-55**

**MAQUINARIA DE GENEROS DE PUNTO**  
 Consulténnos y comprobaremos que nuestras máquinas se amortizan en seis meses  
**TRICOTOSA WAZ-62**, con transferencia automática de mallas, aumentador automático de agujas, montada sobre bancada monobloc, de gran producción en prendas menaguadas.  
**MAQUINA DE PLANCHAR IMZ-64** pone elegancia en el acabado de sus prendas; diseñadas para toda clase de fibras, especialmente las acrílicas.

Remalladas, Enconadoras, etc.  
**INDUSTRIAS MECANICAS ZOR**  
 Saturnino Calleja, 20  
 Tel. 215 29 91 - Madrid-2

Instale **SILENCIO**  
 INFORMACION RAPIDA  
 • Tel. 222 82 37  
 • Apdo. 1194 - MADRID  
 con **termotex**  
 LOSETA TERMO ACUSTICA

## SALAS DE FIESTAS

**ALAZAN** (Paseo Castellana, 24. Teléfono 276-00-17). - Encanto y belleza con las más explosivas y fabulosas vedettes. Orquestas Los Santos y Los Batangas.  
**CANAIMA** (El cabaret de las afueras. Marcelo Usera, 86. Teléfono 0 269-31-32). - Carmen Gómez, ballet Las Rosas, ballet Tino Gallar y sus modelos, con la vedette Eva de Lis. Cuarenta vedettes en pista.  
**CARTAGO** (Petit Cabaret Bravo Murillo, 28. Quevedo). - Las mejores atracciones.  
**CISNE NEGRO** (Cartagena, 89). - Los Korosenyi, pareja de baile Cuban Dancers, Xavier de la Vega, Gitana Rubia, con las mejores bellezas en pista.  
**CLUB AYALA**. - Tarde: Los Bohemios y Los Hispanos. Canta: Tony Calabria. Grandioso éxito de Rosa Nogué y Francisco Rey.  
**CLUB CARAVELLE** (Barceló, 11). - Sólo tardes. Presenta: Les Surf, Franky Cefe y Los Gigantes, Los Flamings y Los Unisonos.  
**CLUB IMPERANTE** (Almendrales, número 41. Teléfono 243-60-03. Metro Legazpi, a un puente del paseo Delicias). - Fantástica sala de juventud. Únicamente tarde.  
**CLUB IMPERATOR** (Primera sala de juventud. Fernández de los Ríos, número 59. Teléfono 243-11-31. Argüelles). - Festival de estrellas. Únicamente tardes.  
**CLUB LA TUNA** (Andrés de la Cuerda, 3. Argüelles). - Únicamente tardes.  
**CLUB MADISON** (Cea Bermúdez, 10)

## Red Nacional de los Ferrocarriles Españoles CONCURSO

para la impresión y confección de 3.000 libros del ESCALAFON DEL PERSONAL DE LA RENFE y de 3.000 libros del INDICE ALFABETICO, POR CARGOS, del personal incluido en el ESCALAFON DEL PERSONAL DE LA RENFE, por un importe aproximado de pesetas 1.400.000.

**NOTA IMPORTANTE**  
 PARA LA ENTREGA DE OFERTAS DEBERA USARSE PRECISAMENTE LOS SOBRES AZULES, DEBIDAMENTE SELLADOS Y LACRADOS, QUE SE FACILITARAN, EN UNION DE LOS PLIEGOS DE CONDICIONES, EN LOS PUNTOS QUE SEGUIDAMENTE SE SEÑALAN, en los que podrán examinar las últimas ediciones publicadas.  
**MADRID:** Paseo del Rey, núm. 22; señores jefes de las Oficinas de Recepción de Materiales en: MALAGA, VALENCIA (Alameda), BARCELONA (Francia), BILBAO (Abando), OVIEDO y VILLAFRANCA DE ORIA.  
 A la entrega de ofertas, que se efectuará en el Departamento de Adquisiciones y Almacenes, paseo del Rey, núm. 22, antes de las 13 horas del día 27 de octubre de 1965, acompañarán muestras, documentación, etc.  
 La apertura de ofertas tendrá lugar en el Departamento de Adquisiciones y Almacenes, paseo del Rey, núm. 22, a las 10 horas del día 28 de octubre de 1965.

**FUENCARRAL**

Ante el creciente éxito de esta extraordinaria película desde hoy jueves conjuntamente con el **CINE LOPE DE VEGA**

**ROBERT DHERY · DIANA DORS**

**¡BUSQUEN AL 202!**

¡El film que está haciendo reír a toda Europa!

Autorizada para todos los públicos

**¡¡MUY PRONTO!!**

B.B. ANDERSSON  
 JARL KULLE

**el corto VERANO**

Basado en la famosa novela de Carl Hämblin Pan  
 EASTMANCOLOR AGASCOPE  
 Director BJARNE MENNING JENSEN

**PINTORES BIEN REMUNERADOS**

Joaquín García Morato, 107, 3.º derecho  
 De cinco a siete

**¡¡NOS VAMOS!!**  
**urge vender todo**  
**GRANDIOSA LIQUIDACION DE MUEBLES**  
 (dormitorios, comedores, tresillos a menos del costo)

ESTE LOCAL HA SIDO ADQUIRIDO POR

**ALMACENES ARIAS**  
 para abrir NUEVA SUCURSAL  
**MARTINEZ DE LA RIVA, 57 (Puente de Vallecas)**  
**GALERIAS DEL MUEBLE**

# todo madrid

Aún tiene los dedos retorcidos

## Don Santiago Reyes, «EL HEROE DEL NOVEDADES»



### LA NIÑA DOS MILLONES YA VA A LA ESCUELA

Ana Isabel Sainz de Cueto, la «niña 2.000.000 de Madrid», es ya toda una muchachita que se dispone a entrar en la edad escolar. Parece que fué ayer cuando el conde de Mayalde, por entonces alcalde de Madrid, la llevaba en brazos al altar de la Virgen de la Paloma. Ana Isabel hacía muchimillonaria a nuestra ciudad, y por esa razón el Ayuntamiento se desvivió en celebraciones. Anabel, como la llaman en su casa, vuelve hoy a las páginas de actualidad.

—Como vivimos en la Ribera del Manzanares irá a una de las escuelas del barrio—nos explica su madre  
—¿Qué le gustaría ser a Ana Isabel?—hemos preguntado.

Con ojillos de chica lista, Anabel nos ha respondido  
—Cuando sea mayor me gustaría ser abogada.

—¿Pero tú sabes lo que es eso?  
—«Zi» que lozéz». Una cosa que sirve para ayudar a los que lo necesitan.

Estos son los proyectos de nuestra niña dos millones. Cuando ella se dispone a aprender los libros de párvulos ya ronda nuestra ciudad la próxima proclamación del «bebé 3.000.000». Todo un acontecimiento.

### MADRID-IBIZA EN COCHE ANFIBIO

El Amphicar es un coche fabricado en Berlín y con motor inglés. Dicho así no tiene la más mínima importancia, pero resulta que el «utilitario» vehículo es anfibio y con él Alvaro de Laiglesia, José Barbero y Francisco Alcaraz intentan hacer un viaje de placer hasta Ibiza.

Saldrán de Madrid por carretera hasta Valencia y allí el Amphicar se meterá tranquilamente en el agua y dejará de utilizar sus ruedas para navegar por el Mediterráneo durante catorce horas.

La fecha de realización del viaje es inminente, pero, como es natural, está pendiente de las condiciones climatológicas y de las gestiones que se están haciendo en la Comandancia de Marina.

Los vehículos anfibios, pues, han dejado de ser un instrumento meramente militar para transformarse en magníficos auxiliares del turismo.

José Antonio PLAZA

### ★ Salvó a seis personas del incendio

AHORA tiene—está a punto de cumplir—setenta y cinco años. Los lleva bien. Entonces tenía treinta y ocho y era un atleta de cuello recto, corto; de cabeza redonda y espalda de luchador. Entonces levantaba pesas como el que lava, y ahora, a poco que le apuren, también. Sólo que entonces no tenía la piel quemada, los dedos retorcidos y la barba virulenta por las llamas y las brasas de aquella noche.

De aquella noche se ha hablado mucho y es ya historia: domingo 23 de septiembre de 1928. Incendio del teatro Novedades: ciento setenta y dos muertos. Este hombre que aquí les presentamos — don Santiago Reyes Sanz— forma parte de la historia. Léase un periódico del tiempo: «FIGURAS DE ACTUALIDAD: Don Santiago Reyes, ingeniero agrónomo y geógrafo, a quien se ha concedido la gran cruz

de Beneficencia, con distintivo negro, por su heroico comportamiento. Muy joven aún, apenas había concluido su carrera, fué destinado, en 1916, a Marruecos, donde dió su sangre para dos transfusiones a condición de que no se supiera nada de sus caritativos actos. Para lograrlo, se cubrió el rostro y el cuerpo durante su transfusión. En el incendio del Novedades, a cuya trágica función asistió por verdadera casualidad, salvó la vida a seis personas, pero sufrió horribles quemaduras, a las que ha podido sobrevivir gracias a su atlética naturaleza. Al cabo de tantos meses, tiene aún inválidas las manos...»

Al cabo de tantos años, las manos de don Santiago no han perdido su invalidez de garfio orgánico. También las piernas, el rostro, los brazos, la espalda, guardan las marcas del fuego.

—¿Concedieron muchas grandes cruces de Beneficencia por aquello?

—Una sola, la mía. Pero yo no quise que me la concedieran. Yo hice sólo lo que pude.

—¿Lo volvería a hacer?

—Sí. Si viera de nuevo los ojos de aquellas seis personas tal como los vi entre el humo, pues claro que lo haría.

—¿Cómo las sacó?

—No sé. Con serenidad, por supuesto. Estaban allí, aterrorizadas, y yo conservé mi calma. Salía del incendio y entraba. Hasta que no podía con el dolor, y empecé a quedarme ciego...

—¿Quiénes eran?

—Una mujer y un niño, dos jóvenes a quienes su acompañante dejó abandonadas y un matrimonio. También rescaté a otra mujer, y le cedí mi turno en la casa de socorro para que la atendieran. Pero murió.

—¿Qué recuerda todavía con más dolor?

—A un bellaco que golpeaba a las mujeres con su bastón para salir antes. No era un hombre verdadero aquel sujeto.

Esto no lo dice don Santiago, pero lo cuentan los periódicos: se dejó la piel y los nervios de sus manos pegados a los cuerpos en brasa que sacaba. El dolor debió de ser irreal. Al final se desmayó. Su familia no sabía nada.

—Fui al teatro por casualidad. Un amigo me regaló su entrada. Luego tuvo remordimientos. No sé por qué, la verdad...

—Y ahora, ¿qué hace?

—Recuerdo cosas y paso trabajando mi jubilación. A don Santiago le llamaron entonces «el héroe del Novedades». Y lo fué. Un tremendo héroe...

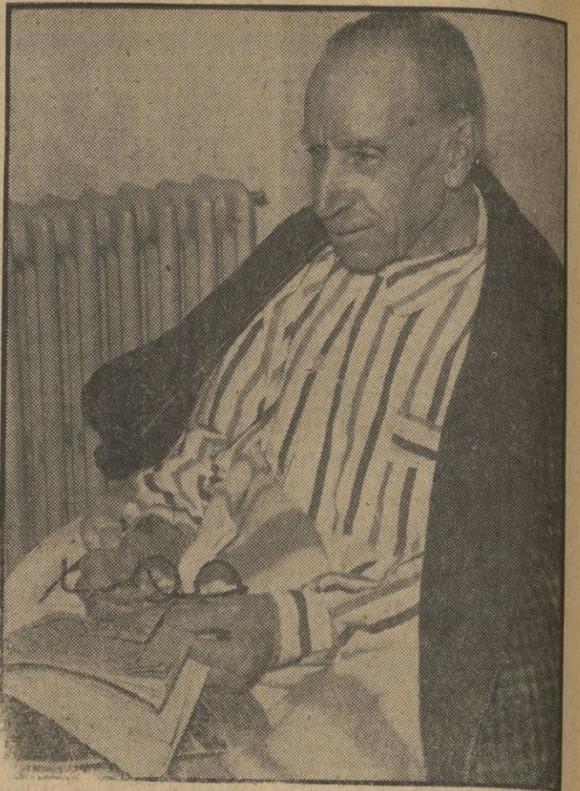
IMPORTANTE FIRMA  
ELECTRODOMESTICOS  
PRECISA

colaboradores  
de venta

presentarse en:  
ANTONIO ARIAS, 11  
De 7 a 3 tardes  
Teléfono 2734403

LLEGO  
BING CROSBY

A las dos y diez de esta tarde, procedente de París, llegó Bing Crosby, acompañado de su esposa. El viaje obedece a motivos mitad particulares, mitad profesionales.



### EL VITI (cogido grave en Palma de Mallorca) hospitalizado en Madrid

#### SANATORIO DE TOREROS:

★ Vicente Pastor lo visita por primera vez. Complicaciones en la herida de José Fuentes

TRANQUILIDAD en el Sanatorio de los Toreros. La temporada está a punto de finalizar y afortunadamente pocos son los hombres internados en el mismo. Sólo cinco: Vicente Pastor, José Fuentes, El Gandi, Antonio Díaz Pacao, un aspirante a novillero que viene apretando, y Alejandro González, el picador que hace veinte días quedara mal herido en Barcelona.

«Siempre he venido como visitante» (Vicente Pastor)

UN hombre mayor, sentado sobre un sillón—le están haciendo la cama—, con un batín sobre su pijama, gafas y leyendo la Prensa de la mañana, con muy buen aspecto y mejor humor, nos autoriza a entrar. Es Vicente Pastor, el ex torero y ex presidente del Montepío. Un ex de trono. —Siempre había venido como visitante. Toda la vida, desde que me retiré—sonríe levemente—, me ha gustado visitar a estos muchachos que los «morracos» han engañado. Como cliente es la primera vez que estoy en el centro.

—¿Y esto de ahora qué es? —Pues un padecimiento prostático. De momento, y aunque en un principio se pensaba que sí, ya no me operan.

—¿Cuándo abandona el local? —Creo que para el día del Pilar.

José Fuentes, bastante molesto

D E los cinco quizá el que más cuidados inspira es José

Fuentes. El joven matador se encuentra en el sanatorio desde el domingo. Está en la sala dedicada a Vicente Pastor, quien, ironías de la vida, también se encuentra en el sanatorio en calidad de convaleciente. José Fuentes, al que ha habido que abrir de nuevo la herida, debido a un pequeño absceso, tiene bastante mal aspecto. Rostro lívido, profundas ojeras y pocas ganas de hablar. Le acompaña su mozo de espadas, Joaquín Delgado (Joaquínillo).

—¿Herida muy grave?

—Sí. Tiene dos trayectorias, una de 15 centímetros y otra de 10. Además se ha complicado un poco. Afortunadamente estoy ya un poquito mejor.

—¿Para muchos días aquí?

—Pues de catorce a quince. Iba a marchar el día 17 a Caracas. Ya no puede ser.

El Viti llegó anoche a Madrid



ABANDONAMOS el Sanatorio de Toreros y nos dirigimos al hotel Victoria. Es el lugar elegido por Santiago en todos sus viajes a nuestra capital. Allí nos informan que el diestro se encuentra en la clínica Covasa y hasta aquí nos trasladamos.

Habitación 101, piso primero. Con el torero salmantino, su apoderado, don Florentino Díaz Flores, y los hombres de su cuadrilla, Pinturas, Mozo, Atienza y Fauró. El torero, sin apenas moverse en la cama, da la sensación de estar bastante molesto.

—Llevo desde el sábado, día de la cogida, sin apenas dormir. Hoy ha sido el primer día que he conciliado un poco el sueño.

—¿La peor cogida de la temporada?

—Bueno, solo he tenido dos. La de Bilbao y ésta. La peor siempre es la última.

José María GARCIA (Fotos Boutellier.)



### Fiesta para los del Comité

MADRID estos días, como sede del Comité Olímpico Internacional, ha albergado a personalidades importantes de diversos países. En las fotografías vemos al príncipe Reza Palhevi y a su esposa, y a la princesa María Teresa Merodé de Bélgica.

La otra fotografía corresponde a la fiesta campera con que fueron obsequiados los miembros del Comité en una finca de los alrededores de Madrid. La vaquilla, después de mucho correr y trotar por la pequeña plaza de tientas, no pudo más y cayó al suelo; el gobernador civil de Madrid, señor Pardo de Santayana, echó una mano a los directores de lidia y ayudó a la vaquilla a levantarse

(Fotos Cifra.)

# PUEBLO - EXTRA

7 de octubre de 1965 ☆ 16 páginas especiales

Personalidades deportivas de numerosos países, en el solemne acto del teatro Español

## FRANCO inauguró la LXIII sesión plenaria del Comité Olímpico Internacional

★ Elola dió la bienvenida a los asambleístas y dijo: "Anhelamos que esta reunión sea augurio de que en plazo no lejano podamos recibirles nuevamente aquí", en "una fiesta de la juventud"

★ Elocuente discurso de Avery Brundage



Finalizada la solemne ceremonia del teatro Español, el Jefe del Estado y su esposa recibieron en el Palacio de Oriente a los miembros del Comité Olímpico Internacional, acto en el que el Caudillo impuso a Mr. Avery Brundage, presidente del Comité Olímpico Internacional, la gran cruz del Mérito Civil. En el grabado, el Caudillo aparece conversando con el Rey Constantino de Grecia, Mr. Avery Brundage y el ministro de Información y Turismo, señor Fraga Iribarne. (Foto Verdugo.)



La Reina Ana María de Grecia, en un palco de honor del teatro Español. (Foto Verdugo.)

Su Excelencia el Jefe del Estado, Generalísimo Franco, declaró inaugurada a las seis y cuarto de ayer tarde la LXIII sesión plenaria del Comité Olímpico Internacional, que se reúne en esta capital.

La solemne sesión de apertura se celebró en el teatro Español, en una brillante y emotiva ceremonia, que presidió el Generalísimo, a quien acompañó en el palco presidencial su esposa, doña Carmen Polo de Franco, y el presidente del C. O. I., Mr. Avery Brundage.

A la brillante ceremonia asistieron en palcos de honor los Reyes de Grecia, Constantino y Ana María; el Gran Duque de Luxemburgo y su esposa, el

príncipe de Liechtenstein, el príncipe Juan Carlos y la princesa Sofía, ministros del Gobierno español, miembros del Cuerpo diplomático, Comité Olímpico Internacional, Comités Olímpicos Nacionales, Comité Olímpico Español y otras personalidades.

Abrió el solemne acto el delegado nacional de Educación Física y Deportes y presidente del Comité Olímpico Español, José Antonio Elola-Olaso, quien ocupó la tribuna, para pronunciar un discurso, en el que, entre otras cosas, dijo:

«Sean mis primeras palabras de bienvenida, en nombre del Comité Olímpico español», para añadir: «Junto al saludo de bienvenida, el agradecimiento al Jefe del Estado y Caudillo de España, que nos honra con su presencia», añadiendo que particular motivo de agradecimiento merece el Comité Olímpico Internacional por haber elegido a Madrid como sede de esta LXIII sesión plenaria.

«Me hago eco de la voz del pueblo madrileño—dijo Elola—para manifestar su profundo agradecimiento, que lleva la garantía de la presencia en este acto del alcalde de la villa y capital de España, que tanto nos ha apoyado». José Antonio Elola se refirió a la progresiva importancia que España concede al deporte y la preocupación por el olimpico. Recordó las palabras de Mr. Avery Brundage, quien en la LX sesión plenaria dijo: «Los países que se preocupan por su bajo nivel olímpico deberían proceder cautelosamente para establecer las bases adecuadas con sus sistemas de educación y no limitarse exclusivamente a realizar esfuerzos para lograr campeonatos». Finalmente, Elola deseó una feliz estancia entre nosotros a los asambleístas olímpicos, y dijo que «anhelamos que esta reunión sea augurio de que en plazo no lejano podamos recibirles nuevamente aquí, en una «fiesta de la juventud», en unos Juegos Olímpicos, para los que España

se prepara con el deseo de contribuir con mayor aportación al movimiento olímpico». Sus últimas palabras fueron recibidas con una cerrada salva de aplausos.

Después de José Antonio Elola hizo uso de la palabra el presidente del Comité Olímpico Internacional, Mr. Avery Brundage, quien pronunció un elocuente y emotivo discurso, en el que dijo:

«Esta sesión, a la que hoy concurrimos, será una de las más importantes, ya que se encuentra en juego el futuro del movimiento olímpico para los próximos siete años, debido al hecho de que los Juegos de 1972 se concedan en 1966.»

Agregó luego:

«Podemos estar seguros de que los españoles, cuya pasión es la fiesta brava, basada en estrictos cánones de pundonor, elegancia, gracia y disciplina, saben apreciar muy bien el deporte olímpico. Pero no podríamos hablar del Comité Olímpico español sin mencionar la grata memoria del famoso predecesor del presidente Elola-Olaso, ese gran patriota, héroe al igual que deportista, quien durante muchos años guiara con mano firme los destinos del deporte español: Me refiero al general Moscardó.»

El señor Brundage terminó diciendo: «Al abarcar 118 países el movimiento olímpico es actualmente, quizá, la más grande fuerza social del mundo. Es el grito rebelde contra el materialismo de este siglo XX; es la devoción a la causa y no su remuneración. Es la rebelión en contra de discriminaciones raciales, religiosas o políticas. Es la gloriosa demostración viviente de esa feliz máxima acunada en Tokio que expresa un común anhelo: «el mundo es uno solo». Nutridos aplausos rubricaron el final del discurso del señor Brundage.

Finalmente, Su Excelencia el Jefe del Estado español se puso en pie para cerrar el solemne acto con las siguientes palabras:

«Al felicitaros como repre-

sentantes del movimiento olímpico, siento la profunda satisfacción de acogerlos en España, país que abre sus puertas para que celebréis la sesión del Comité Olímpico Internacional, en la confianza firme de que vuestros esfuerzos de hoy y de siempre estarán encaminados a la difusión del más alto y noble espíritu deportivo dentro de ese afán de leal competición que tanto puede y debe contribuir a la causa de la paz entre los hombres. Declaro inaugurada la LXIII sesión del Comité Olímpico Internacional.»

Durante el acto inaugural, la Orquesta Nacional, dirigida por el maestro Fruchber de Burgos, interpretó música española de los maestros Turina, Rodrigo y Falla, cerrando la sesión con el «Sombbrero de tres picos», del inolvidable compositor gaditano.

Frente al teatro Español se había estacionado una gran multitud que tributó una cariñosa ovación al Jefe del Estado español y su esposa, así como

a los Reyes de Grecia y otras personalidades asistentes al acto.

### RECEPCION EN EL PALACIO DE ORIENTE

A las siete y media de la tarde, en el Palacio de Oriente, Sus Excelencias el Jefe del Estado y su esposa recibieron a los miembros del Comité Olímpico Internacional, que se hallaban congregados en el salón de Columnas y en el de Gasparini. El Caudillo y su esposa hicieron su entrada en los mismos acompañados de los Reyes de Grecia y de los príncipes don Juan Carlos y doña Sofía, así como de los jefes de sus Casas Civil y Militar.

Sus Excelencias estrecharon la mano de todos los delegados, que les fueron presentados por José Antonio Elola, presidente del Comité Olímpico Español y delegado nacional de Educación Física y Deportes.

También asistieron a la recepción el vicepresidente del Gobierno y los ministros de la Gobernación, secretario general del Movimiento y de Información y Turismo. Seguidamente el Jefe del Estado procedió a la imposición de la gran cruz del Mérito Civil al presidente del C. O. I., Mr. Avery Brundage, momento que fue subrayado por una gran salva de aplausos.

Sus Excelencias ofrecieron una copa de vino español a los miembros del C. O. I., con los cuales departieron.

**ENGRASE SU VEHICULO CON GRASAS AMERICANAS**

**BARDAHL**

EN LOS SERVICIOS OFICIALES BARDAHL

ESTACION DE SERVICIO IMPERIO  
Plaza Legazpi, 9  
GARAJE CENTRO  
C/ Relatores, 11  
GARAJE LUCHANA  
C/ Luchana, 28  
ESTACION DE SERVICIO ESTRENA  
Reimundo Fdez. Villaverde, 19  
FERBLASA  
Paseo Sta. María de la Cabeza, 14

¡Ah!... y bardahlice totalmente su vehículo.

**Un regalo PHILIPS**

**12 OCTUBRE**

Nuestra Señora del Pilar

**Mejores no hay**

DE LUXE

# PROTEJASE elegantemente contra la lluvia

## TRINCHERAS... GABARDINAS... IMPERMEABLES...



para señora  
y caballero  
en  
TEJIDOS DE  
GRAN ACTUALIDAD

GABARDINA SEÑORA  
colores lisos, acabado Scotch-  
gard "Piuma D'Oro"

**750** P.

\*IMPERMEABLE SEÑORA  
Nylon 100 X 100, acabado Hil-  
Blok, lisos y a cuadros

**598** P.

TRINCHERA CABALLERO  
algodón y Foan, colores lisos

**995** P.

TRINCHERA CABALLERO  
tipo Harris, con Foan, vario-  
tonos

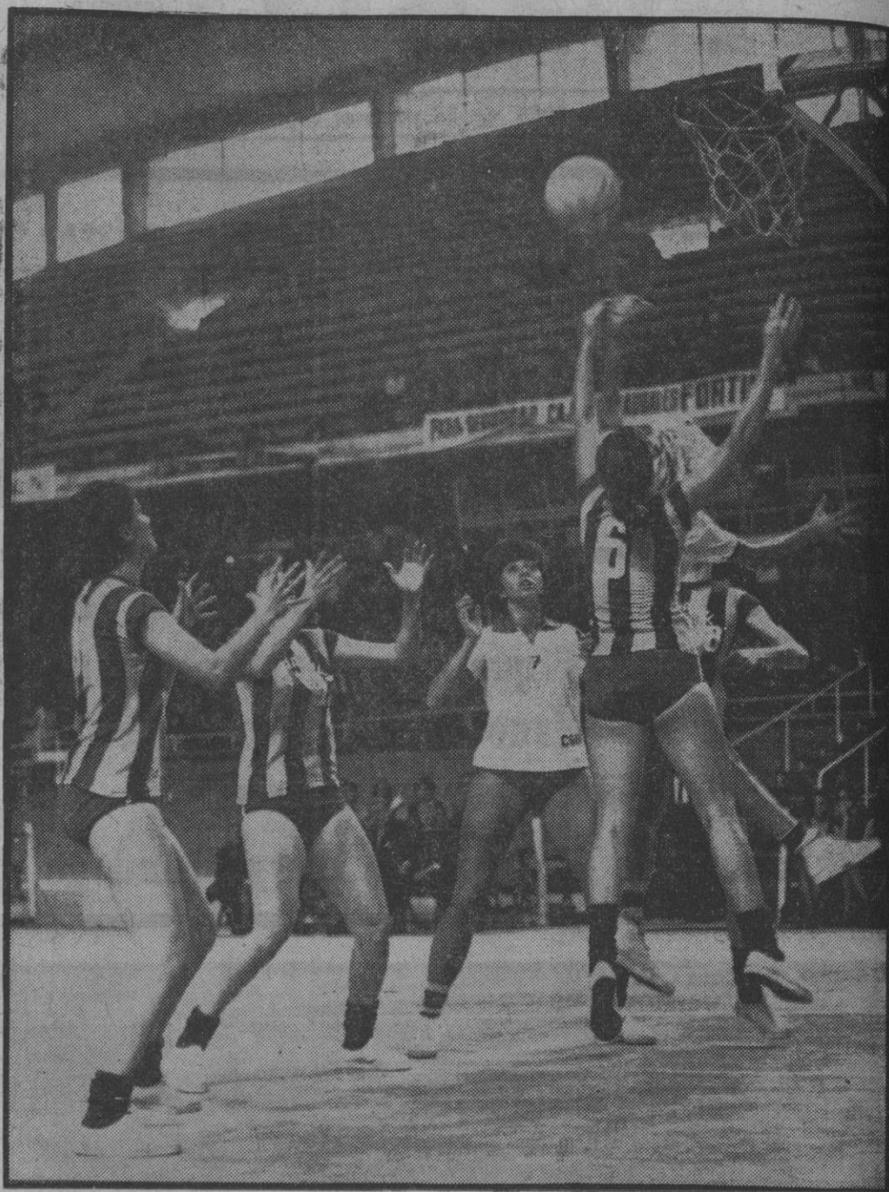
**1.355** P.

y además... devolvemos el valor de  
su compra en VALES DE 20 p.

Ahorrar... es  
comprar en

**ALMACENES CAPITOL**  
Avenida José Antonio, 43 - Madrid

## DEPORTES



Emocionante partido de baloncesto femenino

## Checoslovaquia batió a Brasil

A una hora totalmente im-  
procedente (las cuatro de la  
tarde) ayer el Palacio de De-  
portes vibró con la brillante  
exhibición de baloncesto feme-  
nino que nos depararon las se-  
lecciones nacionales de Che-  
coslovaquia y Brasil y que fi-  
nalizó con el triunfo de las  
europeas por 71-66 (primer  
tiempo 30-31).

Por feliz iniciativa de la Co-  
misión de Organizaciones In-  
ternacionales de la F. I. B. A.,  
la entrada fué totalmente gra-  
tuita; además, el encuentro se  
televisó en directo en su casi  
totalidad.

Presenciaron el partido los  
miembros del Comité Olímpico

Internacional que ahora cele-  
bra su LXVIII reunión en Ma-  
drid. Y suponemos que la de-  
mostración realizada por las  
baloncestistas extranjeras ha-  
brá sido de su total agrado.  
Con la impresión que les haya  
causado, decidirán la posible in-  
clusión del baloncesto feme-  
nino en la próxima Olimpiada de  
Méjico.

Aparte la constante igualdad  
en el marcador, resultó de  
gran brillantez el formidable  
tren de velocidad impuesto de  
principio a fin por ambos con-  
juntos oponentes. Ello fué fa-  
vorecido también por la cali-  
dad de los dos «banco», que  
permitió bastantes sustitucio-

nes de jugadoras sin que por  
ello decayera la potencialidad  
de cada equipo.

Al principio, en ocasiones, se  
empleó una defensa zonal des-  
tres, que luego pasó a ser un  
marcaje individual.

Verdaderas atletas todas las  
jugadoras y con una extraordi-  
naria preparación física y téc-  
nica, las checoslovacas eran en  
general más altas y corpulentas;  
pero las brasileñas suplían la  
diferencia de envergadura  
con una mayor vivacidad.

Fué perfecto el arbitraje de  
los colegiados internacionales  
señores Barbero (Madrid) y  
Fernández (Barcelona).

José BARBERO

## EL UTRECHT, UN EQUIPO INOCENTE

## Fué fácilmente goleado (7-1) por el BARCELONA (Zaldúa marcó cinco goles)

BARCELONA. (Crónica de  
nuestro corresponsal de-  
portivo, Francisco Ya-  
güe, transmitida por te-  
lex.)—El grave tropezón su-  
frido ante el Valencia obligó a  
Roque Olsen a introducir no-  
tables cambios en las filas del  
equipo azulgrana. No es que el  
D. O. S. de Utrecht fuera enemi-  
go de cuidado, ni mucho me-  
nos, pero había que buscar re-  
medio a la derrota, y el en-  
trenador dió entrada a cuatro  
hombres de refresco, pensando  
más en el próximo partido de  
Liga que en la confrontación  
con el modestísimo equipo ho-  
landés, que, tras haber empa-  
tado a cero en casa, tenía nu-  
las esperanzas de sacar algo  
provechoso aquí.

Los cambios efectuados por  
Olsen dieron oportunidad a Zal-  
dúa para reaparecer en el  
primer equipo del Barcelona. Ha-  
cía más de un año que el na-  
varro, ex internacional, no ves-  
tía la zamarra azulgrana. En  
este tiempo había estado, in-  
cluso, jugando en segunda di-

visión con el Osasuna. Ahora,  
en septiembre, volvió, pero pa-  
ra seguir en la reserva hasta  
anoche. No tuvo que sentarse  
con la pizarra al hombro—al  
estilo de los maletillas—, pi-  
diendo su oportunidad, pero sí,  
en cambio, tuvo que armarse  
de paciencia, buscando la po-  
sibilidad de sustituir tarde o  
temprano a Cayetano Re, que  
al fin y al cabo fué el máximo  
goleador de la pasada tempora-  
da. Anoché, ante los holan-  
deses, surgió la oportunidad...  
y Zaldúa se atracó, si no de  
toro, sí de goles, porque el  
muchacho se anotó cinco y le  
dió al ataque azulgrana, pese  
al fallo de Serafin y Seminario  
y la discreción de Vicente, una  
profundidad que hacía tiempo  
no tenía.

En realidad bastó la inspira-  
ción de Zaldúa y el buen jue-  
go de Pereda y Vergés, auna-  
dos con la inocencia y escasa  
calidad del Utrecht para golear  
estrepitosamente a los holan-  
deses, apeándose espectacular-  
mente del torneo de ferias. El

volante se encargó de abrir el  
marcador, a los once minutos,  
y el interior, de cerrarlo, a los  
ocho y cinco. Y entre uno  
y otro, Zaldúa colocó los cinco  
goles restantes, de espectacu-  
lar tacada; uno, aprovechando  
una pifia de un defensa; dos,  
burlando incluso al portero;  
otro, arriesgando el físico, y,  
sobre todo, uno (el del 3-0)  
realmente formidable, elevando  
el balón por encima de un de-  
fensa y empalmándolo después a  
media vuelta.

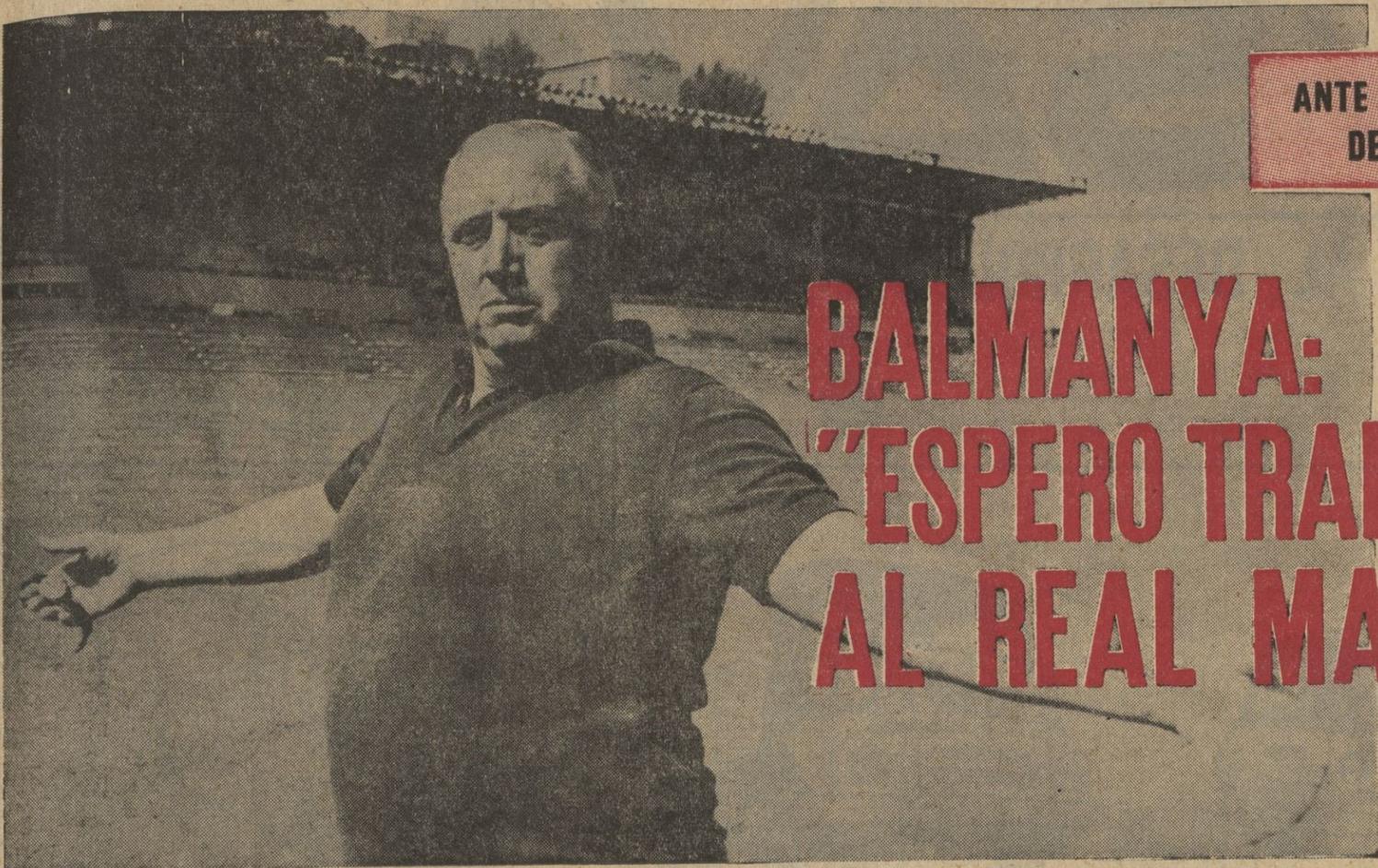
El arbitraje del colegiado  
suizo Buchelloi, bastante malo,  
sobre todo en la apreciación  
de los fuera de juego, muchos  
de los cuales pasó por alto. A  
sus órdenes, los equipos forma-  
ron así:

BARCELONA.—Sadurni; Be-  
nitez, Olivella, Eladio; Vergés,  
Gallego; Serafin, Pereda, Zal-  
dúa, Seminario y Vicente.  
D. O. S. UTRECHT.—Ruiten-  
beek; Planteringen, Boorders,  
Kuhnen; Van Stijn, Aarts; Le-  
feld, Van Der Begert, Van Der  
Linden, Arterberg y Wery.

ANTE EL ENCUENTRO  
DEL DOMINGO

# BALMANYA: "ESPERO TRANQUILO AL REAL MADRID"

★ «Pero no  
confiado»



**M**E parece muy bien que un entrenador de fútbol no se conforme solamente con ganar. Para llegar a la victoria hay varios caminos. Pero si se produce con brillantez, con orden y buen juego el resultado es mucho más agradable, y entonces obedece casi a lo perfecto. Esto resulta raro en los tiempos que corren en el fútbol.

Domingo Balmanya ha venido denunciando públicamente que el Atlético ganaba, pero no jugaba bien. Es noble y elegante, al mismo tiempo, por su parte.

Todo esto él lo explica así: —Con un cuadro de jugadores como el que tiene el Atlético hay la obligación de hacer buen fútbol y ganar partidos.

Que no se jugara bien obedece a esto, según el técnico rojiblanco:

—El fútbol donde nace es atrás. Y justamente en esa zona del terreno el Atlético no hacía buen fútbol. Se puede ser individual, anárquico y tomar decisiones particulares adelante, cara a la portería contraria. Pero si un equipo no está ordenado en su terreno, atrás, las cosas no van bien. El Atlético acusaba abiertamente esto.

Como ustedes están observando, Balmanya se está refiriendo a «algo pasado». El dice cómo el Atlético jugaba hasta hace poco exactamente.

—¿Es que ha cambiado ya?

—Sí. En Bilbao el equipo ya hizo otro fútbol. Con juego de conjunto y una forma de actuar que se aproxima a lo que yo quiero.

—¿Y cree que lo conseguirá?

—Sin lugar a dudas. Hay un fuerte potencial humano. No hay más remedio que alcanzar la cúspide.

Domingo Balmanya lleva en la solapa de su chaqueta la insignia del Valencia.

—¿Y eso por qué?

—Pues como demostración de cariño y afecto hacia unos hombres extraordinarios como son los que dirigen el club valenciano. Si usted un día entra de lleno en la organización futbolística del Valencia y la conoce, se dará cuenta de lo que es una gran organización.

La realidad es que yo había convenido mi cita con Balmanya para hablar del partido del próximo domingo. Hasta ahora no lo hemos hecho.

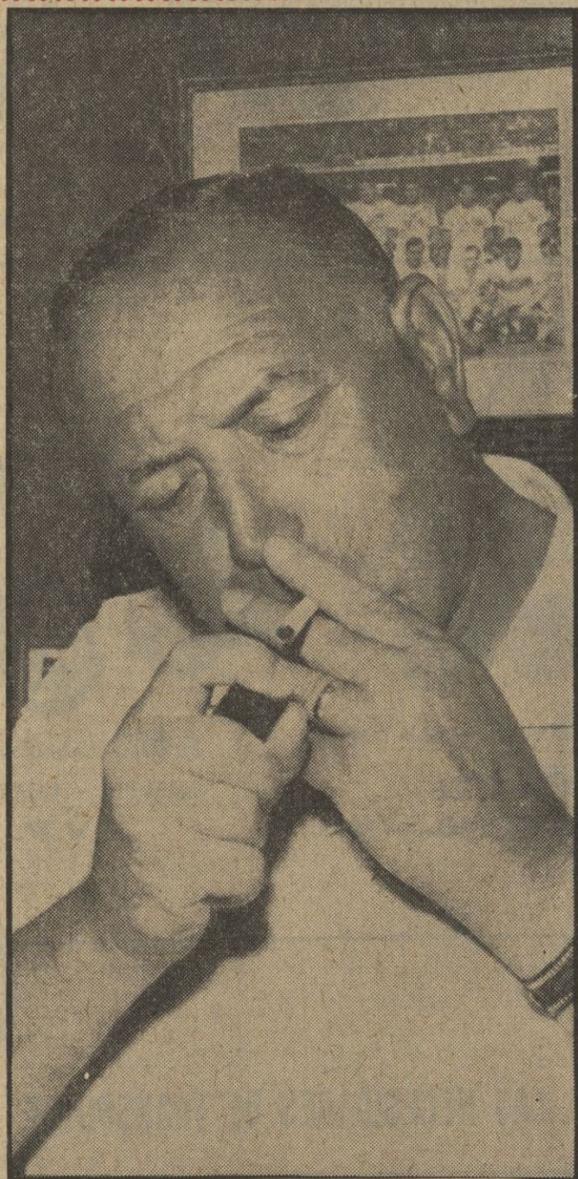
—Ya ve lo que son las cosas.

—¿Por qué dice eso?

—Nosotros vamos a hablar del partido del domingo. Y mi trabajo esta semana consistirá, en su parte más interesante, en tratar que los jugadores no hablen de ese partido. Que no se den cuenta hasta el mismo

★ «Juzgando el momento de cada equipo, el Atlético tiene el ochenta por ciento de probabilidades para alzarse con la victoria»

★ «No oculto que para mí lo más importante es mantener mi portería a cero»



domingo que van a enfrentarse al Real Madrid.

—¿Es que tiene miedo?

—Miedo, nunca. Pero este tipo de encuentros lleva consigo una serie de circunstancias que crean un ambiente de nervios.

La historia se repite un año tras otro. Unas veces en favor del color rojiblanco. Otras, del blanco. Esta vez los favoritos son los jugadores del Atlético. En la calle no hay más que un vencedor: los rojiblancos. Hay algunos hinchas tan fanáticos que ya piensan en la goleada. Sin tener en cuenta la potencia del adversario. Luego las desilusiones alcanzan hasta lo trágico si quienes ganan son los otros. Los que ahora parecen víctimas. Y esto ha ocurrido más de una vez.

—Supongo yo que después de los éxitos de su equipo y de las noticias que tiene del Madrid, usted será un entrenador tranquilo ante el choque del próximo domingo.

—Después de lo de Bilbao, efectivamente espero con tranquilidad al Real Madrid.

—¿Qué tiene que ver Bilbao con el Madrid?

—Nada. Desde luego que no. Pero, como antes le he dicho, allí el Atlético jugó bien, y esto me proporciona una tranquilidad que antes no tenía, a pesar de ganar encuentros.

Y Balmanya, que es un catalán que no deja cabo sin atar, advierte:

—Tranquilidad es una cosa. Confianza o confiado, otra.

—Explíquemelo bien.

—Pues que estoy tranquilo en cuanto a la seguridad de mi equipo. Pero no confiado, porque sé perfectamente las dificultades que encierra el choque.

—Usted habrá pensado ya quién considera que debe ganar.

—¡Eso es difícil! El Madrid puede cambiar su juego el domingo y el Atlético hacer un mal partido y ya está el lío.

«Tenga en cuenta que yo soy un especialista en «der-

bys». Mi paso por el Barcelona, Valencia y Betis han hecho que viviera encuentros puramente regionales», dice Balmanya.

Y agrega: —Por tanto, para mí no es nuevo. Un partido de estos siempre encierra muchas sorpresas.

Empujé todo lo que pude a Balmanya para que hablara en torno a quién debe ganar el partido. Al fin se lanzó:

—Teniendo en cuenta lo que el Atlético ha hecho hasta ahora y su forma actual y por las referencias que tengo del juego del Madrid, me parece que mi equipo tiene el ochenta por ciento de probabilidades para ganar. Pero ciudadano...

—Le voy a hacer una acusación.

—Venga.

—Dicen en la calle que usted es un entrenador amante del juego defensivo.

—No voy a ocultar que

para mí lo más importante es mantener a cero la portería de mi equipo. Así es el fútbol de hoy. Pero lo que no hago es defenderme por sistema. Se puede defender y hacer jugar bien. Y no olvide una cosa...

—¿Cuál?

—Que el equipo que gana el campeonato de Liga suele ser el menos goleado.

—Oiga una cosa: ¿Esperaba usted que a estas alturas el Atlético estuviera donde está en la clasificación?

—Esperaba que estuviéramos mejor. Siempre hay que contar lo que hace uno y los demás. Y varios equipos han apretado mucho.

Ahí le tienen ustedes a este preparador, que hoy goza del mimo y la mejor reputación de la crítica unánime. Su trabajo está siendo alabado.

Rafael MARICHALAR



Todo el servicio post-venta que SEAT le ofrece, lo encontrará en VILLAMAGNA Servicio Oficial Seat.

- Entrega de vehículos
- Revisiones
- Taller
- Engrase
- Estación de servicio
- Chapa y pintura
- Recambios originales
- Coches de alquiler

ESTAMOS A SUS ORDENES  
**VILLAMAGNA**  
SERVICIO OFICIAL SEAT

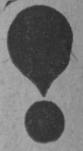
Marqués de Villamagna, 8 · Tel. 275 78 07

# SAVA

**APORTA AL DESARROLLO ECONOMICO SUS.....**



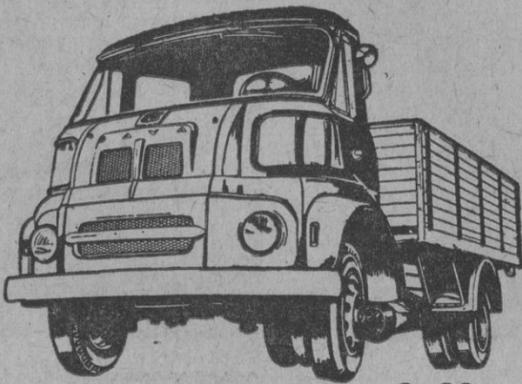
**NUEVOS MODELOS  
NUEVOS PRECIOS**



**FURGON J-4**

CARGA UTIL 850 KGS. VOLUMEN 4,5 m<sup>3</sup>

**P.V.P. 180.000 pts.**



**S. 66**

CARGA UTIL + CAJA 2.500 KGS.

**P.V.P. 189.500 pts.**



**FURGON LDO-5**

CARGA UTIL 1.500 KGS. VOLUMEN 9,5 m<sup>3</sup>

**P.V.P. 235.000 pts.**



**SH-550**

CARGA UTIL + CAJA 6.100 KGS.  
CABINA PARA 2 PLAZAS Y CONDUCTOR

**P.V.P. 239.000 pts.**  
**255.000 pts. CON REDUCTORA.**



MICROBUSES Y AUTOCARES  
DE 9 A 60 PLAZAS



**SH-400**

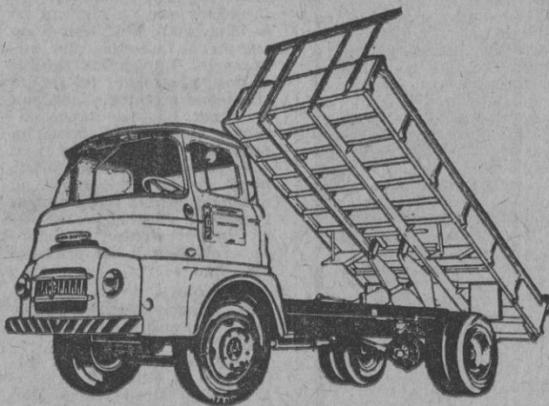
CARGA UTIL + CAJA 4.250 KGS.  
CABINA PARA 2 PLAZAS Y CONDUCTOR  
**P.V.P. 218.000 pts.**



**FH-800** CABINA PARA 2 PLAZAS  
Y CONDUCTOR

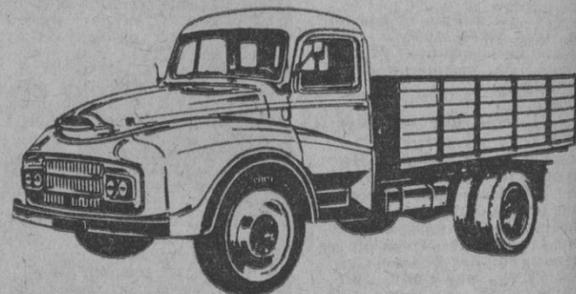
CARGA UTIL + CAJA 9.000 KGS.

**P.V.P. 462.000 pts. CON REDUCTORA**



**A-504** CARGA UTIL + CAJA 7.000 KGS.

**P.V.P. 365.000 pts.**  
**386.000 pts. CON REDUCTORA**



**A-503** CABINA PARA 2 PLAZAS Y CONDUCTOR

CARGA UTIL + CAJA 7.000 KGS.

**P.V.P. 397.000 pts.**

## SAVA BMC

LA GAMA DE VEHICULOS INDUSTRIALES QUE CUBRE TODAS LAS NECESIDADES DE TRANSPORTE



# CON LA VIDA EN LAS MANOS



Doctor Spiegelman.

## 4 EL DNA, BASE ESPECIFICA DE LA VIDA



El premio Nobel Arthur Kornberg, con un modelo parcial del DNA.

EN los comentarios de Prensa a los trabajos realizados por el grupo que capitanea el doctor Spiegelman se ha mencionado con frecuencia los ácidos nucleicos, el DNA y el RNA. Debemos explicar en qué consiste esto. El esclarecimiento de la estructura del DNA ha sido un hecho reciente, aunque su existencia se conociera desde casi hace un siglo. Su conocimiento representa para los biólogos un adelanto tan importante como el de los físicos en el mundo atómico, porque la genética, ciencia de la herencia, representa para las ciencias biológicas lo que la teoría atómica para las ciencias físicas. Hay seres multicelulares, formados por millones y millones de células. Hay otros unicelulares. En el siglo pasado se decía que la base del ser vivo era la célula. Pero la célula no es la unidad con que cada ser edifica su propia vida, sino un mundo repleto y complejo. Sumergido en su estructura aparece el núcleo y dentro del núcleo, los cromosomas. Cada cromosoma puede compararse a un tren de mercancías que marcha por la vida de generación en generación. Los vagones de este tren se llaman genes. Cada vagón, cada gene, conduce una partícula diferente de curiosas mercancías. En el hombre, una mercancía de éstas puede representar la posibilidad de heredar unos ojos verdes; otra mercancía, la herencia de un pelo rizado; una tercera, el obsequio de una nariz chata.

Pues bien, estos genes que marchan en el tren de los cromosomas pueden considerarse como una molécula de DNA. Alguien ha dicho: «si se tuviera que inventar un material genético se elegiría, desde luego, un DNA». Indudablemente, por eso los eligió el Creador. La efectividad del DNA como transmisor hereditario dependen del hecho de ser una macromolécula, una molécula grande.

Una serie de muestras de DNA, de procedencias diversas, da en los rayos X dia-

gramas que indican que todas ellas están constituidas siguiendo el mismo patrón. A base de estos datos y de las observaciones químicas, así como de las imágenes obtenidas al microscopio electrónico, se ha deducido que la molécula DNA es larga y delgada. En cifras redondas es unas mil veces más larga que ancha. Tras innumerables experimentos químicos, se sabe que los DNA están constituidos por la cadena, extraordinaria larga, de una clase de azúcar y ácido fosfórico. La macromolécula DNA tiene un espesor aproximado de 20 angstróm, que es una medida de longitud empleada en física nuclear. Equivale a 10-8, lo que supone una cienmillonésima de centímetro. Los dos premios Nobel, Watson y Crick, aclararon la estructura de esta complicada molécula. Ambos investigadores utilizaron la técnica cristalográfica mediante rayos X. Comprobaron que los DNA están constituidos por dos cadenas enrolladas en forma de hélice o escalera de caracol. Cada una tiene más de mil espiras. En la unidad estructural del DNA hay dos cadenas enlazadas a lo largo del mismo eje, pero en direcciones opuestas. La fórmula enlazada va curiosamente de A a Z, en una cadena, y de Z a A, en su pareja, de modo que un par de cadenas de DNA tiene el mismo aspecto cualquiera que sea el extremo que esté arriba.

Estas dos cadenas complementarias, arrolladas en hélice alrededor de un eje común, formando como los dos montantes de una escalera de caracol, se mantienen juntas por ligaduras de hidrógenos entre pares específicos de base. Esta escalera tiene peldaños. Cada uno está representado por dos bases soldadas por la punta y las dos puntas libres que quedan en los extremos se unen a dos moléculas de azúcar (desoxirribosa) que están situadas una frente a la otra. Considerando la estructura del DNA la sucesión de estas cadenas laterales de azúcar es regular. En cambio, no

lo es la sucesión de los peldaños formados por las bases, cuyo orden y modificación es lo que confiere especificidad a un determinado DNA. Cada par de bases, que están en un mismo plano, se amontona como si se tratase de una fila de monedas, no importa qué par sea el que esté encima o debajo. Este modelo de DNA que intento describir se parece bastante a un rompecabezas de tres dimensiones, formado por piezas esféricas, unidas por articulaciones rotatorias.

A los bioquímicos y a los matemáticos puede parecerles todo esto muy sencillo. Lo cierto es que encierra una enorme complejidad, porque las posibles formas en que una o las cuatro bases se sucedan a lo largo de la cadena es tan numerosa que la cifra es astronómica. Un simple cálculo muestra que el número de combinaciones posibles es prácticamente infinito. Este número, si cabe la representación, es una cifra que empieza con un uno y va seguida de seis mil ceros. Un millón sólo tiene seis ceros detrás. ¡Hagan ustedes el cálculo!

Esta molécula tan compleja es, sin embargo, muy humilde. Tan sencilla que no utiliza nada más que unos trece aminoácidos de base, indicios de potasio, sodio, magnesio, calcio, fósforo y vitaminas, empleando la glucosa como fuente de energía y como elemento metabólico.

Las combinaciones infinitas que pueden producirse en la íntima estructura del DNA de cada especie, a la que marca su sello específico, son impresionantes en cuanto que facilitan a los cromosomas toda la información necesaria para lograr, por un lado, que la célula germinal, el óvulo fecundado, se convierta en un mosquito, en un chimpancé, en una ballena o en un ser humano que se llama Juan, Pepe o Luis. Esto es diferente entre sí. Por otro lado, hace que las células del organismo asimilen las sustancias plásticas, que suelen ser las mismas para todos, haciendo que cada especie transforme estas sustancias en carne de su carne. Es decir, gracias al DNA es posible que la misma carne de ternera que se come un hombre, un perro o un león, sea transformada por el hombre en carne de hombre; por el perro, en carne de perro, y por el león, en carne de león.

El DNA es una macromolécula que puede estar compuesta hasta por tres mil moléculas individuales. Otros tipos de macromoléculas son el nylon, el caucho, la celulosa, el amianto, de todos tan conocidos. Como es sabido, estas macromoléculas las puede fabricar el hombre, y las señoras realizan la belleza de sus piernas con cadenas interminables de tales macromoléculas. Los científicos habían podido separar, disgregar, descomponer todas estas macromoléculas en sus componentes. En cambio, lo que no se había conseguido, hasta que lo realizó Severo Ochoa de Albornoz, era sintetizar, fabricar fuera de la célula y en un tubo de ensayo, estas macromoléculas vivas. Ahora nos dicen que el grupo del doctor Spiegelman ha logrado conseguir que se reproduzcan por sí solas.



# SENSACIONAL

GRAN LIQUIDACION A PRECIOS INCREIBLES QUE USTED NO CREERA HASTA NO VERLO PERSONALMENTE

- Frigoríficos adsorción, desde **1.900 pts.**
- Frigoríficos, motor compresor, desde **2.900 pts.**
- Estufa butano, bombona grande, desde **900 pts.**
- Transistores, desde **500 pts.**
- Televisores UHF, desde **9.500 pts.**

Cambiamos su frigorífico o televisor usado por el más moderno que existe en el mercado

## PLAZOVISION

CARRETAS. 14-4.º A

## VIVIENDAS!! A 8 MINUTOS DE LA PLAZA ESPAÑA

METRO EN LA MISMA URBANIZACION



## COPASA

SE ADAPTA A SUS POSIBILIDADES ECONOMICAS

Tres dormitorios - Comedor-estar - Baño - Calefacción - Ascensor de subida y bajada - Calentador de gas - Terraza - Armarios empotrados - Cocina de gas - Suelo de parquet - Zonas con jardines y urbanizadas

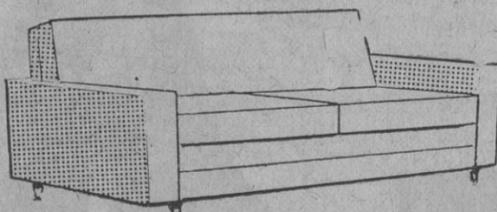
INFORMACION Y VENTA

COPASA - ZURBANO, 41 - MADRID - TELEFONOS: 224 34 63, 223 95 01 y 223 95 02

# SOFAS-CAMA

La más completa colección de las mejores marcas

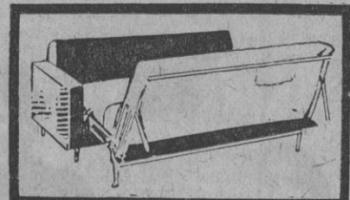
AUTOMATICOS  
PRACTICOS  
CONFORTABLES



COMEDORES • ALCOBAS • TRESILLOS

MUEBLES

## PLYM



L. Fernández Bravo  
CONCEPCION ARENAL, 1  
(FRENTE A PASAPOGA)

## PLAZO DE MATRICULA

ESCUELAS DE TURISMO, PUBLICIDAD, DECORACION, RADIOFONISMO Y ALTA COSTURA, DEL CENTRO ESPAÑOL DE NUEVAS PROFESIONES

El próximo día 11 finaliza el plazo de matriculas en estas escuelas, pudiendo hacerse las inscripciones en la Secretaría del Centro, plaza del Conde del Valle de Suchil, 2 (semiesquina a Alberto Agullera), de diez a dos, por las mañanas, y de cinco a nueve, por la tarde, todos los días laborables.

## REVALIDA Y 5.º EN UN CURSO

Seis horas de clase activa  
BACHILLERATO NOCTURNO  
Grupos reducidos. Seriedad. Garantía  
COLEGIO SANTIAGO — Alcalá, número 90

## Importante empresa de Artes Gráficas

precisa técnico de organización para estudios de métodos y tiempos

Se requiere experiencia en Artes Gráficas. Enviar «curriculum vitae» detallado a:

ALCARAZ - Calle del Prado, núm. 7 - MADRID-14, hasta el próximo día 20 de octubre. Reserva absoluta a colocados. Edad, máxima, 35 años

(18.766.)

# EL PRIMER CARNET DE CONDUCIR

¡ con la nueva VESPA "50" !

EL DIA...

*adiós a los pedales*



El primer carnet de conducir se concede a los 16 años. Ese es el carnet que necesita la nueva VESPA "50". A los 16 años empieza la "edad del motor". Ahí está VESPA "50".

Un scooter seguro, suave en la marcha. Un motor de "primer carnet" que se alarga hasta los 65 km/h. VESPA "50" para ir a clase, para la pandilla, la independencia, el aire y el sol, las vacaciones. Cuando se tienen 16 años, hay que decir adiós a los pedales, es ya el momento de gozar de un motor. VESPA "50" es un scooter, una máquina, un vehículo, una carrocería, otra cosa, otra compañía, otra línea, otro placer...

12.950

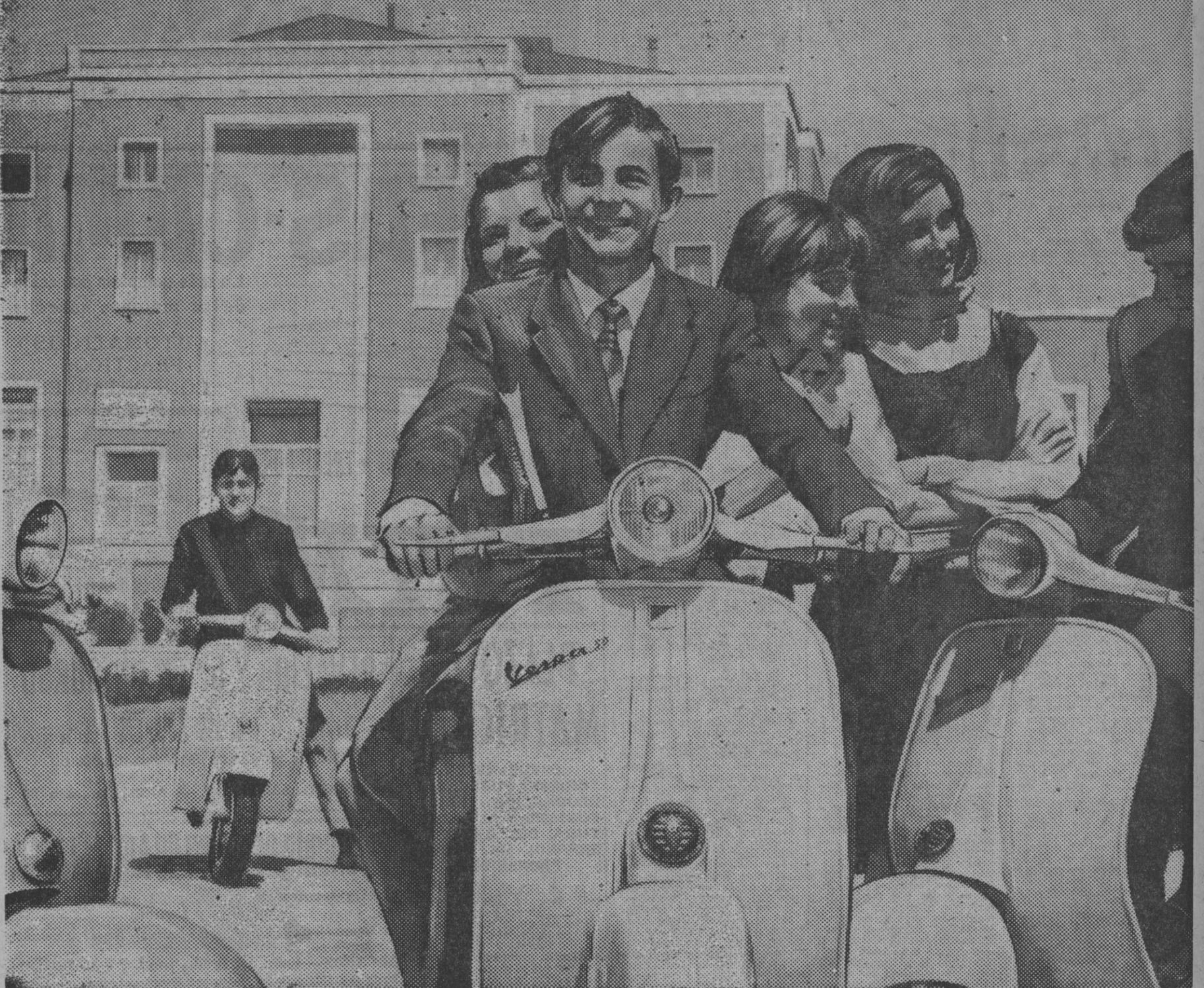
pesetas  
UN AÑO DE  
GARANTIA

VESPA "50": CARNET A-1 (desde los 16 años)  
MATRICULACION CON DERECHOS GRATUITOS  
EXENTA DEL IMPUESTO DE LUJO.

Hablemos un poco de la mecánica de VESPA "50".

2 plazas • Velocidad: 65 Km./h. • Pendiente superable: 25% • Consumo: 1,6 litros/100 Km. • Cilindrada: 49,77 • Carrera del pistón: 43 m/m. • Distribución rotativa • 2 tiempos 1 cilindro • Potencia máxima: 3,2 HP • Encendido por volante magnético • Bobina de alta tensión • Refrigeración por aire forzado • Mezcla: 2% • Embrague de discos múltiples • Arranque por pedal • Transmisión directa a la rueda trasera • 3 velocidades • Caja de velocidades en bloque • Carburador con starter • Chasis monocasco autoportante • Dirección monotubo • Manillar monobloque con faro incorporado • Suspensión delantera: muelle y amortiguador hidráulico de doble efecto coaxial • Suspensión trasera: muelle bicónico y amortiguador de doble efecto coaxial • Frenos de expansión sobre las dos ruedas • Neumáticos: 3" x 10" intercambiables • Cerradura antihurtó.

*Vespa "50"*



ESTE es un tema tan imagotable como el propio chorro de anuncios que fluye sin cesar desde que se abre el televisor hasta que se cierra. En la presentación en sociedad de los nuevos programas se dijo que el volumen de la publicidad se mantendría este año en los límites reducidos de los últimos meses. Sin embargo, desde que ha empezado octubre ha aumentado innegablemente la avalancha de anuncios, de anuncios que gritan, que marean, que interrumpen los programas, incluidos los de carácter informativo, que se repiten una y mil veces, que hablan peor castellano que el de los telefilms, que machacan y machacan...



El programa nuevo que tendrá más éxito será, a pesar de bastantes cosas, «Objetivo indiscreto». Como decíamos la semana pasada, este espacio tiene dos obstáculos por delante: uno, permanente, que es lo que su misma idea encierra de posible atentado contra la dignidad personal, y otro, circunstancial, el de la deficiencia material—en imagen y sonido—de la realización.

El telefilm nuevo que tendrá más éxito será, y nos alegramos, «El fugitivo». Las aventuras del doctor Kimball, huyendo de un error judicial a lo largo y a lo ancho de los Estados Unidos, serán un buen motivo

dramático y documental para acercarnos a muchos detalles inéditos del paisaje social de la gran nación.

LARGOMETRAJES

El curso pasado fueron títulos de la Paramount y la Universal—más importantes los de la primera— los que llenaron la mayoría del espacio que la televisión dedica a las películas largas. Este año serán los de otra importante productora norteamericana (la 20th Century Fox) los que veremos en «sesión de tarde» y «sesión de noche». Entre los veinte largos que ya hay anunciados, dos cosas llaman la atención: la primera es la programación de cuatro films de Marilyn Monroe, personalización de toda una época de Hollywood, y la segunda, el hecho de que una buena parte de las películas

anunciadas hayan sido realizadas por el sistema cinemascopio, que, como saben, da unas proporciones de imagen distintas de las de la televisión. La TV, E. dice que ha conseguido poner en práctica un procedimiento para salvar esa diferencia y que no se note nada. Tenemos mucha curiosidad por conocer los resultados.

En cuanto a aquellas cuatro películas de la gran estrella rubia, vamos a hacer un alarde de crítica constructiva regalando la siguiente idea: prográmense ordenadamente, con arreglo a su cronología, para formar un pequeño ciclo—como dirían en un cineclub— sobre Marilyn Monroe.

GALANES MUY MADUROS

NUESTRAS comedias de televisión—llámense «Novela», «Estudio 1», «Teleteatro» o cualquier otro tipo de escenificaciones—están mal surtidas de galanes que den la edad y el tipo de eso, de galanes. Hay, sí, una serie de señores, buenos actores, por cierto, en su mayor parte, que vienen haciendo habitualmente esos papeles, pero con una evidente inadecuación física, y lo malo es que las caras acostumbradas de la televisión son demasiado familiares para permitirse el lujo de que no choque a los espectadores un peluquín encima de una calva conocida.

FRANCISCO DELAFUENTE

NOCHE DEL SABADO

SI se llama el nuevo programa de variedades del canal nacional de la Televisión Española. Lo malo es que, al menos por ahora, el programa no tiene de nuevo ni el título, que ya se le dió en tiempos a un popurri de espacios que se montaba a esa misma hora y día.

El programa inaugural (Frida Boccara, orquesta de Frank Pourcel, Marisol y Gallet, presentados por Chicho Gordillo) tuvo toda la frialdad ya consabida en los espacios de este tipo previamente grabados, y en los que no se disimula ni la grabación ni el «play-back», es decir, el hecho de que los cantantes no canten realmente, sino que se «doblen» a sí mismos.

Un detalle más frustró gran parte de la expectación puesta en el programa, y fué la clara ausencia de divismo impuesta por el guión y la realización a la actuación de Marisol. Naturalmente que estamos contra el divismo, pero contra el divismo injustificado. Nuestra joven estrella es una de las pocas auténticas «vedettes» nacionales que tenemos. Tras tres años de ausencia suya de la televisión, «su» público, que—dado el carácter de estrella—puede suponerse que es «todo» el público, estaba ansioso de contemplar a su «ídolo» y no a una componente más del ballet del programa.

Una mayor riqueza de decorados, una presen-

tación más cálida y, sobre todo, un guión más homogéneo, salvarán, ahora que ha empezado a vivir, a «Noche del sábado».

TARDE DEL DOMINGO

QUI la nueva programación ha removido todo. Los más afectados son los niños, primero porque han visto retrasar su programa especial («Fiesta con nosotros»; ahora, «Día de fiesta»), y segundo porque el retraso aún mayor de «Bonanza», telefilm que ellos consideran suyo como el que más, ha dejado paso a una serie de espacios que, aunque planteados como «familiares», no interesan—o no tienen por qué interesar—en absoluto a los niños: un programa femenino, una antología cinematográfica (no menos inadecuada para estas horas que el desaparecido programa de jazz), informaciones deportivas, concurso de artistas noveles...

La tarde del domingo, después de dar, por fin, paso al espacio de los niños y a «Bonanza», cierra su horario, a las ocho y media, con los sesenta minutos melodramáticos de «Reina por un día», sobre los cuales nos gustaría mucho conocer la opinión de la comisión asesora de programas infantiles y juveniles...

A cambio de eso, la programación «para chavales» de la tarde del sábado—que merece comentario aparte—es casi ejemplar, incluidos los espacios «para mayores» que la rodean.

LOS LIBROS

Por DAMASO SANTOS

EL LIBRO DEL DIA

LEGA este libro a nosotros—quiero decir los lectores habituales en castellano— después de un largo recorrido de ediciones y polémicas tras su versión catalana: «Los otros catalanes», de Francisco

Francisco Candel

«Los otros catalanes»

Candel (Península, Madrid, 1965). Aunque el problema tratado en el libro está muy localizado, y sea de escasa homologación la totalidad de su contenido con otras situaciones de las emigraciones campesinas, el interés se mantiene en toda su extensión. No dará, seguramente, lugar a revuelo alguno, pero su sacudida tiene que llegar a todos los lectores. Se trata de un documento vivo, pormenorizado (casi hasta esos extremos de «Los hijos de Sánchez», ese libro del sociólogo norteamericano Oscar Lewis sobre una familia mejicana, que tanta polvareda ha levantado), con la estricta traslación de la dramática vivencia; un toscos y «pop-art» de carne y espíritu humano. Un reportaje realizado sin técnica alguna, incluso sin gramática, pero con retazos de monólogo interno, trazos objetivos y una cierta intención ensayística de carácter sociológico que no llega a organizar sus datos con una mínima discriminación científica, técnica o periodística.

Candel sabe de sobra que lo suyo es un «popurrí», pero un «popurrí» sangrante. Está, de un lado, su descripción directa, muy similar a la que ha realizado en sus novelas; de otra parte, sus reflexiones doloridas, sus meditaciones atendidas a lo inmediato de la conciencia, a la experiencia personal.

El problema es el de las gentes llegadas a Barcelona procedentes de otras regiones españolas, especialmente de Murcia y Andalucía, atraídas por los jornales de la industria y siguiendo una ya antigua tradición migratoria, que ha dado un tipo de hombre denominado despectivamente el «charnego» por ciertos catalanes, un tanto por temor a que llegue a constituir mayoría no catalana y un mucho por su condición suburbana.

El problema, pues, es diverso: tiene un carácter social que priva sobre todos los otros. Es evidente

que si estos inmigrantes dispusieran de viviendas cómodas, de fácil educación y promoción, de jornales seguros, los otros aspectos de la cuestión perderían importancia por lo que a ellos mismos se refiere; con pan y comodidades cualquier lugar de la tierra es bueno. Pero también hay que considerar lo otro: los hijos de estos inmigrantes, los mismos llegados con alguna antigüedad, los que han conseguido abrirse camino, ¿son o no catalanes? Muchos pertenecen a los coros Clavé, algunos hablan perfectamente en catalán, otros lo chapurrean y no faltan aquellos refractarios que defienden como pueden su idioma y costumbres originales. Y entre todos se pueden establecer infinidad de escalas que acreditan o que imposibilitan su catalanidad.

Candel, llegado desde muy niño, se encuentra personalmente en un término medio más bien tirando hacia un catalanismo entregado sin perder del todo las características de origen. Parece, también, que entre sus recuerdos cree hallar algún camino perdido que hubiera resuelto el problema de la integración, que las circunstancias históricas y políticas de después interrumpieron. Es difícil saber, porque en



ese monólogo interno va diciendo lo que en cada momento se le ocurre sin demasiada ilación, aunque a menudo se interpone la intención de volver a un plan discursivo trazado de antemano. Lo importante es su testimonio, su denuncia, su palpación humana. Como algunos de sus libros anteriores habrá producido disgustos en los propios afectados.

GISLA ELSNER: «LOS ENANOS GIGANTES»

QUIZA se deba considerar este conjunto de relatos, estampas o narraciones de la joven escritora Gisela Elsner como un libro ascético: autocrítica alemana en la era de la prosperidad. Es una profunda cuchillada al espíritu burgués o, mejor dicho, al materialismo, vulgarizado, «rinocerontismo»—según la comedia de Ionesco—de esas clases medias a las que no les falta nada, excepto experimentar otra elevación además de la económica. Son páginas crueles que van del realismo más insistente a una irrealidad kafkiana y grotesca. «Los enanos gigantes» (Seix Barral; Barcelona, 1965) ha recibido el premio Formentor del pasado año.

La nueva literatura alemana parece orientarse por estos derroteros después del período en que los temas de la reciente historia de aquel país la ocuparon enteramente. Falta ahora saber si este camino tiene o no un sentido, una significación profunda o es un juego estético más, como acaba de denunciar Romain Gary del «nouveau roman» francés. Por lo pronto, esta postura alemana, a diferencia del «nouveau roman», ha dado con una realidad muy comprometedora.

Julián Marías

“El tiempo que ni vuelve ni tropieza”

DE cuando en cuando, Julián Marías recoge un puñado de artículos y ensayos publicados en la Prensa o en revistas, alguna conferencia, les ordena bajo un título acertado y añade un nuevo libro a su vasta producción. Más tarde, estos libros se ordenan a su vez en los tomos que engrosan sus «Obras completas». La mayor parte de los libros de Marías, después de historias o introducciones filosóficas, de algunas monografías, de su primera época, son todos así: producto de diversas incitaciones, invitaciones y sugerencias. En la colección «El puente», de la editorial E. D. H. A. S. A., de Barcelona, un nuevo título: «El tiempo que ni vuelve ni tropieza». Es un verso de Quevedo que, utilizado así, no determina mucho, pero sí dos cosas: que las páginas señaladas por él han de arrastrar mucha historia vivida por su autor, y, pensando en la imagen fluyente del transcurso del tiempo, la fluidez en la prosa, unas veces en curso acelerado; otras, sosegadamente—como lo hace el Duero—, según un verso de Rosales a su paso por Tordesillas.

No olvida Marías su andadura y su preocupación filosófica por las cuestiones primeras, por los temas fundamentales del pensamiento. Pero en estas páginas están resumidas en la preocupación por el hombre total, por la libertad humana, concretamente en el tiempo histórico que estamos viviendo y en el porvenir. El libro, al menos en su primera mitad—y el ensayo que le cierra—, podría titularse como uno de los trabajos que figuran en ella: «El futuro de la libertad». A través de sus experiencias, de sus meditaciones, de sus lecturas, de las observaciones de sus muchos viajes—por este boquete penetra constantemente su admiración por los Estados Unidos, país al que ha dedicado un libro entero—, nos va expresando la peripecia de la libertad en nuestros días y en qué consiste la energía, la moral y la vivencia del talante liberal. La política, la técnica, las grandes figuras de nuestro tiempo—como Kennedy o Juan XXIII—son motivos, alusiones, consideraciones de estos escritos, realizados siempre con ese funcionalismo de su prosa, que procura tener,

no obstante—como la estética está en la arquitectura funcional auténtica—, «calidad de páginas», voluntad de estilo.

El resto del libro son estudios de crítica literaria al hilo de diversas oportunidades: sobre Rubén y Valera, sobre la novela española contemporánea, Azorín, Ramón o Thornton Wilder, siempre en función de vida española, de ejercicio intelectual o como resultado de la incansable curiosidad y el enciclopedismo del autor. Por su rica versatilidad, por su originalidad y penetración, los escritos de Marías constituyen hoy uno de los más importantes polos de atención de los más distintos lectores. Y aunque estos trabajos ya les conociésemos, y aun que no tengan unidad formal, bien vale que se reúnan de alguna manera parceladora de la extensa producción de un escritor y un pensador que se ha propuesto enseñarnos a ver y a considerar algunas de las cuestiones más importantes del hombre de nuestro tiempo, desde los más diversos ángulos de contemplación.

**HAY QUE LLEVAR**

# AGUA PARA EL SUDESTE ESPAÑOL

- ◆ Mediante el trasvase del Tajo al Segura
- ◆ Los estudios geológicos iniciados al respecto la primavera pasada; se han paralizado

“Para asegurar los incomparables naranjales de la zona levantina, así como los de la cuenca fuertemente deficitaria (en aguas) del Segura, se prevé que en un plazo no muy lejano será necesario realizar trasvases desde las regiones superabundantes.”

El precedente párrafo pertenece a un amplio estudio publicado por la revista alemana “Wasser und Energiewirtschaft” en su número extraordinario de enero-marzo de 1961, dedicado a las obras hidráulicas españolas. Su autor: el ingeniero de Caminos don Domingo Díaz-Ambrona.

—0—

**PUEBLO**, el pasado día 1, recogía el siguiente despacho facilitado por la agencia Cifra:

«La noticia de que ya han sido entregadas las primeras ponencias al secretario general adjunto del I Consejo Económico Sindical del Sudeste, don Félix Romojaro Sánchez, cuyas sesiones plenarias se celebrarán en las ciudades de Albacete, Almería, Alicante y Murcia el próximo noviembre, trae nuevamente a la actualidad el problema de los trasvases de aguas de otras cuencas al Segura para la ampliación de las zonas regables de estas provincias, con tierras y meteorología muy propicias.

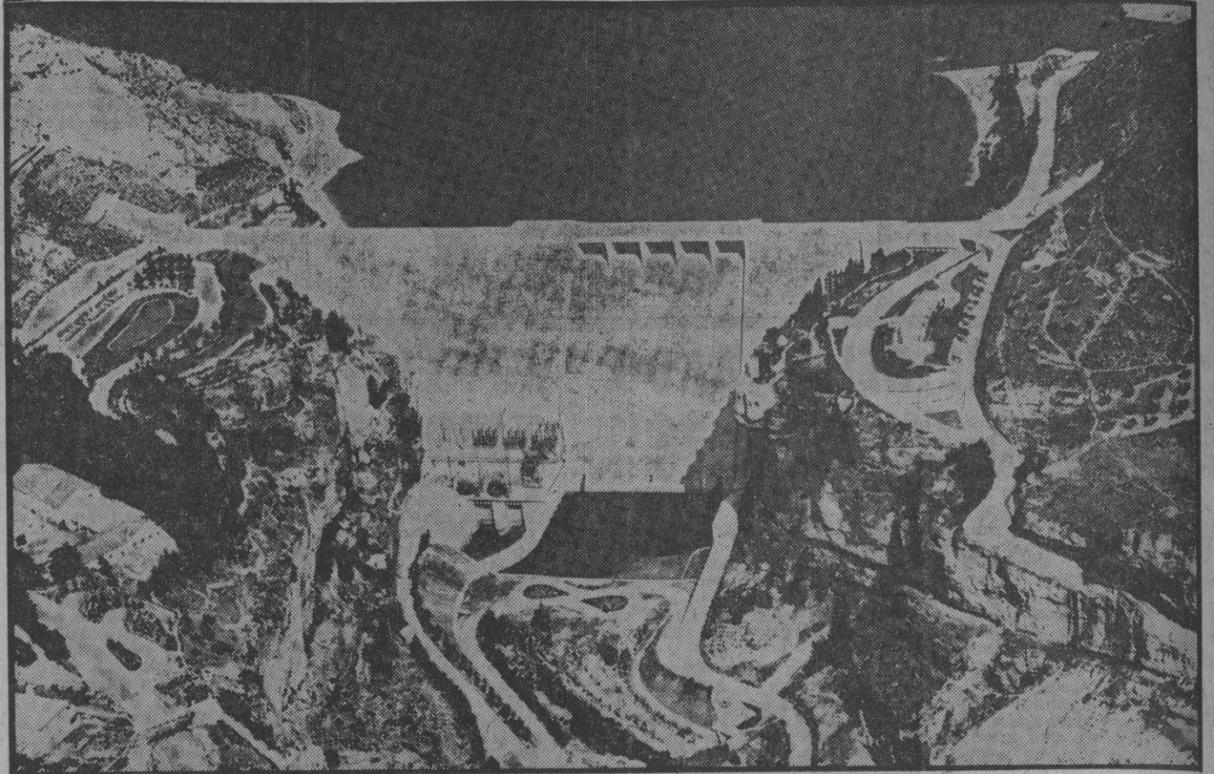
Entre ellas se encuentra Almería, que es la primera zona del continente europeo donde maduran las cosechas, lo que la hace particularmente interesante a la hora de la comercialización de los productos.

En una corta visita que hizo a Madrid, un redactor de Cifra se entrevistó con el secretario general adjunto del I Consejo Económico Sindical del Sudeste, señor Romojaro. Este le dijo que el Consejo no entraba ni salía en el sis-

tema de llevar agua a esta zona, pero sí indicaba el valor que para la misma representaba llevarla a esta región de renta por habitante muy baja, especialmente Albacete, Murcia y, sobre todo, Almería.

Sin embargo, desde hace tiempo se viene hablando de la existencia de un proyecto de viabilidad, ya en funcionamiento al parecer, para realizar un trasvase del Tajo —pantano de Entrepeñas— al Segura —pantano de Talave—.

El proyecto, de llevarse a cabo, sería una de las realizaciones más importantes en su género del mundo. Trasaría 1.000 millones de metros cúbicos de agua, con los que se podrían regar hasta 200.000 hectáreas, lo que representaría triplicar los regadíos actuales en esta zona. Se dice, inclusive, que el proyecto de viabilidad en marcha está siendo realizado por tres empresas extranjeras sobre un anteproyecto redactado por el Centro de Estudios Hidrográficos del Ministerio de Obras Públicas. El trasvase se reali-



La mirada, la esperanza, de los hombres del sudeste español está clavada en este embalse, el de Entrepeñas, que puede trasvasar su agua hasta sus tierras

zaria por una tubería de 200 kilómetros de longitud y a 200 metros de profundidad para evitar la evaporación.»

● **ESTADO ACTUAL.** — La excepcional importancia de la noticia, que entrañaría —de llevarse a la práctica— el rescate, la redención de una zona española particularmente pobre, yerma y semidesértica, movió

al periodista para interesarse sobre la existencia de ese plan de viabilidad, sobre la redacción del anteproyecto.

Pero los trabajos de investigación geológica verificados en la primavera pasada por el Ministerio de Obras Públicas, como paso previo obligado para determinar la viabilidad del trasvase del agua de la cuenca del Tajo a la del Segura, fueron interrumpidos. El trasvase de agua del Tajo al Segura no está dentro de las obras a realizar de manera inmediata.

Mas la esperanza ha nacido ya en miles de personas del sudeste español. ¿Prueba? Un periódico madrileño, días pasados, publicaba dos cartas de sus lectores, algunos de cuyos párrafos reproducimos:

«Almería está totalmente invadida por una sequía feroz. Por una sequía bíblica, multisecular, que condena a la esterilidad y pobreza a esta provincia española, que debería de ser, por su clima inigualable, un verdadero emporio de riqueza por los urgentes trasvases de aguas, «medula» de nuestro actual Consejo Económico-Sindical.

● **ALCANCE DEL PROYECTO.** — Que el aserto popular —sobre la inigualable riqueza potencial de aquellas zonas— es verídico, nos lo confirma el aludido estudio del ingeniero señor Díaz-Ambrona, quien dice: «En estas zonas —alude a las cuencas del Segura y del Guadiana— no puede llegar a regarse más que una pequeña porción de la superficie cultivada, de 1/6 a 1/8 de la misma, POR FALTA DE AGUA, aunque ABSOLUTAMENTE TODAS LAS DEMAS CIRCUNSTANCIAS FUERAN FAVORABLES, COMO EFECTIVAMENTE LO SON...»

Y seguimos citando el estudio del señor Díaz-Ambrona: «En la cuenca del Tajo, con el agua de los embalses construidos, podría suplementarse en 123 mm. anuales la cifra de las precipitaciones sobre todos los terrenos cultivados. Esta elevada cifra... es debida fundamentalmente al gran embalse de Entrepeñas y Buendía... La significación de la cifra es que las aguas disponibles aguardan la proyectada puesta en riego de grandes extensiones cultivadas y regables. Diferente sentido —sigue escribiendo el señor Díaz-Ambrona— tiene la cifra que le sigue en importancia, la correspondiente al Segura. Aquí los 108 mm. que arroja el cociente entre las capacidades de embalse y la superficie cultivada son debidas principalmente a que la enorme irregularidad de los ríos exige grandes capacidades de embalse, que rara vez se llenan. LA EXTRAORDINARIA FERACIDAD DE LA ZONA ACONSEJA NO PERDER UNA GOTTA DE AGUA. Por otra parte, la misma irregularidad de las lluvias hace que no pueda contarse en ab-

soluta para los cultivos de regadío con las precipitaciones directas. EL PROBLEMA ESENCIAL DE LA CUENCA (del Segura) ES LLENAR ESOS EMBALSES que, aun siendo grandes y estando mucho tiempo casi vacíos, resultan insuficientes para regularizar las reducidas aportaciones. LA SENCILLA CONSIDERACION DE ESTAS CIFRAS REALES LLEVA A LA CONCLUSION de que ES URGENTE LLENAR ESTOS EMBALSES CON APORTACIONES DE OTRAS CUENCAS.»

Habla el técnico, el estudioso de estos problemas. El periodista se limita a buscar las fuentes autorizadas y a recoger el sentir popular. Hay una feliz coincidencia. La «vox po-

puli» no sueña con utopías irrealizables. Coincide, a por a y b por b, con las previsiones de la más rigurosa investigación.

Eduardo BARRENECHEA

## CREDITO A ESTUDIANTES

A cualquier punto de España y con pago aplazado de 16 meses, servimos, a todos los estudiantes, tanto de Enseñanza Media como Superior, cuantos libros precisen. Disponemos de todos los textos, de cualquier autor, materia o editorial.

Solicítelos hoy mismo a:  
**CREDITO EDITORIAL HERNANDO**  
Carretas, 21, 1.º. Apartado 1.003.  
MADRID-12

## ¡VIVIENDAS! CARABANCHEL Y ALCORCON

- EXTERIORES
- TRES DORMITORIOS
- ESTAR-COMEDOR
- DOS TERRAZAS
- CARPINTERIA METALICA
- AGUA CALIENTE
- TECHOS DE ESCAYOLA
- FACHADA LADRILLO VISTO

VIVIENDAS FUNCIONALES ¡SANAS! ¡ALEGRES! ¡SOLEADAS!

En el cinturón de Madrid, rodeada de zonas verdes, ha sido proyectada esta urbanización para un vivir saludable y bien comunicado para llegar a su trabajo

50.000 pesetas entrada única y desde 382 a 673 pesetas mensuales  
Venta directa por la empresa constructora únicamente en nuestras oficinas:

**DOCTOR GOMEZ ULLA, 4 (Metro Manuel Becerra)**  
**EDIFICACIONES GALMAR, S. A.**  
Horas de contratación: 9,30 a 1 y 5 a 9

## ESTADIO METROPOLITANO

Domingo día 10 de octubre, a las CUATRO Y MEDIA de la tarde  
JORNADA ECONOMICA

**REAL MADRID C. DE F. - CLUB ATLETICO DE MADRID**  
(Campeón de Liga) (Campeón de Copa)

ESTE PARTIDO NO ES DE ABONO

Venta de localidades (taquillas de la calle Barceló):  
**ENTRADAS DE PIE PARA SEÑORES SOCIOS: VIERNES Y SABADO, de SEIS de la tarde a NUEVE de la noche. El DOMINGO, día del partido, de DIEZ Y MEDIA de la mañana a UNA Y MEDIA de la tarde, y en las taquillas del Estadio, desde las TRES de la tarde.**

Venta de toda clase de localidades: VIERNES Y SABADO, de SEIS de la tarde a NUEVE de la noche. El DOMINGO, día del partido, de DIEZ Y MEDIA de la mañana a UNA Y MEDIA de la tarde. Las sobrantés, en las taquillas del Estadio, desde las TRES de la tarde.

Los señores socios del Club Atlético de Madrid tendrán acceso a la ENTRADA LATERAL DE PIE previa presentación del carnet al corriente de pago y una entrada especial de VEINTE PESETAS. Para entrar por las puertas de asiento habrán de presentar, además, la localidad numerada correspondiente.



Alegre, digestiva, refrescante. “revoltosa”

**La Revoltosa**  
la gaseosa con premio saborearla ¡es un premio!



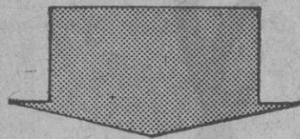
«Nuevo Gran Concurso La Revoltosa  
4 televisores Semanales para Vd.  
Pida informes a su Proveedor»



por emilio g. loygorri

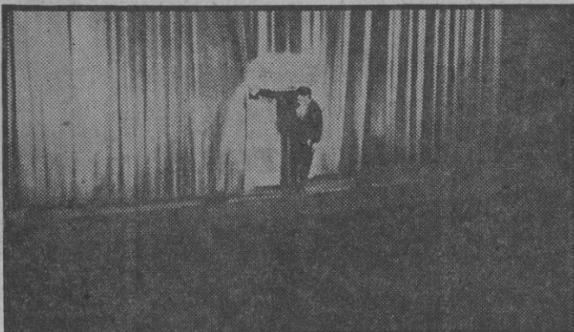


# El Cordobés: Vacaciones



Ha terminado su temporada fabulosa Manuel Benítez, y su primer día de descanso, tal y como le pilló en su casa, se fué al Duende. Despeinado, en mangas de camisa y con su «duende» a cuestas se fué a ver a Gitanillo, a brindar con el torero que también tuvo «duende», a saludar a doña Pastora, reina de «duendes» y genios, hechicera del baile... y a jalearse, con sus palmas cordobesas, al cuadro flamenco.

## Orefiche prepara su vuelta a Japón



Unos minutos con Armando en el Lido. Primero, oyéndole y viéndole, porque a Armando hay también que verle. Después, charlando de sus proyectos. Y Armando nos confirma que aquí sigue ensayando y preparando su próxima actuación en Japón, la tercera ya, en una serie de conciertos y recitales en teatros nipones. Esto será para el próximo año, por el mes de enero, y como recuerdo de sus anteriores recitales les brindamos esta foto, en la que el compositor, corridas ya las cortinas, saluda al público.

## EN PRICE: TRIUNFO DE LA NIÑA DE ANTEQUERA CON «LA VERDAD DEL CANTE»

La Niña de Antequera, al frente de un nuevo y sensacional espectáculo que lleva por título «La verdad del cante», comparte la cabecera del cartel con el revolucionario Enrique Montoya y el marqués de Porrina de Badajoz; se han presentado en Price con verdadero éxito. Esta excepcional figura de la copia andaluza, cuya privilegiada voz marcará una época en la historia de la antología flamenca y cuya actuación será de quince únicos días en la pista de Price, y durante los cuales nos deleitará con su exquisita voz y con esa garganta privilegiada que borda filigranas flamencas en el eco de sus trinos. En «La verdad del cante» figuran también voces y nombres famosos, como Los Camasteros, El Loreño, Cendejas, Rocío Aragón, los cómicos Geny y Reynet y otros muchos artistas.

**Xochimilco CLUB**  
1.º BAR MEJICANO EN MADRID

CASTELLANA PLAZA DE CUZCO  
ESTADIO SANTIAGO BERNABEU DR. FLEMING  
CONCHA ESPINA XOCHIMILCO C. ALBERTO ALCOCER  
JUAN RAMON JIMENEZ

**XOCHIMILCO CLUB**  
CALLE ALBERTO ALCOCER, esq. J. R. JIMENEZ  
ESPERA SU VISITA

**EL BIOMBO**  
**CHINO**  
Isabel la Católica, 6 - Teléfono 248-50-82

**TARDE Y NOCHE**  
Presenta  
POR PRIMERA VEZ EN ESPAÑA, DIRECTAMENTE  
DE LIVERPOOL

**THE EXOTICS**  
DE LIVERPOOL  
CON  
**Dave Allen**

CONOZCA Y BAILE PERSONALMENTE  
EL AUTENTICO RITMO DE LIVERPOOL

**THE MONKY**  
EL BAILE DEL MONO  
... son distintos, usted  
los recomendará

**Señorial CLUB**  
Leganitos, 41 - Tels. 2477838 y 2471006

**TARDE Y NOCHE, ¡GRAN EXITO!**

**ROSA MORENA**  
LA ESTRELLA  
CINEMATOGRAFICA  
VEDETTE DE LA CANCION

**HERMANAS RAMIREZ**  
**FRANCIS CARLA**

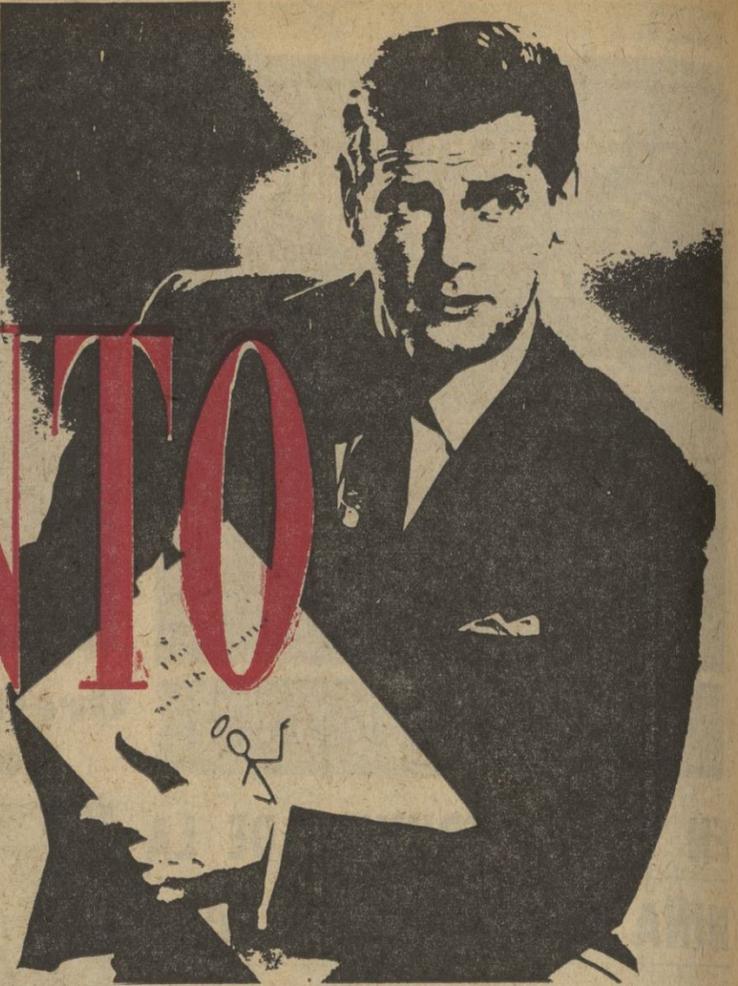
**REGOLI** ORQUESTA  
CANTA: **RAUL NAVARRO**

CONJUNTO VOCAL  
**LOS AGUILAS**

LAS SEÑORIALES DE SEÑORIAL CLUB



# EL SANTO



por Leslie **CHARTERIS**

## CAPITULO XIII

### EL CHANTAJE ES PELIGROSO

**P**OR primera vez en su vida Simón se dió cuenta de que, a pesar de lo que había creído siempre, era posible que un villano hablara realmente de ese modo haciendo una grotesca caricatura de sí mismo y conservando, sin embargo, la cualidad del terror.

—Eso te divertirá mucho, ¿verdad Valeria?—dijo ligeramente.

Bravacho le miró y sus ojos eran más fríos que el hielo.

—Ha tratado de descubrir los secretos de los Hijos de Francia para venderlos a nuestros enemigos—dijo—. Como ya sabrá, el castigo de eso es la muerte.

—Eso lo ha debido de leer en un libro—replicó Simón con admiración—. ¿O fué acaso idea de Luker?

Un gesto vulpino, que quería ser una sonrisa, apareció en los delgados labios de Bravacho.

—Sólo conozco a mister Luker como un simpatizante y un partidario de nuestros ideales, por los que tengo el honor de combatir—replicó—. Su crimen ha sido cometido contra una organización de patriotas conocidos con el nombre de los Hijos de Francia. Ahora es nuestro prisionero. Nos han informado de que es un mercenario sin principios y que nos espiaba para vender los secretos de nuestra organi-

zación. Además, según parece, ha amenazado a lady Valeria Woodhester, que es nuestra amiga y, naturalmente, nosotros tendríamos que vengarla.

Los brazos de Simón empezaban a dolerle y a entumecerse debido al largo tiempo que llevaban levantados. Pero, en su interior, se sintió extraordinariamente descansado y su mente era semejante a un frío pedazo de cristalina comprensión.

—¿Quiere decir—preguntó—que la idea es matarnos a los dos y luego arreglar las cosas de modo que puedan ir por ahí contando la historia de que yo asesiné a lady Valeria y los Hijos de Francia la habrían vengado?

—Estoy seguro de que esa teoría tendrá muchos partidarios—repuso Bravacho con complacencia—. Lady Valeria es joven y hermosa y usted es un conocido criminal. Creo que muchas personas nos aplaudirían y que hasta la Policía inglesa sentiría un secreto alivio.

El Santo miró a lady Valeria. Su cara, que antes expresaba una estupefacción profunda, estaba ahora pálida y asustada. Sus grandes ojos castaños se fijaban en él con una súplica muda.

—Ya te dije que tenías unos amigos encantadores, querida—dijo Simón.

—Todo eso me parece muy bonito, mi querido mayor Cochon (1)—admitió—. ¿Quiere que empecemos ahora mismo?

—Creo que será lo mejor—dijo Bravacho, sonriendo siempre con pétreo rostro—. Ya hemos perdido demasiado tiempo—y volvió la cabeza—. Dumaire, ya sabe lo que hay que hacer. Lo dejó encargado de ello—y miró de nuevo a El Santo—. Usted mister Templar, nos acompañará a Pietri y a mí. Si se resiste o trata de dificultar nuestra misión, le pegamos un tiro. Por eso, le aconsejo que no arme ruido.

El Santo sonrió, y dando un paso atrás cogió a Pietri de una oreja. El movimiento era tan improbable e inesperado que no dió tiempo al mayor Bravacho ni a Dumaire a usar de sus armas. Y cuando lograron recuperar su serenidad, Pietri ya estaba fuertemente cogido, como un pillete a quien un profesor pilla en una travesura, y su cuerpo se hallaba entre El Santo y Bravacho, quién todavía no se había decidido a coger la automática que descaudadamente había dejado sobre la mesa.

El aplomo de Bravacho le falló un momento.

—Use el revólver, imbécil—tronó.

—No puede—dijo El Santo—. Dile por qué, Sam.

Un fuerte pellizco en la oreja hizo que su víctima chillara como un ratón.

—No hay nada dentro—gimió Pietri—. Me pillaron afuera... él y otros...

Mientras él hablaba, Pe-

ter y Hoppy entraron en la habitación.

Bravacho se quedó quieto, rígido. Su cara seguía fría y tranquila, pero las venas de sus manos, convulsamente apretadas, se marcaban como azuladas cuerdas. Dumaire, que en aquel momento metía una de sus manos en el bolsillo, la dejó caer prudentemente y se aplastó contra la pared como una rata, con la cabeza hundida entre los hombros.

Simón soltó a Pietri y, acercándose a la mesa, cogió la automática de Bravacho y recuperó su pitillero y encendedor. Con un cigarrillo en los labios y el encendedor abierto, se quedó mirando a Bravacho, con una burla en los ojos.

—Confío que, como hombre razonable, convendrá conmigo en que la perspectiva de la muerte dentro de unas cuantas horas, es más agradable que la certeza de una muerte instantánea—dijo con una voz de seda—. Vamos, mayor, no quiero que nada interrumpa nuestra agradable charla.

#### ● Explicación

—Me hiciste pasar malos momentos—dijo Valeria con fingida tranquilidad—. Du-

#### RESUMEN DE LO PUBLICADO.—Un incendio pone

a El Santo sobre la pista de un crimen. En él coinciden unos traficantes de armas y un joven pacifista, que muere asesinado. El Santo decide visitar a un amigo del muerto, y cuando llega a su casa, lo encuentra asesinado. Para Simón está claro que ambos jóvenes tenían en su poder algo que podía dañar seriamente a la organización contrabandista. Y ese algo sólo puede estar en manos de lady Valeria, joven relacionada con ambas partes.

Esta, sin embargo, prefiere jugar por su cuenta, extorsionando a los traficantes quienes, dándose cuenta de ello, deciden eliminarla, así como a El Santo. Una llamada de socorro de Valeria hace suponer a El Santo que se trata de una celada para él. Prepara el contra-golpe y finge caer en la trampa.

rante mucho tiempo me pregunté por qué me decepcionabas así, pero debí recordar que nunca has decepcionado a nadie.

—¿Qué pasó?—preguntó Simón.

Ella apareció detrás de un pequeño espejo y señaló a Bravacho con la punta escarlata de su lápiz de labios.

—Llamé a la puerta y me dijo que tú le habías enviado porque querías darme una cosa a guardar. Yo pensé que era algo extraño, que sólo hacía unas horas que nos habíamos despedido, y él también tenía un aspecto algo extraño, pero como, después de todo, en esta vida criminal suceden muchas cosas extrañas, me sentí un poco intrigada. Quiero decir que no pensé en que era demasiado extraño. Entonces iba a dejarle pasar cuando los otros dos le siguieron y ya no pude hacer nada. Me ataron y buscaron por todas partes. Ese, en especial, fué verdaderamente repugnante... pensé que yo podía llevar la contraseña encima

## SIMON TEMPLAR JUEGA CON FUEGO

y no se perdió ni un detalle.

Miró vengativamente a Dumaire, que en aquel instante se dejaba atar las manos a la espalda por Peter Quentin, y le dió un fuerte puntapié en la espinilla.

—¿Y entonces te obligaron a llamarme?—le apuntó Simón.

—Cuando no encontraron la contraseña me dijeron que me iban a hacer cosas horribles si no les decía en dónde estaba. Entonces yo les dije que te la había dado a guardar, y me alegré mucho de poder llamarte. Pensé... pensé que te enterarías de lo que pasaba, pues eres tan listo y haces esas cosas que sólo se leen en los libros...

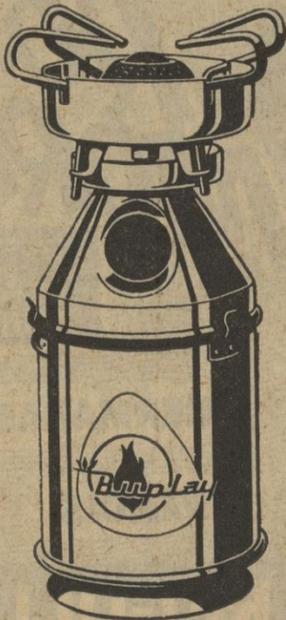
—Todo era tan fácil, ¿verdad?—le interrumpió satíricamente El Santo—. Tenemos que hablar más acerca de esto, pero creo que será mejor que hablemos a solas.

#### ● Un verdadero placer

Esperó a que los prime-

## APARATOS PORTATILES BUPLAY A GAS BUTANO

¡NO ENCIENDA FUEGO EN EL CAMPO!  
LLEVE SU BUPLAY, ES MAS SEGURO Y MAS COMODO



encontrará aparatos y cargas de gas de recambio en los mejores comercios de Madrid... y de España.

¡CON LA GARANTIA DE BUTANO, S.A.!

# BUPLAY

la llama  
de la comodidad



(1) En francés, cerdo.

ros estuvieran concienzudamente atados y luego comenzó a explorar las puertas. Una de ellas comunicaba con el cuarto de dormir, un lugar adornado de espejos y maderas naturales, con almohadas y sábanas de color azul pálido, al que daba un diminuto baño, también azul, que hizo que las cejas de El Santo se alzarán humorísticamente. Dejó la puerta abierta y llamó a Peter.

—Mete ahí a la pandilla —dijo.

Luego dio la vuelta y se sentó en el brazo de un sillón, enfrente de lady Valeria. Quería sonreír, pero en su cerebro había muchas cosas que no eran precisamente motivo de risa. El reciente episodio que había absorbido toda su energía nerviosa e intelectual había terminado y su cerebro seguía moviéndose con su inquietud eficientemente. Aquello no era el fin, sino, por el contrario, un nuevo comienzo.

Lady Valeria había vuelto a recuperar su compostura. Se había arreglado la cara y encendió un cigarrillo. El Santo tuvo que admitir que poseía un extraordinario poder de recuperación. En sus ojos había un brillo travieso que ya advirtió en otra ocasión.

—Parece ser que siempre tienen que encontrarme en deshábille —dijo ella, alisándose su ligera bata—. Debe ser el destino, o algo así. Lo único malo de todo

todo este trabajo para buscar la ficha del sombrero de Luker?

Valeria frunció el ceño y luego se encogió de hombros.

—Me figuro que no hay ninguna razón para que no lo sepas, ya que lo has adivinado. En realidad, yo tengo unos documentos. Pensé que Algy querría verlos, así que hablé casualmente de ellos esta noche, por teléfono.

—¿Pensando en eso que yo te dije en Berkeley?

—¿En qué?

—En un chantaje.

—No comprendo.

—No hagas que me canse. Quieras venderle esos papeles.

—Después de todo, una muchacha tiene que vivir.

—¿Cuánto tiempo crees que hubieras vivido, esta noche a no ser por mí?

La joven se estremeció casi imperceptiblemente.

—No sabía que iba a ser tan desagradable. Nunca fui una de esas heroínas cuya vida no es digna de vivirse, a menos que las balas silben en sus oídos y los barcos se hundan bajo sus pies. Personalmente, yo prefiero una vida de egoísta comodidad, sea como sea. Si me hubieran hecho una oferta aceptable por esos papeles la habría aprovechado, marchándome después a las Bermudas o a cualquier otro sitio a pasar una temporada. Lo malo es que no sé lo que valen. ¿Qué te parece?

—Y le miró con sus enor-

medios pueden comprarse con dinero? ¿No te has dado cuenta de que ésta es una de ellas? No sé lo que puede haber en esos papeles... Quizá tú tampoco lo sepas. Pero ya comprenderás que cosas como la que has visto esta noche no se organizan para buscar unos pedazos de papeles como signos y cruces... Que los hombres como Bravacho, Fairweather y Luker no se entregan a un asenato sistematizado para recoger sus viejas cartas de modo de procurarse el dinero, en las cantidades que ellos necesitan o el poder que sus mentes pervertidas ansian, es ayudando a las naciones a destrozarse entre sí. No sé qué plan infernal hay en el fondo de eso que llaman los Hijos de Francia, pero me figuro que debe ser. Sea como fuere, su objeto debe ser aumentar la producción y venta de los cañones, de lo contrario, Luker no andaría mezclado en ello. Quizá sea éste el detalle final de una máquina que puede aplastar veinte millones de vidas, y tú quizá tengas en tus manos lo que puede hacerla saltar antes de que se ponga en marcha. ¿No significa eso nada para ti?

• Trabajo para Patricia

Valeria se puso lentamente en pie y retiró sus manos de las de El Santo.

—Me parece que ya es

hora de que te marches —dijo friamente—. La vela-

da ha sido agradable, pero todas las cosas buenas tienen su fin y yo necesito dormir. ¿No crees que podrías sacar a esos hombres de mi dormitorio mientras yo me visto?

Simón la miró.

El fuego de su anterior apelación se había convertido en un lingote rojo en su interior, como un resorte enroscado, que la llevaría hasta el fin sin pensar en el sentimiento o en los obstáculos. En las primeras horas de la noche, la atmósfera del Berkeley le había derrotado, pero ya no estaba en el Berkeley. Sabía que no le quedaba más que una solución y arriesgaba demasiado para dudar. Estaba asombrado de su propia locura y, sin embargo, se sentía completamente tranquilo, firmemente resuelto.

Asintió.

—Oh, sí! —dijo—. De todos modos, pensaba llevármelos; no creo que quieras quedártelos como animales domésticos.

Se acercó a la puerta del cuarto y la abrió.

—¿Traed aquí esas fieras!

—gritó.

Y permaneció junto a ella mientras los prisioneros desfilaban seguidos por Peter y Hoppy y, luego, esperó a que la puerta se cerrara de nuevo detrás de la muchacha. Durante un momento paseó, de arriba abajo, sumido en sus pensamientos. Luego cogió el teléfono y marcó el número de su casa.

Patricia contestó a la llamada.

—Hola, querida —dijo Simón. Su voz era tranquila, aunque algunas de sus palabras traicionaban su excitación—. Si... Todo salió bien y todos estamos perfectamente... excepto la diputación de nuestros amigos. Escucha. Tengo un trabajo para ti. Llama a Orace y dile que te espere. Luego saca el Daimler y dile a San Outrell que te siga. En cuanto veas que no te siguen, ven aquí. Date prisa... No, ya te lo diré cuando vengas. Hay oyentes... Está bien, querida. Hasta la vista.

El Santo encendió otro cigarrillo y le dijo a Peter:

—Puedes usar su auto. Llévalos a Upper Berkeley's Mews.

(Continuará.)

(Copyright 1965 by LESLIE CHARTERIS-Europa Press. Derechos reservados para España por Europa Press. Prohibida la reproducción total o parcial, aun citando su procedencia.)

Próximo capítulo:

OTRO NOMBRE EN LA PARED

En la

## VI FERIA INTERNACIONAL DEL CAMPO

nuestros fabricados merecieron el galardón de

### • EXPOSITOR DE HONOR •

Su presentación, su calidad en todos sus estilos a tan bajos precios ha merecido este premio

NUEVAS SERIES RECIEN FABRICADAS QUE ALLI SE EXPUSIERON CON GRAN EXITO, HOY TENEMOS EL GUSTO DE OFRECER A NUESTRA DISTINGUIDA CLIENTELA

DORMITORIOS, desde	10.500 Pts.
COMEDORES, desde	9.500 Pts.
TRESILLOS, desde	3.500 Pts.
MUEBLES BAR LIBRERIAS, desde	2.600 Pts.

Y un gran surtido en toda clase de muebles

# muebles- ATOCHA

GOYA, 114 (Entre el Palacio de Deportes y Doctor Esquerdo)  
ONESIMO REDONDO, 36 (Junto Estación del Norte)

Fábrica: JOSEFA DIAZ, 12

FACILIDADES DE PAGO

## SIMON Y LOS SUYOS HAGEN PRISIONEROS A «LOS HIJOS DE FRANCIA»

esto es que cuando seamos verdaderamente amigos estas cosas habrán perdido todo su interés... Y claro está que me figuro que debo darte las gracias por haberme salvado —añadió a toda prisa—. Gracias, querido. Fuiste muy amable.

—De nada —respondió Simón graciosamente—. Ha sido un verdadero placer. Llámame todas las veces que necesites ayuda.

### • Un chelín

Se puso en pie, se sirvió una bebida y volvió a sentarse.

—¿No te parece que sería mejor que me dijeras a qué viene todo esto? —dijo de repente—. Creo que deberías explicarme qué significa eso de la contraseña.

—¡Oh, eso! —contestó la joven—. Pues verás. Tengo una contraseña de un guardarrropa que ellos quieren, y por eso vinieron a buscarla. Esto es todo.

—Nada de eso —replicó bruscamente—. ¿Por qué quieres seguir engañándome? Tienes algo que ellos quieren. Probablemente, algunos papeles que Kennet te dio. Los guardaste en un guardarrropa y estos pájaros lo saben y quieren la contraseña. ¿O quieres decirme que se han tomado

mes y limpios ojos castaños.

—Te doy un chelín por ellos.

—¡Oh!, yo no pensaba vendértelos —aclaró, inocentemente—. Lo que estaba pensando es que si fuera esta noche a una taberna decente, el Carlston, por ejemplo, donde estaría perfectamente segura, y desde allí llamara a Algy y le dijera que podía tener esos papeles por quince mil libras, probablemente él haría algo. Quiero decir que, después de lo que ha pasado esta noche, debe considerarse muy afortunado si los consigue por quince mil. ¿No te parece?

### • Más caro que el dinero

—Muy afortunado —respondió El Santo con angelical paciencia—. ¿En dónde están ahora los papeles?

Valeria sonrió.

—Están en un guardarrropa. Tengo la contraseña en alguna parte, pero me he olvidado de dónde. Aunque espero recordarlo cuando tenga que hacerlo.

—Así lo creo —repuso Simón, friamente—. Aunque alguien como Dumaire tenga que ayudarte.

De repente se puso en pie y, acercándose a ella, le cogió ambas manos. La frialdad había desaparecido de su voz.

—Valeria, ¿por qué no dejas de ser una idiota y me permites entrar en la línea de fuego?

Ella se le quedó mirando interrogativamente largo rato. Sus manos eran pequeñas y suaves. Al cabo de un rato meneó la cabeza.

—Me gustaría mucho —repuso—. En especial, después de lo que has hecho esta noche por mí, aunque si hablamos de ello me figuro que a ti te gusta eso de salvar a la gente y hacer de héroe y quizá seas tú quien deba darme las gracias por proporcionarte tan buena ocasión. Después de todo, si yo te diera esos papeles, no creo que te sirvieran de mucho. Claro está que si los quieres comprar...

—¡Al diablo con comprarlos! ¿No sabes que hay en la vida algunas cosas que no

Para ver y oír BIEN



ULLOA OPTICO

RESIDENCIAS FEMENINAS  
**HOSTAL «JUAN LUIS VIVES»**  
Para señoritas universitarias y estudios especiales  
BARBARA DE BRAGANZA, 2 - Telef. 2316549

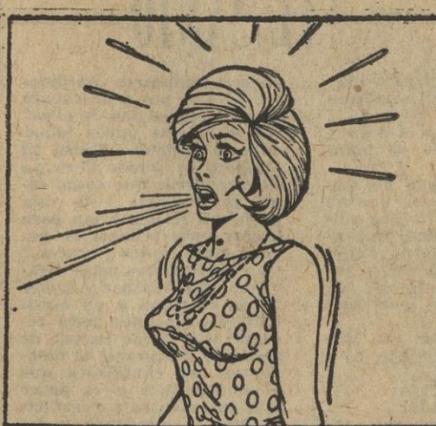
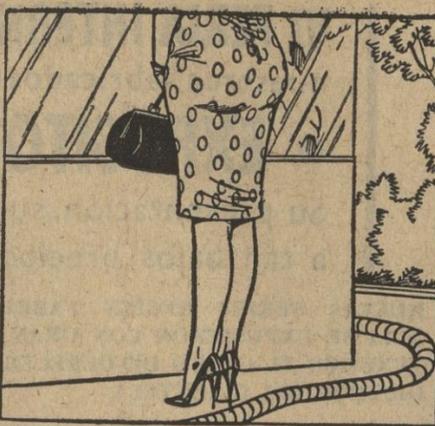
AME. S. A.



A usted le dirá su barba:

¡ENCHUFA EL ASKAR!

AFEITADORA ELECTRICA DE REJILLA MICROCELULAR AL CROMO  
• RAPIDA • SUAVE • APURA A FONDO



ANUNCIOS POR PALABRAS

ANUNCIOS POR PALABRAS

La bolsa del motor

MOTOS  
AUTOMOVILES  
CAMIONES

ESCUELAS

- ♦ ESCUELA España. Alfonso XII, 58. 227-62-44.
- ♦ «CEREZO». Feljo, 4. 223-72-09. Bravo Murillo, 184.
- ♦ ARENAL. Escuela automovilista. Arenal, 23. 248-43-31. Avenida Albufera, 10. 351-80-01. General Ricardos, 44. 271-00-44. Alberique, 22 (Gran San Blas). Camino Laguna, 185.
- ♦ SALMANTINA. Conde Peñalver, 4.
- ♦ SALMANTINA. Conde Peñalver, 24.
- ♦ SALMANTINA. Alcalá, 170. 275-41-02.
- ♦ CALLAO. Preciados, 23. Teléfono 222-44-62.
- ♦ CALLAO. Duque de Sesto, 3.
- ♦ CALLAO (nueva sucursal): Islas Filipinas, 6.

AUTOS

- Autos, alquiler
- ♦ RENTALAUTO. S. A. Velázquez, 36. Sin chófer. Modelos 1965. Kilometraje limitado. No exigimos mínimo de 100 kilómetros. Madrid-Barcelona sin pagar retorno. Teléfono nos 226-36-47, 226-30-14, 225-34-40.
- VENTAS
- ♦ RENAULTS nuevos. 24 meses y plazos. Entradas: 4-furgoneta, 10.088; Ondine, 9.696; Gordini, 15.240. Exposición: Francisco Rojas, 7. 224-10-07.
- ♦ ¿DESEA comprar, cambiar automóvil? Visitenos. ¡Grandes facilidades! Plazos hasta 30 meses. En-

trada, 15 %. Garaje del Prado, S. A. Huertas, 72. Madrid.

♦ ¡¡OCASION!! Furgoneta dos caballos, matrícula 314.000. Facilidades pago. Servicio Renault. Francisco Rojas, 7.

VIAJES

- ♦ AUCENSA. la empresa de Madrid. Coches alquiler con sin conductor. Coches últimos modelos. Consultas. Rodríguez San Pedro, 24. 2245680, 2247871.
- ♦ AUTOS Montero, sin chófer, nuevos. 224-05-65.
- ♦ SEISCIENTOS, 1,50 kilómetros. 357-75-88.
- ♦ BUMAR. Seiscientos, 1,50 kilómetros. 243-27-92.
- ♦ AUTOS CASTELLO. Castelló, 7. Alquiler con o sin chófer. Coches nuevos, mejores tarifas. Teléfonos 276-41-70 y 239-04-51.

Agencias

- ♦ DELTA. Detective. 224-10-12. Apartado 10.006.

Compras

- ♦ GARRIDO compra alhajas.
- ♦ GARRIDO compra papeletas Monte; paga su valor. Barquillo, 47. 2316595.
- ♦ PARTICULAR. Compro monedas antiguas, joyas. Voy domicilio. Plaza del Angel, 8. 222-81-99.

Consultas

- ♦ CONSULTORIO Encomienda, enfermedades venéreas. Doctor Belinchón. Encomienda, 2. (37.)
- ♦ CLINICA doctor Santos Hernández, colegiado 3.284. Duque Alba, 10. 2653446. Enfermedades venéreas. (38.)
- ♦ CLINICA doctor Ferrero. Fuencarral, 6. Enfermedades venéreas. (41.)

Enseñanzas

- ♦ MARSAN. Primaria, Bachillerato. Idiomas. Taquimecanografía. Secretariado. Colocamos alumnos. Carretas, 31. 231-31-52.

Fotografías

- ♦ BARBOSA. Conde Peñalver, 4.

Guardamuebles

- ♦ MATESANZ. Teléfono 243-36-79.

Máquinas de escribir

- ♦ MAQUINAS escribir, sumar, calcular. Contado, plazos. También alquilamos. Hernán Cortés, 7.

Máquinas generos de punto

- ♦ MAQUINAS punto sistema italiano. Rematadoras, bobinadoras, picadoras sastrería. Facilidades. Imperio. Montero, 32.
- ♦ MAQUINAS de punto «Cruce». Últimos modelos en máquinas eléctricas y mano-motor, remalladoras y encañadoras a precios económicos. Amor Hermoso, 46. General Primo Rivera, 1.

Peluquerías

- ♦ ACADEMIA Montero tiene sobrados modelos para practicar y aprender el curso de peluquería. Corte tijera, navaja. Ondas al agua y Marcel. Manicura. Precios económicos. Montero, 12.
- ♦ ACADEMIA Sol. Peluquería, belleza, manicura. Puerta Sol, 9, esquina Arenal, 1. 232-46-21.

Pérdida

- ♦ EXTRAVIADA I

MOTOS  
AUTOMOVILES  
CAMIONES

ahorro número 6.275, extendida por el Banco Central, agencia 6 de ésta. L. Familiar, capital. Gratificación. Teléfono 271-64-57. Antonio Ibáñez.

Plazos

- ♦ ALMACENES ALCO. Facilidades pago.
- ♦ ALCO vende sin aumento.
- ♦ ALCO, mantas, sábanas.
- ♦ ALCO vende sin aval.
- ♦ ALCO, sastrería, camisería, gabardinas.
- ♦ ALMACENES ALCO. Tejidos en general señoras, caballeros.
- ♦ ALMACENES ALCO. Montero, 6.

Televisores

- ♦ TELEVISORES, frigoríficos, amplias facilidades, largos plazos, sin intermediarios: 350 mes. Regalo antenna, elevador, mesa. Preciados, 37, 1.º (junto Santo Domingo). 247-63-22.
- ♦ REPARACIONES televisión rápidas, domicilio. Telefarrar, 239-92-10.
- ♦ TELEVISORES Philips, Telefunken, frigoríficos, 25 meses. Dgosa. Corredera Baja, 12. 231-31-79.
- ♦ TELEVISORES, electrodomésticos, grandes facilidades. 257-20-27.

Trabajo

- NECESITO dependiente, aprendiza adelantada, aprendiza. Sastrería Córdoba. Peligros, 9. (18.399.)
- NECESITO minervista primera. 2216163. (10.320.)
- DOS horas su domicilio ganar 978.

Varios

- ♦ BARNIZADOR muebles. 267-99-05.
- ♦ ESTANTERIAS metálicas. Consultenos. Ahorrarán dinero. 223-17-81.

BOLSA DE LA PROPIEDAD INMOBILIARIA

EN ESTA SECCION UNICAMENTE PODRAN PUBLICAR LOS ANUNCIOS LOS SEÑORES COLEGIADOS DE LA PROPIEDAD INMOBILIARIA Y LOS PROPIETARIOS DE FINCAS

FINANCIACIONES

- ♦ ¿DONDE? Préstamos mejorables, rápidos.
- ♦ ¿DONDE? Colocan capitales sin riesgo.
- ♦ ¿DONDE? Compran letras ventajosamente.
- ♦ ¿DONDE? En ;Financiaciones Artero! Hortaleza, 23. 231-67-65.

HIPOTECAS

- ♦ HIPOTECAS urgente Madrid y provincias. Fernar. Bravo Murillo, 290 279-17-77. 279-20-78.
- ♦ HIPOTECAS. Excluyente. Teléfono 231-70-54
- ♦ HIPOTECAS rapidez, discreción. Gadea. Padilla, 61.
- ♦ HIPOTECAS 24 horas. Exclusivas Merino. Fuencarral, 23.

♦ HIPOTECAS 24 horas. Merino. Padilla, 58. Marqués de Urquijo, 10.

SOLARES

- ♦ PARCELAS. agua abundante, luz, urbanizadas. 248-82-28.

URBANA

- VENTAS
- ♦ MARTIN Martinez Cardona, agente de la Propiedad Inmobiliaria. Compra venta fincas rústicas, urbanas. Inversiones inmobiliarias. Conde Altea, 16. Valencia-5.
- ♦ SE vende un piso en paseo de Extremadura, a 3 minutos del Metro de Batin; mide 62 metros. Precio total: 380.000 pesetas, al contado. Teléf. 2780271.
- ♦ PISOS venta todos precios, usados, nuevos. Exclusivas Arellano. Montero, 10-12. Teléfono 2317128.

En esta sección, cada palabra DOS PESETAS

Deléitese con el agradable placer de saborear la más deliciosa de las golosinas.

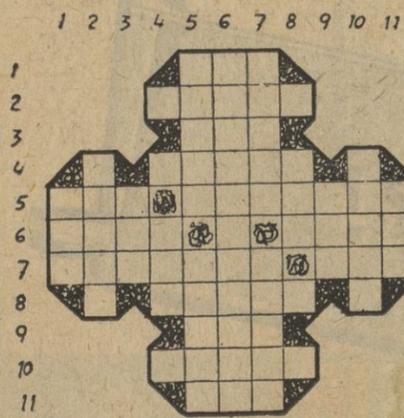
**Conguitos**

EL RIQUISIMO CACAHUET CUBIERTO DE CHOCOLATE

¡¡hummm!! son de rechupete...

ES UN PRODUCTO CON GARANTIA **cedimar**

CRUCIGRAMA Por R-B-ZAS



en las cosas inmateriales. Cierta tejido.—6: Especie de higos negros muy sabrosos, plural.—7: Al revés, pasé la lengua. Ahagaza.—8: Punto cardinal. Al revés, cierto árbol. Punto cardinal.—9: Periodo de tiempo.—10: Cierta perro.—11: Al revés, constelación.

VERTICALES.—1: Al revés, hija de Cadmo y Armonia.—2: Cierta árbol.—3: Voz usada para levantar a los niños.—4: Vocal. Moneda antigua. Vocal.—5: Terreno arenoso. Tejido.—6: Cierta vasija, plural.—7: Marinero turco. Insecto díptero.—8: Punto cardinal. Al revés, convite de caridad entre los primitivos cristianos. Punto cardinal.—9: Nombre de mujer.—10: Al revés, alotropía de oxígeno.—11: Guiso.

SOLUCION

VERTICALES.—1: Oml.—2: Alamo.—3: Upa.—4: A. Obolo.—5: Arenal. Tela.—6: Garapilleras.—7: Abab. Tabano.—8: E. Epa.—9: Ana.—10: Onozo.—11: Asa.

HORIZONTALES.—1: Oficial turco.—2: Pertenciente a una región de Asia.—3: Periodo de tiempo.—4: Vocal. Al revés, árbol exótico. Guarismo.—5: Al revés, sustento

# RULETA MAGICA

HOROSCOPO PARA MAÑANA

Por MIRIAM

SIGNOS	SALUD	AMOR	DINERO	TRABAJO	GUIA PARA LA JORNADA
<b>Aries</b> 21 de marzo a 20 de abril	⊗	⊗	⊗	⊗	Le resultará difícil someter a su autoridad a quienes eventualmente estén bajo sus órdenes. Adopte la actitud que adopte chocará contra un muro de hostilidad.
<b>Tauro</b> 21 de abril a 21 de mayo	⊗	=	=	⊗	Podrá verse humillado o vencido por un rival que ha mantenido sus intenciones bien camufladas hasta ahora. La sorpresa le hará actuar sin armas eficaces de defensa.
<b>Géminis</b> 22 de mayo a 21 de junio	⊕	Z	⊗	=	Guarda sus opiniones por el momento y no se meta a discutir abiertamente con aquellas personas en cuyas manos están intereses muy importantes para su presente.
<b>Cáncer</b> 22 de junio a 23 de julio	⊗	⊕	=	=	Las alegrías en el sector íntimo serán hoy considerables, aunque es posible que la razón imponga silencio y discreción en torno a sus eventuales éxitos o realidades.
<b>Leo</b> 23 de julio a 23 de agosto	=	⊗	⊗	=	No adopte actitudes extremas, ni en un sentido ni en el opuesto, por más que las circunstancias despierten sus impulsos o los apaguen.
<b>Virgo</b> 23 de agosto a 23 de septiembre	⊗	⊗	Z	=	No decida a la ligera en las cuestiones de carácter económico, ya que las influencias astrales sobre este sector no favorecerán en nada sus intereses.
<b>Libra</b> 24 de septiembre a 23 de octubre	=	Z	⊗	=	Se sentirá un poco cansado de la rutina cotidiana y despertará su interés todas las novedades que le salgan al paso en el aspecto utilitario y en el sentimental.
<b>Escorpio</b> 24 de octubre a 23 de noviembre	=	⊗	⊗	=	Ocuparán su pensamiento objetivos de difícil realización, al menos inmediata, y este convencimiento le creará una profunda inquietud íntima.
<b>Sagitario</b> 23 de noviembre a 21 de diciembre	⊕	⊗	⊗	⊗	Evite el participar en murmuraciones colectivas, tanto en su medio habitual de actividades utilitarias como en su círculo de vecindad.
<b>Capricornio</b> 22 de diciembre a 20 de enero	=	=	⊗	⊗	Domine su impaciencia si se hace tardar una noticia. El tiempo laborará en su favor, sin que sea necesario, por su parte, ese gran consumo de energías nerviosas.
<b>Acuario</b> 21 de enero a 18 de febrero	⊗	⊕	=	=	Quédese al margen de las eventuales discusiones que estallen en su medio habitual de frecuentación social. No adopte actitudes partidistas.
<b>Piscis</b> 19 de febrero a 20 de marzo	⊗	⊗	=	⊗	Controle sus posibles alteraciones físicas, dado que la jornada parece adversa en lo que se refiere a lesiones crónicas o crisis de agotamiento orgánico.

Perfil astrológico de los niños que nazcan mañana

Tendrán inteligencia clara y sensibilidad acusada, pero su voluntad carecerá de la fuerza necesaria para explotar a fondo sus cualidades y necesitarán siempre una personalidad más fuerte que les empuje y les tome las decisiones por ellos. Podrán resultar un poco parásitos de quienes estén unidos a ellos cuando en realidad resultarán el lado más productivo y útil de la eventual unión. Huirán de la violencia, de la lucha y de las actitudes bruscas o brutales, renunciando, antes de tomar alguno de estos caminos, a cualquier realidad que se ponga en juego, incluidas las más valiosas o importantes. Tendrán un espíritu flexible, un criterio abierto y una innata inclinación a la comprensión y a la generosidad. El número seis les dará suerte. Su color favorable será el rosa pálido. Su perfume, el jazmín. Su talismán, el ónix.

**CLAVE**  
⊕ EXCELENTE  
⊗ BUENO  
= MEDIANO  
⊗ PASABLE  
Z MALO  
+ PESIMO

## REDONDO DE CONSTRUCCION

Importante empresa de Madrid solicita ofertas para cantidad.

ESCRIBAN:

(5.055) Publicidad Castilla  
Puerta del Sol, núm. 10  
MADRID

## BODEGA

Excepcional situación. Se tras-pasa por no poder atender 350.000 pesetas

FACILIDADES

Teléfono 215-30-56

## BARREIROS

precisa para su ampliación cubrir con urgencia plazas de:

VERIFICADORES  
MANDRIÑADORES  
RECTIFICADORES  
FRESADORES Y  
CHAPISTAS

Presentación:

Departamento de Personal,  
factoría central de Villaverde  
(18.587.)

## VENDO PISO Y TIENDA

Negocio de actualidad establecido, pleno rendimiento. Zona Quintana, próximo Metro y mercado. No es ninguna ganga, pero si una gran ocasión. Pedimos algo menos de lo que vale, 1.500.000 pesetas. Solamente informamos personas interesadas directamente.

Solicite entrevista.  
Teléfono 2-22-55-66

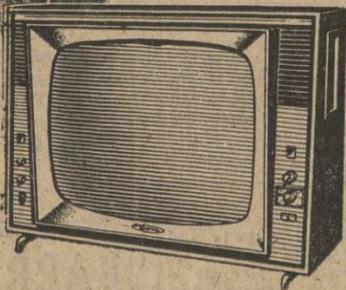
# Plaza de toros de ZARAGOZA

(Empresa: CANOREA

Gerente, José Luis Matca)

Cuatro grandiosas corridas y una gran novillada con motivo de las FIESTAS y FERIA DEL PILAR

<p><b>PRIMERA DE FERIA</b></p> <p>DOMINGO 10 DE OCTUBRE DE 1965</p> <p>6 NOVILLOS-TOROS DE LA FAMOSA GANADERIA DE BENITEZ CUBERO</p> <p>ESPADAS</p> <p><b>RIVERITA EL MONAGUILLO y PALOMO LINARES</b></p>	<p><b>SEGUNDA DE FERIA</b></p> <p>LUNES 11</p> <p>6 EXTRAORDINARIOS TOROS DE BENITEZ CUBERO</p> <p>ESPADAS</p> <p><b>OSTOS, PUERTA y EL VITI</b></p>
<p><b>TERCERA DE FERIA</b></p> <p>MARTES 12. FIESTA DE LA VIRGEN DEL PILAR Y DE LA HISPANIDAD</p> <p>Un novillo-toro de JAVIER MEDINA para el rejoneador</p> <p><b>DON ANGEL PERALTA</b></p> <p>6 HERMOSOS TOROS DE LOS HERMANOS PERALTA</p> <p>ESPADAS</p> <p><b>CHAMACO, FERMIN MURILLO y ANDRES HERNANDO</b></p>	<p><b>CUARTA DE FERIA</b></p> <p>MIÉRCOLES 13</p> <p>6 BRAVOS TOROS DE DON SAMUEL FLORES</p> <p>ESPADAS</p> <p><b>FERMIN MURILLO DIEGO PUERTA y Santiago Martín EL VITI</b></p>
<p><b>QUINTA DE FERIA.</b></p> <p>JUEVES 14</p> <p>Un novillo-toro de SALVADOR GUARDIOLA para el rejoneador</p> <p><b>DON ALVARO DOMECCO</b></p> <p>6 ESCOGIDOS TOROS DE CONCHA Y SIERRA (vacada que ganó el trofeo 1964)</p> <p>ESPADAS</p> <p><b>OSTOS, CHAMACO y MURILLO</b></p>	<p>El día 9 actuarán conjuntamente <b>CARRUSEL y EL EMPASTRE</b></p> <p>El día 17, actuación de <b>EL BOMBERO TORERO</b></p>



- ▶ Patentado en España.
- ▶ Proyectado en España.
- ▶ Fabricado en España por técnicos españoles

OK 2



el televisor de la imagen tranquila



Solicite una demostración en:

**JALL**

Instalación de convertidores y antenas para UHF

Antonio Arias, 10 - Telef. 2739840 - Madrid

MINISTERIO DEL AIRE

SUBSECRETARIA DE AVIACION CIVIL

Dirección General de Infraestructura

ANUNCIO

Se convoca concurso público para la contratación de la obra comprendida en el proyecto «ESTACIONAMIENTO Y EXPLANACION PARA LA PISTA DE RODADURA EN EL AEROPUERTO DE TENERIFE, por un importe total máximo de 46.097.240,61 pesetas, incluidos 9 por 100 de beneficio industrial, 2,5 por 100 de administración y 1 por 100 de conservación de la obra durante el plazo de garantía, y a realizar en dos anualidades: la primera, durante el año en curso, por un total de 2.787.468 pesetas, y la segunda, para el próximo de 1965, por un total de 43.309.772,61 pesetas.

El modelo de proposición, pliegos de prescripciones técnicas y administrativas particulares y demás documentos del proyecto se encuentran de manifiesto en la Secretaría de esta Junta Económica, en el Ministerio del Aire -Madrid-, todos los días laborables, de 9,30 a 13,30 horas.

La fianza provisional, a depositar en la forma que determina la ley de Contratos del Estado en su artículo 112 («B. O. del Estado» núm. 97, de 23-4-65), asciende a la cantidad de pesetas 921.944,81.

El acto del concurso público tendrá lugar en esta Dirección General de Infraestructura, en el Ministerio del Aire -Madrid-, el día 30 de octubre del corriente año, a las 10,30 horas.

Diez días antes del fijado para la celebración de este concurso, los licitadores presentarán en esta Junta Económica, en sobre cerrado, una memoria expresiva de sus referencias técnicas, económicas, elementos de trabajo y organización de que dispongan, acompañada de los correspondientes justificantes.

El importe de los anuncios será de cuenta del adjudicatario.

Madrid, 2 de octubre de 1965.-El secretario de la Junta Económica, César Calderón de Lomas.

DIRECCION GENERAL DE LA

Fábrica Nacional de Moneda y Timbre

Se convoca concurso de admisión de plazas para la Escuela de Grabado y Modelado de esta Fábrica Nacional y curso de 1965-66 (cuyo comienzo tendrá lugar el mes de octubre corriente).

La admisión deberá solicitarse mediante instancia dirigida al ilustrísimo señor director general de esta Fábrica Nacional, siempre que se reúnan las condiciones que están expuestas en el tablón de anuncios de la Fábrica, calle de Jorge Juan, 106.

El plazo de admisión de instancias finaliza el día 13 de octubre, a las trece horas.

Madrid, 29 de septiembre de 1965.

Juzgado de 1.ª Instancia e Instrucción  
CORCUBION

Don Benigno Varela Autran, juez de Primera Instancia de Corcubión (La Coruña), por prórroga de jurisdicción.

HAGO PUBLICO: Que en este Juzgado, instado por Manuela Sixto Sixto, mayor de edad, casada, vecina de Castromiñán, Sardiñeiro, municipio de Finisterre, se sigue expediente de declaración de fallecimiento de su esposo, Daniel Canosa Pombo, quien se ausentó de su domicilio en Denle, Sardiñeiro, municipio de Finisterre, hace más de treinta años, marchando a la República Argentina, sin que desde entonces se hayan tenido noticias de su paradero.

Lo que se hace saber, en cumplimiento del artículo 2.042 de la ley de Enjuiciamiento Civil.

Corcubión, 15 de septiembre de 1965.-El juez de Primera Instancia, Benigno Varela Autran.-El secretario (ilegible).

# La Policía en acción



Un relato de F. HERMANDEZ CASTANEDO  
Diplomado en Investigación Criminal

# UN TIPO EXTRAÑO

## 13. JUAN «EN SOMBRA»

El razonamiento del segundo de los beneméritos hace gritar al ama de llaves:

—¡El grito que usted oyó, señorita! ¡El grito de anteanoche!

Se acusa, sensible, el creciente interés de los guardias.

—¿Qué grito, señorita Torrego? —pregunta, luego, uno de los beneméritos.

Menchu, prudente, cautelosa, arranca su respuesta de

—¿Qué hora sería?

—Ya, muy tarde... De madrugada.

—Una hora poco apropiada para estar en vela.

—No podía conciliar el sueño.

—¿Pudo quedarse traspuerta en algún momento?

—No. Lo categórico de la respuesta hace titubear al interrogador.

—La oscuridad, señorita Torrego, nos hace muchas jugarretas: deforma los

RESUMEN DE LO PUBLICADO.—Menchu Torrego, joven y encantadora, al llegar a la finca de sus padres conoce incidentalmente a Juan Vergara, singular tipo de vagabundo, ahora ocupado como bracero en la hacienda.

La muchacha, a dos pasos de la histeria por la soledad y lo inútil de su vida, observa con interés la personalidad de Juan.

El sentimiento de abandono llega a hacerse tan intenso en Menchu que corre en busca de Juan, proponiéndole que la acepte como camarada en su vida errabunda. El hombre se apoya en graves consideraciones para rechazar la solicitud.

Una pareja de la Benemérita se presenta en «Los Encinares» para preguntar a Menchu sobre la desaparición de Marta.



la objeción que le hiciera Juan:

—Esperen —murmura—. He meditado mucho sobre eso... Cabe que fuera simplemente una ilusión de mis sentidos... Porque, ¿puede ser real, auténticamente cierto, un grito espantoso, como llegado de la zona del río, en el silencio absoluto de la alta noche y que sólo lo escuchara yo?

Luego de un par de segundos de meditación, señala el jefe de pareja:

—Si a los demás les pilló profundamente dormidos...

—¿Y los perros...? ¿No habrían ladrado los perros...?

—¿Los perros? Sí, claro; desde luego. ¡Menuda zarambanga habrían armado!

—¿Pues continuaron en silencio!

El benemérito enuncia con toda llaneza su conclusión:

—Entonces, más bien sería de creer que usted sufrió una pesadilla.

—¿Estando despierta?

—Hum, así varía. Vamos a ver, señorita Torrego: ¿dónde se encontraba usted cuando ese grito?

—En mi alcoba, pero sin acostarme.

contornos de las cosas, agranda y agría la intensidad de los ruidos... Nos hace ver figuras y formas que no existen y oír sonos... bueno, a veces, hasta infernales.

Menchu se percató del recelo y la reserva con que su información está siendo acogida por los guardias civiles, y la constancia del hecho la provoca un hondo gozo de raíz confusa y soterrada en los más profundos estratos de su espíritu.

Y es entonces cuando la joven, apoyándose en su fama de chica caprichosa, desequilibrada y neurasténica, reconoce con cansina indiferencia:

—Sí; tuvo que ser una pesadilla... Y no me extraña que la tuviera; las soportó peores.

Poco después, sin hallar nuevas puntualizaciones ni conseguir extraer de la charla otras deducciones, se ausenta la pareja de la Benemérita.

—¿Dónde estará a estas horas esa condenada chica?

—refunfuña el ama de llaves, para continuar, ineluctablemente—. Nada me extrañaría que ya hubiese cometi-

do una barrabasada irremediable.

—¿Por qué, mujer? —rechaza Menchu—. Lo de la cafetería u otro trabajo pa-recido es posible.

—Y también lo otro, señorita. Y también lo otro. Mal fin el de las chicas a las que vuelven locas los pantalones.

Menchu, mientras se pone en pie para volver a sus habitaciones, resume, prudente y compasiva:

—Espera, Casilda: no hagas juicios prematuros y temerarios. A veces, la explicación de un misterio está en lo más sencillo.

A última hora de la tarde, el estridor, reiterativo y apremiante, de un claxon hace que Menchu, alborozada, corra al porche.

Arturo Izquierdo recibe la cálida salutación de su novia, sin haber tenido tiempo ni para desmontar.

—No te esperaba ya —confía la joven mientras se encamina con el recién llegado al interior de la casa.

—¿Cómo que ya? —repliqué Arturo, sensiblemente extraño—. ¡Vuelan aquí las noticias!

Ahora la sorprendida es Menchu.

—No te entiendo —murmura.

—¡Bueno! —señala el hombre joven con sorna—. ¡Anda que le faltó tiempo al secretario del pueblo para cotillearte que me había visto en la capital.

La risa femenina fluye espontánea y sincera.

—Pero si nadie me ha dicho nada de nada!

—Entonces ¿cómo has dicho «no te esperaba ya»?

—Porque te esperaba ayer.

—¿Ayer...? ¿Y por qué?

Se ensombrecen un tanto la mirada y la sonrisa femeninas.

—No sé —advierte, luego, la joven con vaguedad—. Una tonta corazonada.

—No tan tonta, porque, mira, casi estuvo a punto de cumplirse. Mi propósito, en principio, era haber llegado aquí ayer, pero se liaron las cosas y...; bueno, ya estoy contigo! Por cierto, se-diento. ¡Un whisky en cubo me vendrá «chupia»!

Cuando Arturo anda ya con el tercer whisky, luego de haber sostenido con su anfitriona una charla cabezorra y vanal, pregunta Menchu:

—¿Te quedas esta noche?

—No, hijita; vuelvo a mi base. Mañana tengo un desafío muy gordo en el Club de Campo. Tiro al plato esta vez.

—¿Cenarás aquí, al menos?

—Eso, por descontado. Y hasta tendremos tiempo de dar un paseito romántico a la luz de la luna.

El tono de la expresión, entre humorístico y despectivo, hiera intensamente a la muchacha.

—Tú no tienes derecho a ensuciar la luna —exclama luego Menchu con fría irritación.

Al hombre casi se le atraganta el sorbo de whisky.

—¿Qué dices? —murmura, atónico.

—Nada que tú comprendas.

—Por supuesto; pero, oye, repítelo...; Es lo más espantoso que he oído en mi vida!

Menchu asiste impasible a la tormenta de carcajadas con que su novio corona la categórica afirmación.

—¿Ya terminó la juerga? —pregunta, luego, la joven—. Pues ahí va la segunda «copla», querido: tampoco tienes derecho a ensuciar mi vida. También puedes reírte de esto lo que quieras.

La imperturbabilidad, la altivez y la firmeza del tono de Menchu alertan e inquietan a su interlocutor.

—Pero ¿qué dices? ¿No te entiendo ni jota!... ¿Qué mosca te ha picado, reina?

—La del sentido común, Arturo. Dime: ¿cómo me llamo?

—¿Anda, morena!... Dime cómo me llamo... —Está bien, «señor juez»: Menchu.

—Te equivocas. Me llamo Carmen.

—Menchu o Carmen, ¿qué más da? ¿Te han sentido mal los whiskys?

(Continuará.)

MADRID

Se ha desarrollado la sesión sin otras notas de relieve que los cambios irregulares del grupo bancario. El índice general de la cotización bajó a 103,65 (-0,10).

El Banco Popular Español, después de las ganancias acumuladas en sesiones anteriores; tuvo un reajuste negativo de 15 enteros. Otros valores de este grupo registraron también cesiones de cierta profundidad. Por el contrario, reaccionó Banesto y se apuntaron auges Ibérico y López Quesada. El sector de electricidad se movió con suave firmeza, y los restantes, nada más que sostenidos, salvo alguna excepción.

Cotizaron en renta variable 92 valores, de los cuales alzan 22, bajan 34 y repiten 36. Al cierre, más demanda que oferta. UNION ESPAÑOLA DE EXPLOSIVOS.- Reogemos, por su interés, la noticia de que Unión Española de Explosivos ha vendido durante el primer semestre de 1965 más toneladas de productos principales de la sociedad que en igual período del año precedente, salvo en superfosfatos para la exportación y ácido sulfúrico.

Los precios de venta, por su parte, se han mantenido o mejorado ligeramente, y los costos apenas si se han movido, gracias al esfuerzo de racionalización. Las minas de potasa, superadas las dificultades laborales, dejan ya un resultado positivo. Además, se ha iniciado una modificación radical del sistema de explotación de la mina de Baisareny, que permitirá mejorar los costos. En cuanto a los cartuchos de caza, que no dieron beneficio en 1964, son ya rentables, aun antes de la puesta en marcha de las nuevas instalaciones. Finalmente, la entidad filial, Abonos Sevilla, viene produciendo a plena capacidad y sin interrupción desde marzo último.

DERECHOS DE SUSCRIPCIÓN

Agua, 236 (+2). Andaluza Cementos, 110 (=).

Table with columns 'Anterior' and 'Del día' listing various financial instruments like 'FONDOS PUBLICOS', 'ACCIONES', and 'BONOS'.

Main table with columns 'Anterior' and 'Del día' listing various stocks and companies like 'Inmobiliarias', 'Alcázar', 'Asturiana', etc.

OTRAS ACCIONES

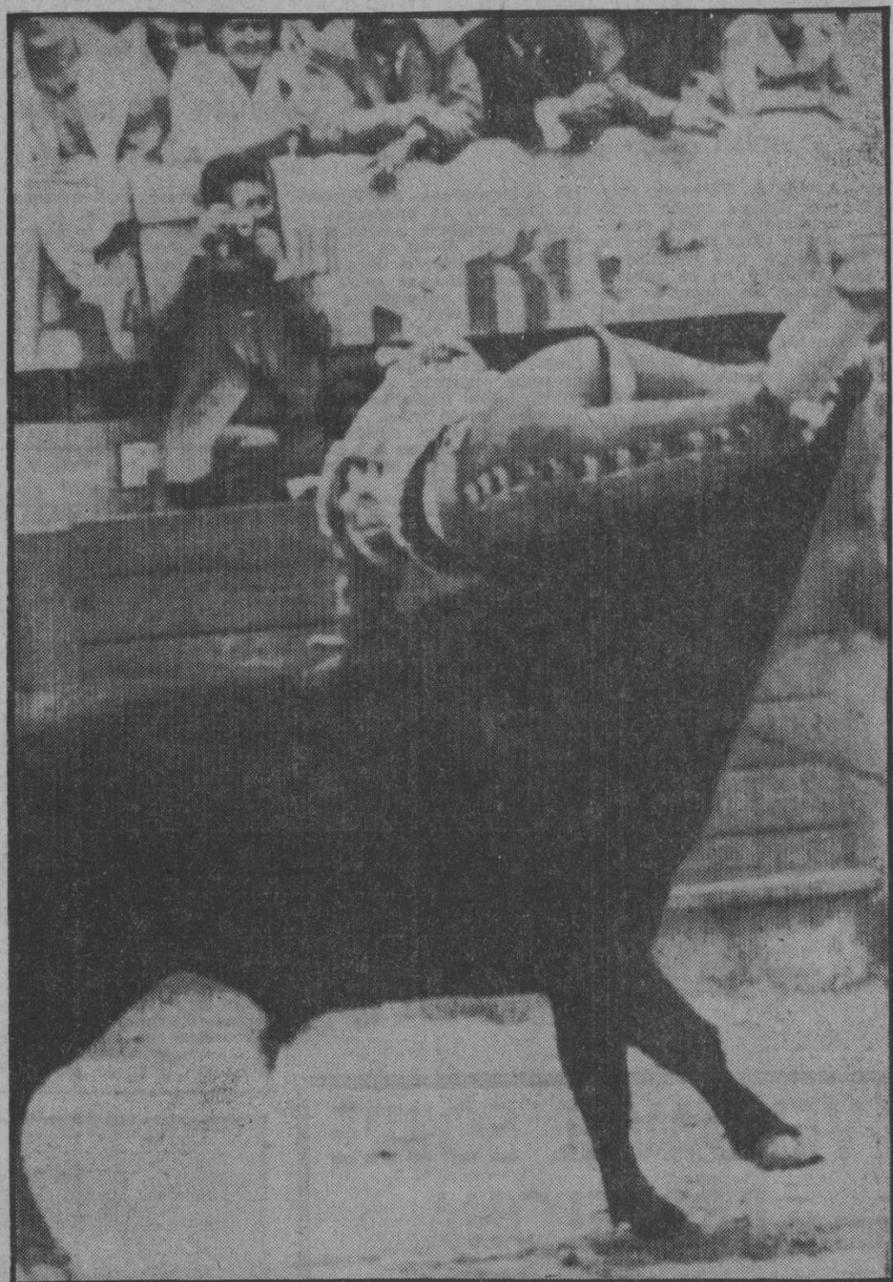
Banco Esp. Crédito, nuevas, 2.335 (+35); Viesgo, nuevas, 196 (-2); H. Cantábrico, nuevas, 161 (+1); R. Zaragoza, nuevas, 163 (-3); Fecsa, 262; H. Española, 1962, 335 (=); idem, 1963, 327 (=); idem, 1964, 323 (+3); Iberduero, nuevas, 439 (-1); Moncabril, nuevas, 95 (=); idem, novisimas, 93,50 (-1); idem, 1963, 91 (=); U. E. Madrileña, 1962, 233 (=); idem, 1963, 229 (=); idem, 1964, 227 (-0,50); Catalana Gas, 192 (+2); Cristalería Española, 370 (=); Constr. General, S (=); Celsa, pequeñas, 129 (-1); Catalana Inversiones, 108 (=); Felguera, nuevas, 67 (=); Auxillar Técnica, 76 (=).

OBLIGACIONES

Electra Madrid, 2ª, 86,50 (+1,50); Leonesas, 1954, 87,50 (-1,50); Fecsa, 1964, 102,50 (+0,50); H. Española, 3ª, 97,50 (+1,50); idem, 5ª, 97,50 (+1); idem, 14ª, 102 (-0,50); idem, 16ª, 106,75 (+0,75); idem, 18ª, 101 (+1); Iberduero, 1958, 102 (=); S. Sil, C, 99 (=); Sevillana, 14ª, 101 (+1); idem, 22ª, 101,50 (s/c.); U. E. Madrileña, 1962, 102,50 (=); idem, 1963, 99 (=); idem, 1964, 99 (+0,50); idem, 1965, 97 (=); Vallehermoso, 102 (s/c.); Felguera, 1953, 70 (+1); Ind. Aragonesas, 1954, 85 (-0,50); Iber. Nitrogeno, 1952, 98 (=); Explosivos, 1959, 93 (+1); idem, 1961, 102 (-1); Altos Hornos, 1949, 71 (+1); idem, 1951, 71 (-2); idem, 1956, 79 (+1); idem, 1961, 90 (-2); Telefónica, 1963, 102,50 (=).

BONOS

Bandesco, 1965, 100 (s/c.); Fenosa, 1958, 106 (+0,50); idem, 1961, 106 (=); Esp. Petróleos, 1958, 107 (+1); Española del Zinc, 98 (=).



El torero, Jaime Bravo, fué empitonado. Allí, en el tendido, había una mujer, su novia. Jaime Bravo saltó por los aires y la muchacha, una guapa actriz del cine guatemalteco, hija del ex presidente de la República, pegó un grito horroroso, terrible. Se tapó los ojos y a punto estuvo de caer desmayada. El torero salió indemne del percance. Pero la muchacha, la novia, quedó impresionada para siempre.

Esto ocurría el 26 de septiembre pasado. La novia, Arabella Arbenz, se convirtió en la esposa del torero. A sabiendas del riesgo diario de la profesión de su marido, fué esposa de Jaime Bravo. Ella esperaba convencer al torero que se retirara de la profesión y fueran a vivir a un rancho en tierras mejicanas.

Pero Jaime Bravo no renunciaba a su carrera, no se iba del toro, porque en el toro estaban su vocación y su vida. Y ella, la esposa, la mujer enamorada, fué perdiendo la esperanza. Y a los diez días de aquella cogida que presenció y a los siete días de casarse, después de un breve forcejeo para intentar por última vez convencer a su marido, se derrumbó moralmente. Y con una escalofriante sangre fría se disparó un tiro en la sien, que acabó con su vida. Terminó así, trágicamente, el sufrimiento de la esposa de un torero mejicano.

En la foto, momento de la cogida de Jaime Bravo, presenciado por Arabella Arbenz.

(Foto Fiel.)

Mató a su esposa que fué a verle a la cárcel

MANILA, 7.—Encarcelado por asesinar a seis personas, Mariano Peralta ha asesinado a su propia esposa cuando ésta le visitaba en la prisión, según ha informado la Policía.

Peralta, que cuenta veintiocho años de edad, apunuló a su mujer, de veintidós años, con un largo cuchillo, que la Policía cree que ella misma le había entregado durante la entrevista. Después intentó suicidarse, pero los guardias de la prisión se lo impidieron. Las seis personas asesinadas a tiros por el parricida son parientes de su mujer. (Efe.)

El cadáver de una niña, escondido en un armario

DAGENHAM (Inglaterra), 7.—La Policía investiga el asesinato de Catherine Duncan, de ocho años, cuyo cadáver fué encontrado en un armario de una casa cercana a su domicilio. El descubrimiento del cadáver ha puesto fin a una búsqueda masiva de la Policía iniciada con motivo de la desaparición de la niña ha-

ce doce días. Parece que la Policía ha detenido a un hombre para interrogarlo.

El cadáver fué hallado entre dos cajones de un armario de un dormitorio del primer piso de una casa ocupada por un matrimonio con dos hijos. Uno de éstos, David Taylor, de veinticinco años, que contrajo matrimonio el sábado, fué quien hizo el macabro descubrimiento mientras pintaba la habitación donde iba a acomodarse con su esposa. (Efe.)

Seis militares muertos al estrellarse un avión

VIENA, 7.—Seis militares austriacos han muerto a causa de un accidente de aviación ocurrido en el transcurso de las grandes maniobras de otoño del Ejército federal, efectuadas cerca de Waldegg (Baja Austria). El avión, un F-20, transportaba cuatro paracaidistas e iba pilotado por dos oficiales. Todos han perecido. Se ignora la causa del accidente.

Veinticuatro horas cabeza abajo

MEDINA (Ohio), 7.—Ha sido rescatado un muchacho de quince años, que permaneció más de veinticuatro horas cabeza abajo atrapado dentro de una grieta subterránea.

Dos hombres de tamaño más pequeño que el normal pudieron llegar filtrándose por un pasadizo de un metro de altura y sacaron al chico, Morris Baetzold, atándolo con una correa y tirando de él. (Efe.)

SE VENDE

CABRESTANTE ELECTRICO, 5 Tn. Marca BENGÓ PARA PUENTE-GRUA SIN ESTRENAR, OCASION Teléfono 251-07-39

Compañía Electro Madrid S.A.

INTERESES DE OBLIGACIONES EMISION 1959

A partir del día 20 del actual mes de octubre, y por los Bancos de Vizcaya, Español de Crédito e Hispano Americano, en Madrid y Bilbao, así como por el Instituto de Crédito de las Cajas Generales de Ahorro en Madrid, se pagarán, con deducción de impuestos, los intereses de las obligaciones de esta Compañía, serie cuarta, emisión de 10 de octubre de 1959, contra entrega de los cupones números 13 de los corrientes y el especial de la prima letra E. Madrid, 4 de octubre de 1965. El secretario general, Justo de Anduiza.

Principales programas de TV. E.

PARA ESTA NOCHE.- 20: Inglés para todos.- 20.20: Patrulla 54.- 20.50: Dibujos animados.- 21: El Séneca.- 21.30: Telediarlo.- 21.45: Novela: «Niebla», de Miguel de Unamuno, capítulo IV. 22.15: La música.- 22.45: Retransmisión desde el Palacio de Deportes de Madrid del encuentro de balommano España-Alemania, trofeo Carlos Albert.- 23.45: Telediarlo.- 24: El programa de mañana, despedida y cierre. PROGRAMA EN UHF.- 20.45: Carta de ajuste.- 21: Idiomas.- 21.30: Telediarlo.- 21.45: Hitchcock presenta: «La plena de cordeiro».- 22.15: Rincón de aficiones.- 22.45: Enigma.- 23.45: Telediarlo.- 24: Cierre. PARA MAÑANA.- 1.45: Carta de ajuste.- 2: Avance de Telediarlo.- 2.05: Telefilm documental.- 2.35: Panorama de actualidad. 3: Telediarlo.- 3.20: Punto de vista.- 3.30: Novela, capítulo V y último.- 3.50: Club femenino.- 4.30: Embrujada.- 7.15: Carta de ajuste.- 7.32: Avance de Telediarlo.- 7.35: Las letras.- 7.45: Espacio cultural.- 8: Inglés para todos.- 8.20: Barco a la vista.- 8.50: Cuentos infantiles.- 9: Cartel.- 9.30: Telediarlo.- 9.45: Novela seriada, capítulo V y último.- 10.15: Objetivo indiscreto.- 10.45: «El fugitivo».- 11.45: Telediarlo.- 12: El programa de mañana, despedida y cierre.

# En veinte días desvalijó ocho coches extranjeros

◆ Había salido de la cárcel después de cumplir ocho años

La vida de Fernando García Vicente puede considerarse una vida azarosa en todos sus capítulos. Nada menos que veinticinco veces reincidió en el robo y en el hurto, sin encontrar medio más fácil para ganarse el sustento. Condenado por los magistrados, pasó a la prisión de Ocaña, donde ha permanecido ocho hermosos años. Salió exactamente el 22 de septiembre, hace, pues, tres semanas, en las cuales no intentó darle rumbo nuevo a sus actividades. Sospechándolo así la Brigada de Investigación Criminal, decidieron tener un cam-

bio de impresiones con Fernando. Este, en un interrogatorio largo y completo, confesó todo lo que había hecho en los veinte días que llevaba libre.

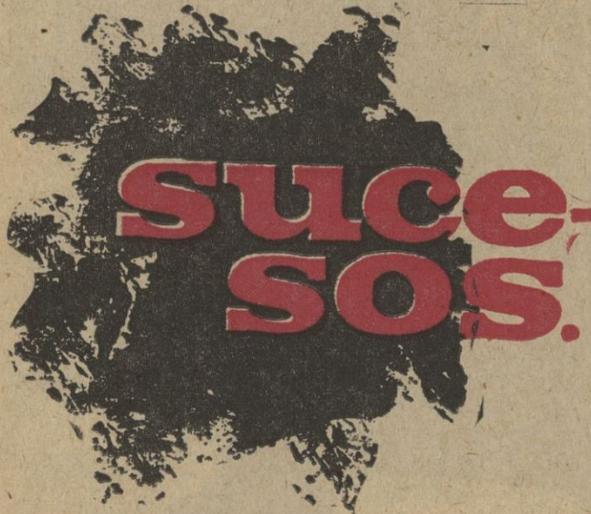
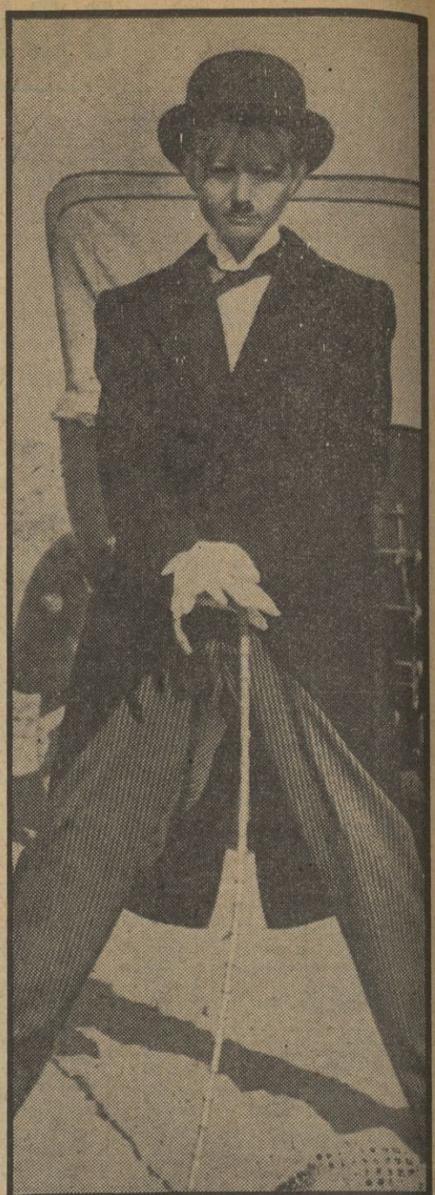
Durante ellos se había dedicado a los automóviles. Turismo que veía aparcado y, sobre todo, si era de matrícula extranjera, constituía tan fuerte tentación que Fernando no podía resistirla. Así, al descuido, había desvalijado ocho distintos automóviles, extranjeros todos ellos, dándose la circunstancia de que seis de los perjudicados no habían cursado denuncia alguna.

Esto significa que la labor

de recuperación de mercancías sustraídas, valoradas en unos 5.000 duros, y la localización de los dueños para su devolución, fué más penosa a la B. I. C. que la comisión de los robos fué para Fernando. Al cabo de infinitas gestiones, los ocho perjudicados recibieron lo que les fué quitado, constituyendo esto un final de la historia que habla a las claras de la competencia de los inspectores encargados del caso.

## Atropellado por dos motocicletas

Ángel Díaz Fernández, de sesenta y seis años, fué atropellado anoche por dos motocicletas; una de ellas aseguraba haber hallado ya al anciano en el suelo, pero sólo un examen pericial del vehículo podrá darle enteramente la razón. El señor Díaz Fernández iba a coger el tranvía número 1 en Arturo Soria, no lejos de su domicilio, pues vive en Hermanos García Noblejas, 75. Entonces ocurrió el atropello, siendo trasladada la víctima a la casa de socorro de Ventas, con fractura, erosiones, contusiones y conmoción cerebral, todo ello de carácter grave. Después de la asistencia de urgencia fué hospitalizado en una clínica de Cartagena, 65.



## VENDAVAL SOBRE BARCELONA

Se desconoce si ha habido víctimas

BARCELONA, 7.—(De nuestro corresponsal, Delgado Carrero, por teléfono.) — De doce y cuarto a doce y media de la mañana de hoy, un fortísimo vendaval se ha abatido sobre Barcelona, arrancando árboles de las calles, puestos de periódicos, repisas de casas, marquesinas y casi todos los salientes que había sin demasiada firmeza. Muchos árboles cayeron sobre los coches estacionados, aplastándolos bajo su peso.

En las afueras de la ciudad se donde se espera que los daños hayan sido más grandes. Por el momento se desconoce si puede haber alguna víctima y los daños que ha causado el vendaval.

La caída de algunos árboles interrumpió el tráfico en las calles de Barcelona. La Policía Municipal desalojó las calles, restableciendo el tráfico. Casi toda la ciudad ha estado sin luz y, al mismo tiempo, se han interrumpido muchos de los servicios que normalmente se efectúan.

**Explosión en una fábrica**

BARCELONA, 7. — Una

explosión seguida de incendio se produjo esta mañana en una fábrica de plásticos sita en la calle Avila, 107, propiedad de María Teresa Torra. Se han registrado once heridos, todos ellos de gravedad, que han sido trasladados cinco al Hospital Clínico, dos al Hospital de San Pablo, dos al dispensario de Peracamps y dos más a una clínica particular.

De momento se ignoran los nombres de los heridos, así como las causas que originaron la explosión.

Los bomberos están trabajando en sofocar llamas y rescoldos. (Cifra.)



## B. B. y C. C., versión Chaplin

Que sí, que sí, que no se han equivocado ustedes. Son B. B. y C. C., nueva versión moderna y femenina de Charlot. Doña Brigitte y doña Claudia, dos formidables mujeres, llenas de sentido del humor, se disfrazan de Chaplin y posan para el fotógrafo. Doña Brigitte y doña Claudia han sabido demostrar que además de guapas son buenas actrices —mímicas cuando menos— y que están muy lejos de rendir culto a la coquetería femenina de «lo que las favorece». A la hora de la elección no es difícil quedarse con el Charlot de veras o con estos de mentirijillas. Cada cual escoge el suyo, y ustedes ya habrán decidido. Nosotros nos llamamos, discretamente; nos llamamos a servirles en bandeja esta nueva versión del hombre del bigote. Y, como no hay trampa ni cartón, también les presentamos a doña Claudia en el momento de despojarse de su chaplinesco atuendo. Para que vean que de verdad está mejor sin bigote y sin bombín. Ya lo sabíamos.

## ACCIDENTES DE TRABAJO: TRES HERIDOS

Los accidentes de trabajo continúan produciendo o se. Raro es el día que, con mayores o menores consecuencias, no se registra alguno o algunos. Esta misma mañana, un peón de veinticinco años, Narciso Pérez Cid, soltero, de Jaraicejo, domiciliado en Primavera, 74, resultó herido al caerle una viga en las obras del puente de Praga.

Se da la circunstancia de que Narciso fué asistido en Centro —casa de socorro cercana a Callao—, existiendo sin duda algunas clínicas más próximas al lugar del accidente. Al parecer, los compañeros del lesionado, tras meterle en un taxi, indicaron al taxista que se dirigiera a Santo Domingo, donde está el ambulatorio de su seguro. Al no hallarlo, sin más tiempo que perder, el taxista condujo su vehículo a la casa de socorro de Centro, de donde Narciso pasó a La Paz.

También sufrieron heridas en un accidente de trabajo los obreros Máximo Moreno Muñoz y Francisco Rosado Seco. Ambos se hallaban en unas obras de la calle Marqués de Riscal, número 4, y en las mismas resultaron lesionados, de carácter grave el primero de los indicados hombres.

● Muere un inválido al estrellarse con su carrito

AVILES, 7.—Un inválido su resultado muerto al estrellarse con el carrito mecánico que conducía. Caster Fernández Cabanas, de cuarenta y tres años, casado, que sufre parálisis en las piernas, conducía un coche de inválidos con un pequeño motor por una de las calles de Avilés y, al perder la dirección, chocó contra la pared de un edificio, sufriendo la fractura de la base del cráneo y muriendo en el acto. (Cifra.)

## ANA SUAREZ FUE ATROPELLADA

★ Nadie sabe por qué contó otra cosa distinta

ANA Suárez Mancha fué atropellada. Las lesiones que sufría, y de las que fué asistida en Chamberí, para quedar luego hospitalizada en Diego de León, fueron causadas por un automóvil. Ocurrió esto en el paseo de la Castellana, frente al primer edificio del mismo, esquina a Goya. La misma noche del accidente Ana había estado en una sala de fiestas cercana a esa última calle y su estancia en el establecimiento no había tenido nada de anormal.

El lunes al mediodía, Ana Suárez se presentó, acompañada de otra señorita, en una pensión de la calle San Marcos, donde quedó alojada. Llevaba

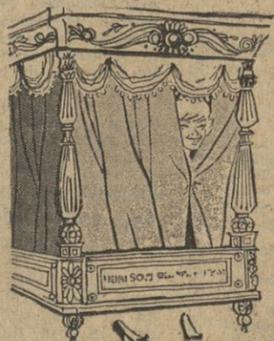
un equipaje no excesivamente abultado, pero tampoco escaso, y le dieron una habitación en el tercer piso, junto a la puerta de entrada. A dicha habitación regresó el martes por la noche, una vez que el Juzgado comprobó que lo ocurrido aquella madrugada a Ana Suárez no respondía a la novelesca historia que ella contaba.

Hemos querido hablar con la protagonista de este suceso, y su postura es contraria a cualquier clase de publicidad en torno a su persona y su casa. Quizá la conmoción sufrida la hizo decir cosas que ella guardaba para sí misma y sobre las cuales no quiere volver. Ya plenamente repuesta, sólo parece desear el regreso a su vida anterior, perfectamente anónima y sin nada de extraordinario.

TRIUNFALMENTE, PROSIGUE SU ESTRENO EN MADRID, AHORA EN EL

## Cine RICHMOND

Crítica y público han coincidido en su definición: ¡EXCEPCIONAL!



ALAN PATES

## FANGO EN LA CUMBRE

DIRECCION DE ELIOTT HARRY ANDREWS MILICENT MARTIN

DIRECTOR CLIVE DONNER EASTMANCOLOR



¡Fastuosa! ¡Cínica! ¡Excepcional! ¡La obra maestra del "suspense"!

MAYORES DE DIECIOCHO AÑOS